

Morgenpost Ostdeutsche



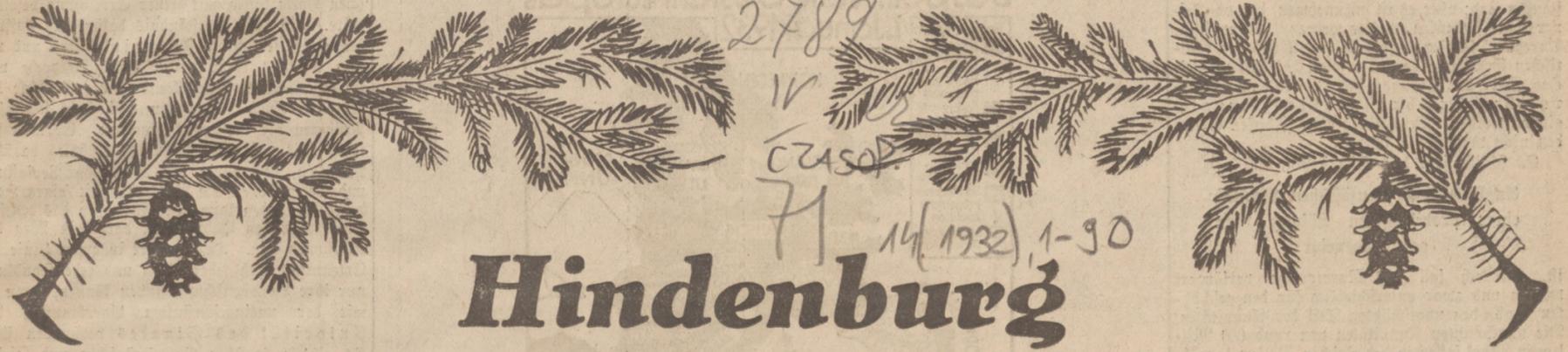
Verleger: Verlagsgesellschaft Kirsch & Müller, Sp. s. ogr. o.d.p., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 433; P. K. O. Katowice, Verlagsgesellschaft Kirsch & Müller, Sp. s. ogr. o.d.p., Konto 461 982.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärtig 30 Gr., Amtliche und Helmitz-Anzeigen sowie Darlehens-Angebote von Nichtbanken 40 Gr., 4 gespaltene Millimeterzeile im Rest am eilt 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Portofall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw. hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsbetrags oder Nachlieferung der Zeitung.



Hindenburg an die Weltöffentlichkeit

An der Jahreswende

Wird es noch böser?

Neuschöpfung des Vertrauens

Von Hans Sjadewaldt

Ein Jahresjahr liegt hinter uns — ein neues wirft seine Schatten voraus: Wird es noch böser werden 1932? Wird die Vertrauenslosigkeit in der Politik, die Zertrümmerung der Wirtschaft und die Zerlegung der Kultur weiter fortschreiten und das ganze abendländische Weltbild wesensneue Züge erhalten? Die Frage nach dem deutschen Schicksal und der Ueberwindung der Weltkrise, nach den neuen Formen des Staatsgefühls, der Volksgemeinschaft und des ökonomisch-sozialen Lebens wird heute ernster denn je gestellt. Das Beben verzweifelnder Massen erschüttert den deutschen Raum, und darüber hinaus wanken die Fundamente der Ordnung und Sicherheit in aller Welt. Die Vernunft scheint irrfinnige Verblendung Platz gemacht zu haben und die amerikanisch-französische Goldhortung zum alleinigen Maßstab geopolitischer Lebensberechtigung genommen zu werden — während Deutschland in seiner Kohle erstickt und auf seinem Eisen aufsteht, staut sich der Kaffee in Brasilien und bleibt der kanadische Weizen ohne Absatz. Unverkäuflich heißt die Leidparole! Aufragsnot ist das Stichwort für die Massenarbeitslosigkeit, gegen die vergeblich mit einer zerstörenden Hochschuttpolitik rings um Deutschland vorgegangen wird!

Verfailles, Wurzel allen Übels, hat die starke Wirtschaftsmacht Deutschland zerschlagen und damit ein Loch in die weltwirtschaftliche Verflechtung der großen Industrieländer gerissen, das ohne Beseitigung der Reparationen und Kriegsschulden, ohne Sicherung der Währungen nicht wieder zu beseitigen ist. Das neue Jahr bringt die Aussicht auf eine Neuordnung des Tributsystems auf Grund des Baseler Gutachtens, aber leider nicht die Wahrscheinlichkeit, daß endlich das ganze Tributsystem verschwindet, die allgemeine Abrüstung auf der Grundlage der Gleichheit und Gerechtigkeit durchgeführt und Deutschland wieder auf eine gesunde Kapital- und Kreditnorm gebracht wird. Im Innern ist mit dem diktatorischen Hilfsmittel der Notverordnungen eine Sänge- und Würgepolitik eingeleitet worden, die eine Gesundung vorbereiten sollte, tatsächlich aber den erstrebten Zusammenschluß zu einer vaterländischen Einheitsfront in den

Neujahrswunsch für das Deutsche Volk!

Am Donnerstag um 21.30 Uhr hielt Reichspräsident von Hindenburg seine im In- und Ausland mit größter Spannung erwartete Rundfunkansprache zum Jahreswechsel. Die Ansprache wurde auf alle deutschen, nordamerikanischen und baltischen Sender übertragen. Es war ein Mikrophon in das Arbeitszimmer des Reichspräsidenten eingebaut worden, sodaß von Hindenburg seine Ansprache vom Reichspräsidentenpalais aus halten konnte. Die Ansprache hatte folgenden Wortlaut:

„Deutsche Männer und deutsche Frauen! Aus meinem Amt als Reichspräsident und aus der Tatsache, daß ich als hochbetagter Mann einen verhältnismäßig großen Abschnitt deutscher Geschichte miterlebt habe, folgere ich die Berechtigung, heute am Abschluß eines schicksalsschweren Jahres wenige, aber treugemeinte Worte an Sie zu richten, um Ihnen zu helfen, die Not der Zeit zu tragen. Ich bin mir voll bewußt, welche gewaltigen Opfer von jedem von uns verlangt werden, damit wir es versuchen können, durch eigene Kraft die gegenwärtige Notzeit zu überwinden. Dem Deutschen Volke gebührt aufrichtiger Dank und hohe Anerkennung für die bisher bewiesene Opferbereitschaft und für die Geduld, mit der es in Erkenntnis der harten Notwendigkeit alle Leiden und alle Lasten getragen hat. Das sei hier zuerst gesagt. Aber die Größe dieser Opfer, die wir bringen, berechtigt uns dem Ausland gegenüber gleichzeitig zu der Forderung sich unserer Gesundung nicht durch Zumutung unmöglicher Leistungen entgegenzustellen. Auch in der Abrüstungsfrage darf Deutschland sein gutes Recht nicht vorenthalten werden. Unser Anspruch auf gleiche Sicherheit ist so klar, daß er nicht bestritten werden kann.

Unwillkürlich denke ich zurück an Tannenbergl. Unsere Lage war damals gleichfalls schwierig. Sehr gewagte Entschlüsse mußten gefaßt und hohe Anforderungen an die Truppe gestellt werden, um des Erfolges nach Möglichkeit gewiß zu sein. Da mag mancher innerlich Bedenken gehegt haben, aber das Band gegenseitigen Vertrauens, treuer Kameradschaft, inniger Vaterlandsliebe und der Glaube an uns selbst hielten uns fest zusammen, sodaß die Entscheidung nach mehrtägigem heißem Ringen zu unseren Gunsten ausfiel. Auch heute rufe ich, abermals in ernster Zeit und zwar ganz Deutschland auf zu gleicher treuer schicksalsverbundener Einigkeit. Lassen Sie uns Hand in Hand unverzagt der Zukunft mit ihren sorgenschweren Entscheidungen entgegensehen. Möge keiner dem Kleinmut unterliegen, sondern jeder unerschütterlichen Glauben an des Vaterlandes Zukunft behalten. Gott hat Deutschland schon so oft aus tiefer Not errettet; er wird uns auch jetzt nicht verlassen! Und nun wünsche ich dem Deutschen Volke in seiner Gesamtheit und jedem einzelnen Deutschen aus vollem treuem Herzen ein gesegnetes Neues Jahr!“

Aufbruch des nationalsozialistischen und kommunistischen Radikalismus hat übergehen lassen, weil die Gläubigermächte die entscheidende Voraussetzung der äußeren Entlastung des Reiches, trotz Hoover-Moratorium, nicht zustandebrachten. So

läuft die äußere und innere Krise, begonnen mit dem Ansturm des Auslandes auf die deutschen Banken, dem Juli-Krach mit der Schließung der Danabank, der Börsenzwangsrube, dem Sparkassenrun, dem englischen Pfundsturz und der Lösung wichtiger

Länder vom Goldstandard, über die große Notverordnung und das Baseler Gutachten ins neue Jahr weiter: 5,3 Millionen Arbeitslose, 29 Milliarden RM. deutsche Gesamtauslandsschulden mit einer jährlichen Zinslast von 2,5 Milliarden RM., schrumpfender Außenhandel, gebrochene Binnenmarktkraft und eine bei 12 Milliarden RM. kurzfristiger Auslandsschuldung gefährlich dünne Gold- und Devisendecke der Reichsbank — das reicht aus, um die Verzweiflungssymptome des deutschen Volkes auch dem böswilligsten Ententisten verständlich werden zu lassen, und bringt die nächste deutsche Zukunft auf die Schicksalsformel: Wachsende proletarische Radikalisierung oder neu angefaßte bürgerliche Durchsetzung Deutschlands. Das Ausland hat die Entscheidung darüber in der Hand: Möge es die ernste Mahnung unseres greisen Reichspräsidenten beherzigen, daß es sich der deutschen Gesundung nicht durch Zumutung unmöglicher Leistungen entgegenstellt. Noch sperren sich die Kabinette gegen die richtige Erkenntnis vorahs, daß Deutschland bisher schon mehr Reparationen gezahlt hat als Frankreich Kriegsschäden erlitt; noch schwächen sie um ein dreijähriges Moratorium, um trotz Deutschlands völliger Zahlungsunfähigkeit den Youngplan im Grunde aufrechtzuerhalten; noch rechnen sie auf wer weiß was für eine deutsche Riesenkraft, die die kommunistische Gefahr bannit, die Reichsmark hält und trotz des längst unterwertigen Lebensstandards breiterer Volkskreise Hungerrevolten und politische Putzche ausschließt —, welsch verhängnisvolle Verblendung, dem deutschen Volke in seinem heutigen Katastrophenzustand ein „ruhiges Durchhalten“ zuzumuten und das Gespenst des Umsturzes Europas noch in weiter Ferne zu wähen!

Das Jahr 1932 fordert die Entscheidung um des Lebens der Lebenden willen. Es braucht Neuschöpfung des Vertrauens in der politischen und wirtschaftlichen Arbeit der ganzen Welt. Reichen Einsicht, Wille und Kraft der großen Mächte nicht aus, diese Neuschöpfung des Vertrauens sobald wie möglich zu sichern, so wird die Fortsetzung des alten Krisenjahres in einem Zusammenbruch enden, in dem mit der Zukunft Deutschlands zugleich die Zukunft aller Schuldigen begraben sein wird. Möge uns ein gütiges Geschick vor diesem Ausgang der deutschen Geschichte, vor diesem Ende der abendländischen Wirtschaft und Kultur bewahren! Laßt uns an der Jahreswende 1931/32 die Hoffnung nicht verlieren und den Glauben, daß Deutschland durch alle Krisentiefs hindurch doch wieder zum Aufstieg, zur Freiheit und zu dem ihm gebührenden Platz in der Welt kommen wird.

Reparationskonferenz doch in Lausanne

Die englische Einladung zum 18. Januar in Berlin bereits angenommen
England-Frankreich grundsätzlich einig für eine provisorische Lösung

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Berlin, 31. Dezember. Der britische Botschafter **Rumbold** hat am Donnerstag das Auswärtige Amt aufgesucht, und dem Ministerialdirektor **Gaus**, der in diesen Tagen die Geschäfte führt, offiziell die englische Anregung zur Kenntnis gebracht, die Reparations- und Wirtschaftskonferenz am 18. Januar in **Lausanne** zusammentreten zu lassen. Die Reichsregierung hat der englischen Regierung mitgeteilt, daß sie mit **Lausanne** als Konferenzort und mit dem 18. Januar als Termin für den Beginn dieser Konferenz einverstanden sei. In politischen Kreisen legt man dieser Lösung der Ortsfrage eine symptomatische Bedeutung bei und sieht in ihr kein gutes Anzeichen für den Verlauf der Konferenz.

Es liegt bisher keine positive Mitteilung darüber vor, ob auch die anderen beteiligten Mächte mit **Lausanne** und mit dem 18. Januar einverstanden sind; aber es ist anzunehmen, daß von keiner Seite Bedenken erhoben werden. Die englische Anregung, **Lausanne** zu wählen, ist aus der praktischen Erwägung heraus erfolgt, daß fast zu gleicher Zeit die Tagung des Völkerbundesrates und der Abrüstungskonferenz beginnen werden. Deutschland hat sich diesen Gründen nicht verschließen können.

Es scheint jetzt doch festzustehen, daß

England dem französischen Vorstoß einer provisorischen Lösung nicht ganz abgeneigt

ist. Darnach soll das Moratorium verlängert werden und zwar unterschiedlich für den geschützten und den ungeschützten Teil der Annuitäten. Die ungeschützten Annuitäten von rund 600 Millionen Mark sollen in der gleichen Weise wie während des laufenden Hoover-Festjahres in deutscher Währung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich überwiesen werden und in der Form eines Kredites nach Deutschland zurückfließen. Während des Moratoriums soll die deutsche Regierung in einem noch zu bestimmenden Umfang Sicherheit leisten. Nach Ablauf des Moratoriums soll auf einer neuen Konferenz eine erneute Prüfung der Zahlungsfähigkeit Deutschlands erfolgen. Nur über die Dauer des Moratoriums scheinen zwischen London und Paris noch Meinungsverschiedenheiten zu herrschen. Frankreich will nur ein Zwei-Jahre-Moratorium zugestehen, während das Londoner Kabinett ursprünglich für eine Verlängerung um fünf Jahre, jetzt um drei Jahre eintritt. Maßgebend für England sind die amerikanischen Kongreßbeschlüsse gewesen, die eine endgültige Vereinigung der Reparationsfrage erschweren, weil sie ein gleichzeitiges Arrangement über die Kriegsschulden ausschließen.

In Berlin glaubt man allerdings, daß diese Auslegung der Washingtoner Beschlüsse nicht richtig sei, daß der Sinn vielmehr darin bestehe, daß die Vereinigten Staaten in eine Beratung der Schuldenfrage einzutreten bereit sind, wenn die europäischen Reparationsgläubiger Deutschlands den ernstlichen Willen zeigen, auch ihrerseits Opfer zu bringen, d. h. erhebliche Abstriche an ihren Reparationsforderungen zugestehen wollen. Eine bloße Verlängerung des Moratoriums würde den Amerikanern aber nicht genügen. Das würde bedeuten, daß das englisch-französische Kompromiß kein Fortschritt, sondern im Gegenteil eine außerordentliche Erschwerung wäre. Demgemäß wird die deutsche Regierung sich in **Lausanne** mit aller Entschiedenheit gegen jede provisorische Lösung wenden.

Banthalpftaffierer zu 2 Jahren Gefängnis verurteilt

Berlin. Mit raffinierter Vorsichtsmäßigkeit ging der Banthalpftaffierer **M.** vor, um seine jahrelangen Unterstellungen bei einer Großbank zu verdecken. **M.**, der wegen Unterschlagung und Urkundenfälschung vor dem Schöffengericht angeklagt war, genoh seit 10 Jahren eine besondere Vertrauensstellung als Hauptkassierer einer Depostenkasse am Kreuzberg. Im Laufe der letzten Jahre unterschlug er eine Summe von etwa 200 000 Mark, die er hauptsächlich für private Spekulationen ausgab. Die Einlagen, die ihm die Bankkunden als Kassierer gaben, behielt der Angeklagte, ebenso wie die Belege über die Einzahlungen, so daß diese Gelder auf den Konten der Kunden gar nicht in Erscheinung traten. Ueber diese unterschlagenen Summen führte der Angeklagte ganz genau Buch. Wenn er in die Bank kam, hatte er stets seine Altemappe mit einem Teil der unterschlagenen Summen bei sich, um Kunden, die ihm irgendwelche Schwierigkeiten bereiteten, sofort ihr Geld zurückzahlen zu können. An Hand der unterschlagenen Belege, die er sich sorgfältig aufhob, stellte **M.** bei den halbjährlichen Abrechnungen der Bank eigene Abrechnungen auf, die den Kunden von ihm zugesandt wurden, so daß sie keinerlei Argwohn hegen konnten. Um sich bei den Kunden besonders beliebt zu machen, hatte er ihnen oftmals Zinsen, in einem Fall sogar 24 Prozent, versprochen und auch ausbezahlt, so daß die Kunden es auch nicht monierten, daß ihre Belege nur eine Unterschrift, nämlich die des Hauptkassierers, trugen.

Der Angeklagte behauptete nun vor Gericht, daß er zuerst aus Gutmütigkeit für Kun-

Das politische Gesicht Europas



Revisionistischer Kapitalismus

Von * * *

Unsere Anschauungen von Sinn und Zweck des Staates, von Staatsverfassung, Staatsleitung und Wirtschaftsführung sind heute einem tiefgreifenden Umbauprozess unterworfen. Der Wechsel in den Anschauungen, der Wechsel in der sozialen Schichtung und nicht zuletzt in den Ansprüchen verlangt eine Neuanpassung der übernommenen Formen an diese Veränderungen, wenn nicht die Gefahr entsteht, daß sie auf revolutionärem Wege in radikaler Weise abändert werden und dann zu einer Vernichtung des Systems zugleich mit den Formen führen. Die unerträglichen Spaltungen und Spannungen innerhalb unseres Volkes sind heute weit mehr wirtschaftlich als politisch begründet. Die Enteignung weitester Volksteile durch die Auswirkungen der Inflation, die Labilität der wirtschaftlichen Verhältnisse und vor allem die Freistellung vieler Millionen Arbeitskräfte in Verfolg der jetzigen Krise haben die Radikalisierung unseres Volkes nach sich gezogen. Die wirtschaftlichen Sorgen des einzelnen werden zum Programm erhoben, die Kritik an den bestehenden Einrichtungen, an den Formen des Staates und der Wirtschaft — mag sie noch so naiv und noch so unberechtigt sein — findet täglich wachsende Scharen von Anhängern: Aus der Kritik des einzelnen wird eine Volksanschauung, eine Weltanschauung weitester Kreise mit stärkster gefühlsmäßiger Verankerung. Diese Weltanschauung, so wie sie sich in den letzten Jahren in Deutschland gebildet hat, steht in stärkster Opposition zu dem geltenden politischen System und zu dem kapitalistischen Wirtschaftssystem, weil das bestehende „System“ den wirtschaftlichen Rückgang der meisten Staatsbürger und die wirtschaftliche Vernichtung nicht hat aufhalten können.

den Spekulationen vorgenommen habe. Nachdem er an der Börse sein eigenes Geld verloren hätte, habe er das Geld der Kunden angegriffen, und auf diese Weise sei er immer tiefer in Schulden geraten. Er hoffte stets, durch einen großen Börsentyp seine Verpflichtungen decken zu können. Aus Angst vor der Entdeckung habe er auch die Gelder vor seiner Familie verborgen. Briefmarkensammlungen und Gemälde, die er sich von einem Teil der Gelder gekauft habe, wären daher in seiner Wohnung versteckt gewesen. Von den unterschlagenen Summen will der Angeklagte den dritten Teil in Form von Zinsen an die Kunden zurückbezahlt haben. Das Geld, das er bei der Entdeckung der Straftat noch besaß und das der Bank zur Verfügung gestellt wurde, reichte aber noch nicht einmal aus, um den Rückverbleib für die unterschlagenen Summen zu decken. Der Staatsanwalt meinte daher, daß der Angeklagte noch Geld besitzen müsse, und beantragte wegen Unterschlagung und Urkundenfälschung außer einer Strafe von drei Jahren Gefängnis und fünf Jahren Ehrverlust auch noch 10 000 Mark Geldstrafe. Das Schöffengericht tempte verurteilte den Angeklagten wegen fortgesetzter Unterschlagung und Urkundenfälschung zu zwei Jahren Gefängnis, drei Jahren Ehrverlust und 4000 Mark Geldstrafe.

Das Schicksal Deutschlands liegt in unserer Hand. Die Wendung, die wir erhoffen, wird nicht durch irgendwelche Wunder herbeigeführt werden. Für die Anwendung der uns gegebenen Kräfte tragen wir allein die Verantwortung. An der Schwelle des neuen Jahres sei sich jeder der besonderen Bedeutung dieser Verantwortung bewußt. Die großen Entscheidungen, die in diesem Jahre über Deutschlands Zukunft fallen werden, hängen in höchstem Maße davon ab, ob sich das deutsche Volk Illusionen hingibt oder den nüchternen Sinn für das Notwendige und Erreichbare behält. Vor zwei Illusionen möchte ich vor allem warnen: Es gibt keine Parentlösung, die uns von der Not der Gegenwart befreien könnte. Keine Regierung, von welcher Seite sie auch kommen sollte, kann dem einzelnen die Sorge um seine wirtschaftliche Existenz abnehmen. Es gibt auch keine Lösung der unendlich schwierigen außerpolitischen Fragen, die nicht auf der eigenen Kraft Deutschlands beruht. Wer Hilfe und

Stützung vom Ausland erwartet, die wir uns nicht selbst erringen haben, gibt sich ebenso Illusionen hin wie der, der glaubt, man könne das deutsche Volk vom Weltgeschehen abschließen. Es kommt darauf an, dem vom Reichkanzler **Brüning** mit der ganzen Kraft und dem Verantwortungsbewußtsein seiner Persönlichkeit eingeleiteten Kampf um die Neugestaltung der wirtschaftlichen Freiheit Deutschlands und um das unerbittliche Recht der Befreiung durch stetige mühsame Arbeit die innere Kraft zu geben. Sie darf nicht gebrochen werden durch Enttäuschungen über unerfüllte Wünsche, die den Boden der Wirklichkeit verlassen haben.

Vom neuen Jahre erhoffen Millionen Deutsche die Erfüllung der Wünsche, die sie mit dem Begriff des „Dritten Reichs“ verbinden. Es ist den Kämpfern dieses Zieles nicht gelungen, dem Traum einer politischen Erneuerung eine greifbare Gestalt zu geben. Hoffnungen und Pläne aller Art umgeben das sagenhafte Ziel und nähren die Illusion, daß die Not, die auf dem deutschen Volke lastet, mit seiner Erreichung beseitigt wäre. Ich habe Verständnis dafür, daß aufstrebende Kräfte sich ein Fernziel bilden und mit dem Mythos einer neuen Geschichte epoche verkörpern. Wer aber gestaltet in die Geschichte des deutschen Volkes eingreifen will, darf sich nicht Träumen der Romantik hingeben. Er muß sich jeder Zeit und ohne jeden Vorbehalt darüber klar sein, daß allein der Weg, den Verfassung und Gesetz weisen, die Rechtmäßigkeit seines Handelns begründen kann. Der Weg, den das deutsche Volk im neuen Jahre geht, darf kein Weg der Illusionen sein. Dazu gehört in erster Linie die Erkenntnis, daß jeder Plan und jede Handlung nur ihre Verwirklichung finden können, wenn sie mit der uneingeschränkten Anerkennung der Autorität des Staates verbunden sind. Es gibt, weit über Parteiwünschen und -zielen stehend, den absoluten Begriff des Staates.

Symbol dieses Begriffs zu sein ist die vornehmste Aufgabe der

Wehrmacht.

Sie hat im vergangenen Jahre diese Aufgabe erfüllt. Vom höchsten Offizier bis zum jüngsten Rekruten sei sie sich auch im neuen Jahre bewußt, daß in der Haltung jedes einzelnen der Dienst an Staat und Volk Ausdruck finden muß. Das ist ihre Pflicht und Ehre zugleich.

Im gleichen Sinne muß die

Beamtenchaft

im Begriff des Staatsbienenrums ihre Aufgabe suchen. In einer Zeit, in der die verschiedenen Kräfte an die Führung im Staate drängen, ist mehr denn je die Autorität des Staates von der Autorität seiner Beamtenchaft abhängig. Sie steht und fällt aber damit, daß der Beamte dem Staat und nicht einer Partei oder Privatinteressen dient. Die Pflicht der Regierung, Ruhe und Ordnung im Innern zu sichern, hat zu weitgehenden Einschränkungen der freien politischen Betätigung geführt. Solche Beschränkungen müssen, wenn sie ihren Zweck erreichen sollen, mit Ernst und Strenge gegen jeden angewandert werden, der sich gegen das Recht auflehnt. Ueber ihre Anwendung muß aber das oberste Gesetz der Staatsführung, die Gerechtigkeit, stehen. Man hat, — manchmal nicht ohne Grund — im vergangenen Jahre darüber Klage geführt, daß diesem Gesichtspunkt nicht immer voll Rechnung getragen worden ist. Aus einer mit dem Herrn Reichspräsidenten um die Jahreswende geführten Unterbrechung kann ich versichern, daß er entschlossen ist, seinem Willen, die gerechte und unparteiische Anwendung der von ihm erlassenen Notverordnungen sicherzustellen, mit allem Nachdruck Geltung zu verschaffen.

Der Wehrmacht, der

Polizei

und der Beamtenchaft fällt im neuen Jahre die besondere Aufgabe zu, den inneren Bestand des Staates so zu sichern, daß sich die Kräfte, die für die schweren außenpolitischen Entscheidungen eingesetzt werden müssen, frei entfalten können. Zu dieser Entfaltung der Kräfte gehört aber vor allem auch der Wille, nicht in alle Gebiete, auf denen wir zusammenarbeiten müssen, parteipolitische Gegensätze hineinzutragen. Politik gehört nicht in die Schule, auf den Sportplatz oder in die Stätten, die der religiösen Erhebung und kulturellen Weiterentwicklung des Volkes dienen sollen. Wir brauchen in Deutschland Menschen, die ihre Kräfte nicht in innerem Parteifreit verbrauchen, sondern sie für die großen Schicksalsfragen der Nation einsetzen können. Wenn ich für das deutsche Volk an dieser Jahreswende einen Wunsch habe, dann ist es der, daß es die Ausdauer besitzt, den Kampf um seine Freiheit durchzuhalten, dessen Sieg auf Arbeit und Opfern beruht.

In diesem Sinne wende ich mich zum neuen Jahre auch an die Jugend. Gegenüber der werdenden Kraft begeisterten Ideale muß der Staat Euch immer wieder mahnen, den Sinn für die ernste Wirklichkeit nicht zu verlieren. Das ist in Zeiten der Not die unankbarere Aufgabe. Aber wer von der Verantwortung um Deutschlands Zukunft erfüllt ist, weiß, daß es nicht in erster Linie die Aufgabe des Staates ist, zu werben, sondern zu erziehen.

Aus dieser Einstellung heraus verfolgt die überwiegende Mehrzahl des deutschen Volkes heute die wirtschaftlichen Geschehnisse. Jedes Verlangen eines Unternehmers, jede Fehldisposition eines Wertes wird als Fehler des Systems, d. h. des kapitalistischen Wirtschaftssystems, aufgefaßt und als Bestätigung der neuen sozialrevolutionären Weltanschauung begrüßt. Immer wieder ist versucht worden darzustellen, daß die Fehler einzelner und der dadurch angeordnete Schäden niemals den wirtschaftlichen und kulturellen Aufschwung weit machen können, der mittelbar oder unmittelbar den Erfolgen freier Wirtschaft und verantwortungsfreudigem Unternehmertums zu verdanken ist. Diese Bemühungen mußten ergebnislos bleiben, weil sie an den Verdacht appellierten und weil sie die gefühlsmäßige Einstellung der Massen und die überzeugendste Tatsache, nämlich die allgemeine Not, außer acht ließen. Für die Verteidigung des Systems sind die Methoden der Intellektuellen nicht mehr zu brauchen! Die Agitatoren des Kapitalismus arbeiten mit der Behauptung von der Unbelehrbarkeit der herrschenden Klassen, die auf falschen Bahnen fortschreiten und das „System“ zum Untergang reif machen. Diese Behauptung von der Unbelehrbarkeit ist Dogma geworden in weitesten Kreisen, sie heute bis in das Grobhirngertum hineinreichend.

Das „System“ ist nicht verantwortlich dafür, daß Großbankdirektoren verfaßt haben, daß verschiedenartigste Funktionen hier und da in einem Ausmaß kumuliert wurden, daß die Durchführung dieser Funktionen zur Paralyse werden ließ. Das System ist gut, aber an seinen Trägern ist es, Auswüchse zu beschneiden und die Sicherungen einzubauen, die der Wiederholung von Mißständen, wie sie vorgekommen sind, entgegenwirken. Revision tut not, und ein revisionistischer Kapitalismus sollte zur Weltanschauung und zur Wirtschaftsform werden. Aus dem Unternehmerlager heraus muß er verklärt werden, dann wird er Resonanz bei den großen Massen derer finden, die nicht von Natur extrem gerichtet, sondern durch die Zeit und ihre Not radikalisiert worden sind. Mit dem Begriff allein ist es nicht getan. Der revisionistische Kapitalismus muß ein Programm in sich schließen, das die Gewähr dafür bietet, daß die Führung im Unternehmerlager bei denen liegt, die den Notwendigkeiten unserer Zeit Rechnung tragen. Dies Programm darf nicht rein verstandesmäßig konstruiert werden, es muß der Mentalität und der Lage der großen Masse des Volkes Rechnung tragen, soweit dies ohne eine Preisgabe des Systems als solchem geschehen kann.

Um die Rückgewinnung der Massen geht es, nicht um die Kapitulation vor ihnen. Und gerade weil starke Männer heute nötiger sind als je, darum sollte der neue Typ des Unternehmers so schnell wie möglich die Führung in die Hand nehmen.

Was ist das für ein Mensch!

24 Von H. R. Berndorff unter Mitwirkung von Julius Turcyányi

(Copyright 1931 by Verlag Dieck & Co., Stuttgart.)

Das Rätsel Silvester Matuschka

Er läuft zu der Stelle, findet an diesem Nachmittag den Platz, unter dem das Krafft ruht, in Ordnung, ist dankbar und von seinen Aengsten befreit.

Da rennt er wieder zum Bahnhof und fährt zurück nach Budapest.

Vor dem Ostbahnhof steigt er auf einen Straßenbahnwagen und fährt bis zum Stadtpark. Hinter dem Stadtpark ist ein Vergnügungspark aufgebaut, mit Karussells, Schanzen, einem Panoptikum, zwei Zirkussen und allen möglichen Vergnügungsetablissemens. Matuschka geht in die Menge hinein, läßt sich vom Strom treiben, steigt auf ein Karussell.

Im nächsten Augenblick steht er vor dem Panoptikum. Am Eingang stehen die Wachfiguren des Düsseldorf Mörbers Kürten und des Budapest Mörbers Schreiber, der seine Geliebte ermordete und die Leiche in einem Koffer als herrenloses Gut auf die Eisenbahn brachte.

Vor diesen beiden Wachfiguren schreckt er zurück. Er läuft sich dann, plötzlich vorwärtsgehend, eine Eintrittskarte.

Über dann wurde ihm schlecht, alles drehte sich um ihn. Er macht kehrt und betrat das Panoptikum nicht. Er stürzte fort und warf sich wieder in die Menge.

Er wollte, wie er später ausgegagt hat, „etwas Lustiges“ erleben, hatte Sehnsucht nach Clowns und Zirkuspäßen und ging in den Zirkus. Bei den sich kugelnden Clowns lächelt er vergnügt und verzicht alles.

Als die Vorstellung zu Ende ist, wird er von der Menge aus dem Zirkus geschoben.

Unter Feuerwehrlenten, Pionieren, Infanteristen, Kavalleristen, Hausdienern, Betrunklenen, Ströchen und harmlosen Bürgerleuten und vielen, vielen Dienstmädchen wandert er vergnügt dahin.

Da sieht er vor sich ein Mädchen, das keine Kopfbedeckung trägt und dessen Haare in Zöpfen herunterfallen. Das ist die Haartochter der Bauernmädchen, die frisch vom Land als Dienstmädchen nach Budapest gekommen sind und sich noch nicht an die Stadt akklimatisiert haben. Die Enden der Zöpfe sind mit vielfarbigen Schleifen zusammengebunden.

Matuschka tritt an das Mädchen heran, faßt sie am Schopf und sagt zu ihr:

„Kleine, wo gehst du hin?“

Sie lächelt. Bald gehen sie Arm in Arm in die Nacht hinein.

7. September.

Was Matuschka an diesem Tage getan hat, wo er sich aufgehalten und was er getrieben hat, wie lange er mit den Mädchen zusammen war und wie der Tag begonnen und wie er geendet hat, das weiß kein Mensch, auch er selbst nicht.

8. September.

Am Vormittag dieses Tages erscheint Silvester Matuschka in dem „Exporthotel“ des großen Dorfes Agptetén, unmittelbar bei Budapest.

In diesem Dorf befindet sich eine riesengroße Schweinemästerei. Von dort aus werden Schweine exportiert, und daher trägt das Hotel den Namen „Exporthotel“.

Der Zeiger der Uhr zeigt die erste Stunde des Vormittags, als Matuschka vor dem Portier des Hotels erscheint.

Er ist vollkommen naß, es regnet stark, und Matuschka erklärt, er sei ein Tourist, der unterwegs vom Regen überrascht worden sei. Er habe die Nacht nicht geschlafen, er sei müde und abgepannt, er wolle jetzt schlafen. Man möge ihm ein Zimmer geben.

Das geschieht. Er schreibt sich nicht ein, als der Portier, bevor er auf das Zimmer geht, mit dem Anmeldezettel erscheint. Er weist ihn zurück und erklärt, er sei zu müde, um zu schreiben. Er gehe schlafen.

Als er in sein Zimmer tritt, schließt er hinter sich die Tür. Den müden Touristen lockt das aufgeschlagene Bett, aber er benutzt es nicht.

Er setzt sich an den Tisch und packt seine Sachen aus. Er legt vor sich hin das Krafft, die Glühzündler, die Taschenlampenbatterien und den Draht. Dann brütet er vor sich hin.

Als er das Zünderbatterien Attentat verübte, da las er in einigen Zeitungen die Vermutung, daß die Polizei annehme, das Attentat sei mit Hilfe von Taschenlampenbatterien verübt worden. Das hatte ihn auf die Idee gebracht, sein nächstes Attentat tatsächlich mit derartigen Batterien zu machen. Jetzt überlegte er sich, wie er mit Hilfe dieser Batterien die Sprengung so vorbereiten könnte, daß der heran kommende Zug selbst die elektrische Zündung auslöste.

Er hatte jetzt die Absicht, näher an der Stelle des Attentats zu sein. Er wollte sich in unmittelbarer Nähe der zusammenfahrenden Wagen aufhalten und nicht, wie in Zünderbog, 200 Meter weit entfernt stehen.

Als er vom Tisch einmal aufsteht, um seinen Koffer beiseite zu stellen, fällt aus diesem Koffer ein Rollstuhl heraus, den er, ohne recht zu wissen, warum, so hat er wenigstens vor der Polizei ausgegagt, mit eingepackt hat.

Da fällt ihm ein, daß er diesen Rollstuhl gut gebrauchen könne. Jetzt entwirrt er den Plan der Bombe. Er braucht irgendwo in der Mechanik der Schloßmaschine noch ein Stück Metall. Er grübelt, wo er es unarößig hernehmen könne. Da fällt ihm das Schloß seines Koffers in die Augen. Dieser Koffer ist aus Kullamießer. Es macht Matuschka keine große Mühe, das Schloß wegzureißen, was er auch tut.

Nun vollendet er die Konstruktion der Bombe. Er hat sich alles genau überlegt. Er hat die Drähte schon an den Taschenlampenbatterien angebracht. Es ist alles vorbereitet.

Die ganze Bombenapparatur bringt er in seinen Taschen und an seinem Leib unter. Den fast leeren Koffer nimmt er in die Hand und verläßt am Nachmittag zwischen 5 und 6 Uhr das „Exporthotel“ in Nagytetén.

Er fährt nach Budapest.

Als er hier angekommen ist, geht er zur Donau hinunter. Er sucht und findet eine Stelle, an der er nicht beobachtet wird, und wirft unter dem Schutz der Dunkelheit den Koffer in den Fluß.

Seine Taschen starren von Sprengstoff, Zündkörpern, Drähten und Batterien.

Wie er den Abend und die Nacht verbracht hat, ist unbekannt. Auch er selbst hat keine Erinnerung mehr.

Er sagt aus, daß er während der ganzen Nacht in den Straßen auf und ab gelaufen ist, was seiner Gewohnheit durchaus entsprach und in seinem Gemütszustand, in dem er sich befand, durchaus möglich ist.

9. September. Am Morgen tritt er an den Fahrkartenschalter des Ostbahnhofes in Budapest und löst eine Fahrkarte nach Győr, einer ungarischen Stadt auf halbem Wege von Budapest nach Wien.

Diese Fahrkarte war günstig für einen Schnellzug. Er stieg aber in einen Personenzug und verließ ihn auf der Station Torbogy.

Er behält seine Karte und kurz nachdem er den Bahnhof verlassen hatte, machte er das Datum der Karte dadurch unkenntlich, daß er die ganze Karte beschmutzt hat.

Diese Karte will er noch einmal benutzen! Nun geht er durch die Talsoble, überquert die Ghauffee und steigt den Abhang, den der Biadukt überbrückt, hinauf.

Der Brücke gegenüber setzt er sich hin, zieht Bleistift und Papier, sowie seine Uhr aus der Tasche und notiert sich nun auf die Sekunde genau die Zeiten, in denen die Züge in beiden Richtungen den Biadukt überqueren.

Er sitzt im Dunkeln, sitzt und liest. Während der ganzen Nacht schreibt er, schon wieder halb in Trance, mit fliegenden Strichen seine Wahrscheinungen auf.

Er notiert die Zeiten und starrt den Zügen gierig nach.

10. September. Die Sonne geht auf, die Landschaft ist in Licht getaucht.

Matuschka fröstelt. Da überfällt ihn plötzlich die Angst.

Was ist mit seinem Krafft, auf das er seinen ganzen Plan aufgebaut hat, auf dem seine vielsägige Arbeit begründet ist?

Mit schäumendem Mund, auf den Asten liegend, grübelt er das Erdreich auf. Das Krafft liegt an seiner Stelle. Er scharrt das Loch wieder zu, wirft wieder Gras darauf.

Nun setzt er sich hin, unmittelbar neben diese Stelle.

Er ist wieder ganz ruhig geworden. Er ist glücklich und zufrieden. Er weiß sicher, diesmal wird es glücken. Er faßt sich: „Nach weiter, mach weiter“, und starrt auf den Biadukt, der ihm gegenüber in der Sonne glänzt.

Er starrt wie hypnotisiert auf die Brücke, von der er seine Augen nicht mehr lassen kann.

Dann aber awingt er sich. Er reißt den Zettel aus der Tasche und überprüft die Zeiten, zu denen die Züge über die Brücke rollen.

Da fallen seine Augen auf eine Spanne, eine große Spanne, die zwischen zwei Zügen liegt.

In der Nacht, nachdem der Grazer Personenzug den Biadukt durchfahren hat, kommt erst nach einer Stunde der nächste Zug.

„Diese Stunde gehört mir!“

Er sitzt neben dem Krafft, teilt sich die Zeit ein und er berechnet, daß diese Stunde ausreicht, um die Bombe auf dem Biadukt zu montieren.

Jetzt, nachdem sein Plan gefaßt ist, steht er ruhig auf und geht in eine Winterhütte, die in der Nähe verlassen liegt. Hier hat er ein wenig Proviant untergebracht, den er aus Budapest mitgebracht. Wurst und Brot warten auf ihn.

Er ist, sitzt in der Sonne. Dann geht er auf die Landstraße und läuft stundenlang einher in der Hoffnung auf die Nacht.

Als es dunkel ist, kommt er zurück. Er gräbt das Krafft aus und bringt es in das verlassene Winterhäuschen. Aus seinen Taschen holt er seine Materialien hervor und legt die letzte Hand an die Konstruktion der Bombe.

In diesem Häuschen ist es vollkommen dunkel. Aber mit nachwonderlicher Sicherheit vollendet Matuschka diese schwierige Konstruktion, und nun genau siebenmal muß er ein Streichholz anzünden, weil er im Dunkeln selbst nicht weiterkommt.

Diese sieben Streichhölzer hat man später beim Lokalaugenschein gefunden.

Er macht schnell, denn er muß noch einmal mit der Uhr in der Hand, mit Bleistift und Papier die Zeiten kontrollieren, zu denen die Züge vorbeifahren.

Er vergleicht seine Aufzeichnungen. Sie sind richtig. Alle Berechnungen stimmen. Nichts steht dem Attentat mehr im Wege.

Matuschka geht in die Winterhütte zurück. Dort hat er sich aus abgerissenem Gras ein Lager zurechtgemacht. Er wirft sich hin, aber er kann nicht schlafen, denn seine Gedanken sind zu erfüllt von dem, was bevorsteht.

11. September. An diesem Tag hat Matuschka in der Winterhütte und deren Umgebung herumgesehen. Er entfernte sich für kurze Zeit von seinem Standort, er lief herum, aber was er im einzelnen an diesem Tag getrieben hat, kann er nicht angeben.

Er jagt darüber aus, daß er sich von der Hütte nicht weit entfernt hat, und daß seine Gedanken unentwegt um die kommenden Dinge tanzten.

Er aß an diesem Tage seinen Proviant vollkommen auf.

Die Nacht verbrachte er wieder auf dem Graslager.

12. September. Das ist der Tag des Attentats!

An diesem Tage vollendeten sich die Taten Matuschkas. Er hat vor der Polizei über diesen Tag folgendes ausgegagt:

„Ich weiß nicht, wann ich mich in der Frühe dieses Tages von meinem Lager erhoben habe. Ich weiß auch nicht, ob ich in der Nacht vorher schlief. Ich weiß nicht, wann ich das Winterhäuschen verlassen habe. War es erst in der Nacht oder schon am Mittag?“

(Fortsetzung folgt.)

Der Skandal auf Medthildishöhe

Roman von Kurt Martin

39

Copyright by Verlag Neues Leben, Bayr. Gmahl, Alle Rechte vorbehalten. (Nachdruck verboten)

„Gut, dann handle eben ich! Jetzt loggleich ständige ich Marianne. Sie soll wissen, wie Manfred Rother es treibt. Sie soll wissen, wie Helen sich auführt, wie ihre Gäste ihr die Gastfreundschaft danken!“

„Erlauben Sie, Miß Rother, wir weisen doch als Manfred Rother's Gäste hier!“

„Nein, wir sind Mariannens Gäste! Sie ist die Frau des Hauses, sie hat für unser Wohl zu sorgen.“ — „Mr. Cobbler, wollen Sie Helen ernstliche Vorhaltungen machen oder nicht? Schiden Sie sie von hier fort; sie darf nicht mehr auf Medthildishöhe bleiben!“

„Ich denke nicht daran! — Ob Manfred Rother übrigens damit einverstanden wäre?“

„Wollen Sie jetzt nicht zunächst an Manfreds Frau, an Marianne denken! Sind Sie so undankbar für alles Angenehme, was Ihnen hier auf Medthildishöhe geboten wird, daß Sie —“

„Ich bin sogar sehr dankbar, Miß Rother! Es gefällt mir hier; ich bin zufrieden.“

„Und deshalb lassen Sie die Dinge sich hier so entwickeln, daß Manfreds Ehe erschlärt werden kann?“

„Se nun! Wenn es soweit käme, dann stand diese Ehe nie auf festen Füßen.“

„Doch! Aber —“

„Lassen Sie sich raten: Genießen Sie die schönen Spätsommertage, denken Sie an Ihre Erholung, und schauen Sie weg, wenn Ihnen einmal etwas nicht gefällt! Sie regen sich jetzt ganz zwecklos auf.“

„Mein, gar nicht zwecklos! Ich kenne meine Pflicht! Ihr seid alle ungerade gegen Marianne; aber ich nicht, ich will mich offen auf ihre Seite stellen, ich will sie warnen. Sie soll von Manfred verlangen, daß er — unerwünschte Gäste von Medthildishöhe entfernt. Jawohl, dazu hat sie ein Recht! Sie soll sich das nicht bieten lassen, sie soll zeigen, daß sie hier die Hausfrau ist.“

„Frank Cobbler ward ärgerlich.“

„Das ist ja recht nett, wenn Sie Manfred Rother's Frau darvort gegen uns aufheben wollen! Ohne Grund, sage ich Ihnen! So will nur hoffen, Manfred kriecht nicht zu Kreuze, sondern jetzt seinen Kopf auf! Mein Freund Jehn hatte da eine riesige Dummheit gemacht, als er Sie mit hierher brachte, Miß Rother!“

Sie erblachte.

„Das sagen Sie mir so glatt ins Gesicht?“

„Sonnst erjahen Sie ja meine Ansicht doch nicht!“

„Sie sind — taf'los! Ich werde meinen Bruder. Nein, nein! Was ich tun werde, das sollen Sie gar nicht wissen. Aber Sie werden schon noch merken, daß ich zu handeln weiß!“

Belebt wandte sie ihm den Rücken und schritt dem Hause zu.

„Frank Cobbler rief hinter ihr drein.“

„Miß Rother, Sie sollen nicht allzu sehr auf Manfred Rother's Frau schwören! Sie wissen wohl nicht, was sich alles ereignet hat?“

Sie blieb stehen.

„Ich weiß gar nichts. Will jemand Marianne verleumdern?“

„Anfing! Helen hat aber Manfred Rother's Frau überrascht, wie sie sich von Mr. Ibenstein küssen ließ.“

Erstaunlich schnell stand Julie Rother wieder bei Frank Cobbler.

„Und das glauben Sie? Helen will das gesehen haben? Das sind ja glatte Lügen! Weis Marianne das? Gut, dann will ich es ihr erzählen! Helen ist wirklich gefährlich, Mr. Cobbler. Den Zusammenhang kann ich mir ja denken: Helen hatte ein Stellbischen mit dem Rother. Bitte, unterbrechen Sie mich nicht! Wenn der Rother auch leugnet, es ist doch so gewesen, ich weiß es! Da begeunete ihr wohl Marianne, und um nicht selbst ins Gerude zu kommen, erdichtete Helen das Weitere! Marianne sollte ich von einem anderen als ihrem Manne küssen lassen?“

„Na, Helen hat doch Augen im Kopf!“

„Helen hat nichts als Klirr im Sinn! Sie hat gar nichts gesehen. Ich hätte nie gedacht, daß sie so ungezogen lügen könnte. Aber ja, das hat sie wohl auch auf der Farm ihres Onkels Edwards gelernt; dort hat sie ja eine seine Schule durchgemacht!“

„Miß Rother, da muß ich Einspruch erheben! Ich bin mit Helen sehr zufrieden.“

„Frank Cobbler schmunzelte vergnügt. Sie aber jammerte.“

„So das ist das also! Sie lachen darüber?“

Sie finden es drollig, daß Helen lügt, drollig, daß sie sich mit dem Rother ein Stellbisch in gibt, drollig, daß sie Manfred von Marianne wegzieht, drollig, daß —“

Er gebot:

„Reiß lassen Sie schon mal das alles ruhen! Ich gebe Ihnen den guten Rat; kümmern Sie sich nicht um Dinge die Sie rein gar nichts angehen!“

„Oh, ich muß mich wohl um diese Dinge kümmern! Sie, der Vater Helens, haben ja scheinbar den Begriff ihrer Pflichten verloren. Oder — haben Sie Helen am Ende gar angestiftet, sind Sie der treibende Geist?“

„Reden Sie nicht solch albernes Zeug!“

„Ich finde das alles höchst verdächtig, Mr. Cobbler. Marianne soll e sich einen Rechtsanwält nehmen, der ihre Rechte vertritt, wenn Manfred zu schwach ist.“

„Frank Cobbler rollte drohend die Augen.“

„Wenn das geschieht, Miß Rother, dann sollen Sie was erleben! Das ist ja zum Kopfschütteln: Manfred's Frau nimmt sich einen Rechtsanwält!“

Sie sah ihn überlegen an.

„Bitte, stehen Sie Kopf!“

Hocherhobenen Hauptes schritt sie dem Hause zu. Sie erkundigte sich nach Frau Marianne und war sehr zufrieden, daß sie sie allein antraf.

„So einmalm bist Du, Marianne?“

„Es gefällt mir hier. Die Stille ist so wunder schön, Tante.“

„Julie Rother setzte sich neben die junge Frau.“

„Das lagst Du, um Deinen Kummer zu verherben, Marianne. Bitte, irrlich Dich offen aus! — Nicht wahr, es schmerzt Dich, daß Dein Mann so wenig Zeit für Dich hat?“

„Mein Mann? — Er muß doch auch an unsere Gäste denken.“

„Nein, das muß er ganz und gar nicht. Er soll sich zuerst Dir widmen! Mag er uns andere ruhig vernachlässigen, das habet gar nichts. — Aber Du bist eben viel zu gut, Marianne, Du denkst immer nur an das Wohl Deiner Gäste. Dabei lohnen sie es Dir schlecht.“

Sie sind falsch zu Dir, dochbar, gebässa, — ich möchte ich sagen: — gefährlich!“

„Aber Tante!“

„Es ist wahrhaftig so! Sie trachten darnach, Dich zu verleumdern. — Marianne, ich könnte weinen, wenn ich mir das alles überlege. Aber das würde Dir nichts nützen, und ich will doch Dir helfen. — Du darfst Dir das nicht bieten lassen. — Ich habe da vorhin etwas gebrütet.“

Marianne, — es ist ja töricht, daß ich dich überhaupt frage; aber ich will es trotzdem tun. Bitte, sprich: Hast Du außer Deinem Mann hier auf — Medthildishöhe noch jemand geliebt, — einen Mann, meine ich?“

„Ich? — Tante, ich küsse nur meinen Mann.“

„Um Frau Mariannens Mund flog ein heimliches Lächeln. Julie Rother aber triumphierte.“

„Das wußte ich ja! — Und weißt Du, wer diese Lügen in die Welt setzte? — Niemand anders als Helen! — Sie ist gefährlich, Marianne, sie macht bestimmt ein Vergnügen daraus, mit Manfred zu flirten. Er ist ja nicht der Einzige; aber sie bevorzugt ihn doch. Und weshalb? — Nur um Dir weh zu tun.“

„Aber Tante, ich habe Helen gern.“

„Du liebe Seele! Siehst Du, so gut und schön denkst Du von diesem Mädchen, und sie ist Deine Feindin! Sie lockt Manfred von Dir fort, sie ist auch sehr mit ihm zusammen. Marianne, wenn ich Dir auch weh tun muß, — Du darfst nicht so in Finsternis tappen. Du sollst klar sehen, Du sollst Dich wehren, Du sollst Dein Recht wahren!“

„Aber —“

„Siehst Du, für Dich hat Dein Mann keine Zeit, er läßt Dich den ganzen Tag allein, und mit Helen streift er stundenlang umher, oder sitzt mit ihr in der Bibliothek, oder sie musizieren zusammen.“

(Fortsetzung folgt.)

Statt Karten
KÄTHE SINGER
RUDOLF OPITZ
 Verlobte
 Beuthen OS. Neujahr 1932

Lene Korbel
Arthur Sowada
 Verlobte
 Beuthen OS. Neujahr 1932

Gabriele Wlodosch
 Dr. med. **Hanns Horn**
 geben ihre Verlobung bekannt.
 Schwientochlowitz P.-Schl. Beuthen OS.
 Neujahr 1932.

Lucie Mnich
Gustav Martschin
 Verlobte
 Gielwitz Neujahr 1932

Elfriede Schneider
Hans Pludra
 grüßen als Verlobte
 Königshütte Beuthen OS.

Dr. Immanuel Bernfeld
Lucie Bernfeld, geb. Roth
 Vermählte
 Berlin Beuthen O.-S.
 Tarnowitzerstr. 36.

Zahnarzt Galle
 Gielwitz
 verzogen nach
Wilhelmstr. 21^a
 (bei Optiker Bache)

Die Wünsche von Verlobten

für die Zukunft sind-
 Glück und Zufriedenheit
 im eigenen Heim —

und damit
 neuzeitliche, gute Möbel.
 Preisgünstig finden Sie diese in
 unseren Ausstellungsräumen,
 welche ein umfassendes Bild
 moderner Wohnungskunst geben.
 Wir bitten um Ihren unverbind-
 lichen Besuch



Julius Großmann, Beuthen OS.
 Bahnhofstraße 16
 Bedeutendstes Haus der Möbel-Industrie im
 oberschlesischen Industriebezirk.

Wir senden kostenlos und portofrei unsere neuen Werbeschriften „Die Freude am eigenen Heim“ und „Die neue Zeit der Raumgestaltung“, die Sie über unsere vorbildlichen Leistungen in Wort und Bild informieren

Am 30. Dezember 1931 verschied unser allverehrter Kollege
Herr Friedrich Wilhelm Flöter
 Fürstlich Plessischer Oberbergwerksdirektor,
 Hauptmann der Landwehr und Ritter hoher Orden.
 Er war über 2 Jahrzehnte hindurch Leiter der Fürstlich
 Plessischen Berginspektion Emanuelsteden und hat mit vorbildlicher
 Tatkraft die ihm unterstellten Gruben geführt. Es war ihm in seltener
 Weise vergönnt, die Früchte seines Wirkens und Schaffens zu sehen.
 Ein ehrenvolles Andenken bleibt ihm in gleicher Weise bei allen,
 die ihn gekannt und die ihm nahe gestanden haben gesichert.
 Kattowitz, den 31. Dezember 1931.
Bergwerksdirektion des Fürsten von Pleß.
 Pistorius.

Ich habe mich in
Bobrek, Bergwerkstraße 22
 als Zahnärztin niedergelassen
Dr. Edeltrud Kotzian
 Sprechstunden 9—12, 3—6 Uhr / Tel. 3575

SCHUTZENHAUS BEUTHEN OS.
 Am Dienstag, dem 5. Januar 1932, um 20 Uhr
Singen deutscher Studenten
 aus Breslau, Brünn, Prag und Wien
 Anschließend gemütliches Beisammensein
 Preise der Plätze 0.75 bis 2.— RM. Vorverkauf im Musikhaus
 Cieplik, Bahnhofstraße u. in der Geschäftsstelle der Volk-hochschule,
 Stadtbücherei, Schillerkarten 0.50 RM. nur an der Abendkasse.
 Der Reingewinn ist für hiesige wohltätige Zwecke bestimmt

Kammer-Lichtspiele

Beuthen OS.

Anfang 11.15 Uhr Sonntag, d. 3. Jan. 1932 Anfang 11.15 Uhr
 Einlaß 10.30 Uhr Einmalige Frühvorführung Einlaß 10.30 Uhr
 Ende 1 Uhr Ende 1 Uhr

Heimat

Eine Film-Symphonie in 5 Teilen
 mit besonderer Musikbearbeitung für den Film
 unter Mitwirkung des Orchesters.

Sommer an der Nordsee

HAMBURG.
 Deutschlands größter
 Seehafen
Blankenese,
Kaiser-Wilh.-Kanal,
CUXHAFEN
 Die „Alte Liebe“, Ebbe und
 Flut. Feuerschiffe, Leuch-
 türme. Zu Fuß und Wagen-
 fahrten nach der Insel
Neuwark

HELGOLAND
 die deutsche Felseninsel in
 der Nordsee. Ausbooten der
 Passagiere, Unte-land und
 Oberland. Helgoländerin-
 nen in ihrer Helmatracht
 Die Felsenküste, Mönch,
 Nordspitze mit Hengst,
 Sturmflut

Westerland auf Sylt
 Strandpromenade, Strandburgen, Entstehung der Dünen,
Hörnum, St. Peter-Ording,
 Eine 1200 Meter lange Holzbrücke,
Nordseebad Büsum,
 Pferderennen im Watt, Wattenpo onaise, Wattentänze,
 Pa-ademarsch im Wattenmeer, Kamelreiten

Am Rhein

Bingen, Müselsturm und
 BingerLoch Nationaldenkm.,
Mainz, Weinbau, Eltville,
Rüdesheim,
ABmannshausen,
 Burg Rheinstein, die Falken-
 burg, **Bacharach, Caub,**
Oberwesel, St. Goar

Die Lorelei, Boppard,
 Burgruine Rheinstein,
 Braubach, Ehrenbreitstein,
 Koblenz am deutschen Eck,
 Andernach, Der Rolands-
 bogen, Siebengebirge mit
 Drachenfels Köln

Im Schwarzwald

Villingen, Wildbad, Baden-Baden, St. Blasien,
Triberg, Badenweiler

Freiburg, Schwarzwälder frachten
 Himmelsreich, Tittisee
 Hirschjagung, und Volksbräune
Das Hölenthal Solchsee

Feldberg, 1498 m ü. d. M., Wutachschlucht, Aibtal, Bürental,
 Die Schwarzwaldbahn, Rheinfall bei Schaffhausen,
 Am Bodensee, „Graf Zeppelin“

Im Riesengebirge

**Schlesische Volkstracht, schlesische Bauernhochzeit, Spinn-
 stube, schlesische Volkslänze, Schreiberbau, Kochellal,
 Kochellal, Zackerntal, Zackerklamm, Zackerklamm, Pfler-
 kopfsteine, Sausteine, Quarzsteine**

Winterzauber im Reichs Rubezahl
 Boten um die Schlesische Bobmei terschaft,
 Zuckerfallbaude, Aufstieg zur „N. uen chiesischen Baude“,
 Versteite Tannen, Reifträger 1932 m. Rubezahlis Zaubergro-
 tten, Veilchenespitze, die versteinen Schneegruben,
 Schneegrubenbaude, Spindlerstuhl, Spindlerpaß, Spindler-
 ganden, Feuerbaude, Silberkamm

Durch den Winterwald zur Schneekoppe
 Wintersampfspiele am Keilstein Teich
 Schlingelbaude, Kleine Teichbaude, Prinz-Heinrich-Baude,
 Hampelbaude, Schleierhaus, Riesenbaude,
Die Schneekoppe, 1 05 m. ü. d. M., höchster Berg i Resensob,
 Der Riesengrund, St. Peter mit dem Lan an G und, Aupetal

In den Bayerischen Alpen

Schloß Neuschwanstein, 1869 von Ludwig II. erbaut,
 Allgäuer Alpen mit Sauting, Der Königsee, Walzmann,
 Hoher Göbl St. Bartholomä, Die Almachklamm,
Schloß Hohenschwangau, 1832 von Maximilian II. wieder
 aufgebaut, Wülfütterung am Alpe, Schwaneob,
Wetterstein- und Karwendel-Gebirge
 Garmisch-Partenkirchen, Ober- und Unter-Grainau, Griesen,
 Klais, Mittenwald

Die Zugspitze im Winter,
 Der höchste Berg Deutschlands 2962 m ü. d. M., wandernder
 Schnee, Aufstieg von der Enwaldalm, die Wiege des Föhn,
 am Münchner Haus, der Tajaopf in der Miemingor Gruppe,
 Wetterwand, Wetterstern, Schneesternkopf Waxenstein,
 Alpitze Rissensee, im Loischal

Die Eiswunder der Partnachklamm.

Preise der Plätze Mittelloge 2.—, Seitenloge 1.70,
 Speisreiz 1.50, Parkett 1.30, 1 Platz 1.— Mark
Vorverkauf: J Spiegel, Kais.-Frz.-Jos.-Platz,
 Schüler halbe Preise!

Ab heute: Ermäßigte Eintrittspreise

... und wieder Bühnenschau

UFA
 Hauptfilm

Otto Wallburg
 DER
Hochtourist
 mit Maria Solveg / Erika Glaessner / Theo Shall
 Trude Berliner / Max Ehrlich / Wolfg. Zilzer
 Produktionsleitung und Regie: Alfred Zeisler
 Manuskript: I. von Cube und Paul Frank
 nach einem Schwank von Kraut und Neal.
 Dieses köstliche Tonfilmustspiel führt mit ausgelassener
 Freude, Scherz, Ianz und Pikanerie ins wunderbare
 Reich der Berge. Im Mittelpunkt dieses Zwerchfell-
 erschütternden Films steht Otto Wallburg, der quack-
 silbrige Meckerkritz, als Berge-Bezwinger wider
 Willen. Eine großart. Glossierung des Salontourismus

Die Schlager:
 Ein Schwips und Du, ein Zimmerchen dazu
 Einmal möcht ich reich sein

Musik: Otto Stranzki — Texte: Ruth Felner

UFA
 Tonbeiprogramm

Neues Ufa-Kabarett-Programm
 mit Paul Hörbiger, Paul Westermeyer, Rehkopf,
 Mühlhardt, Irene Eisinger
 Orchester: Dajos Béla Conference: Maria Ney
 Neue interessante Ufa-Ton-Woche

UFA
 Bühnenschau

Kurzes persönliches Gastspiel
 Vom Programm der Scala-Berlin
Marina Ursica
 und Johannes Müller
 in Ihren Original-Chansons
 Der Komponist am Flügel

Ab heute
in den Kammerlichtspielen
 Wochentags: 4¹⁵, 6¹⁵, 8³⁰ Uhr — Sonn- und feiertags ab 2⁴⁵ Uhr

Der größte deutsche Tonfilmerfolg!

Bisher
 jede Vorstellung ausverkauft!

Ein Film von Preußens Schicksalsstunde, von Napoleons
 Niedergang und Preußens Aufstieg von Yorck, dem Führer
 und Reiter. Erschütternd erlebt man den Gewissenskonflikt
 Yorcks, der gegen den König für den König die Geschichte
 Preußens in die Hand nimmt. Es ist ein Film, der allen
 eine unauslöschliche Erinnerung bleiben wird.

WERNER KRAUSS
Yorck

Der Geschichte frei nachgestaltet
 von HANS MÜLLER
 Produktion: ERNST HUGO CORELL
 Regie: GUSTAV UCIOKY

Darstellerverzeichnis:

Der König	Rudolf Forster
Yorck	Werner Krauß
Barbara, seine Tochter	Grete Mosheim
Hardenberg	Gustav Gründgens
Clausewitz	Lothar Müthel
Kleist	Friedrich Kayßler
Macdonald	Raoul Aslan
Rüdiger	Hans Kellmann
Vikonte Noailles	Walter Janssen
Seydlitz	Günther Hadank
Roefer	Theodor Loos
Natzmer	Paul Otto
Diebitzsch	Otto Wallburg

Yorck — durch den größten deutschen Schauspielers
 Werner Krauß durch das Angebot der bedeutendsten Ver-
 treter von Bühne und Film und durch den mit größten
 szenischen Mitteln geschaffenen historischen Rahmen —
 ein Bild von höchster künstlerischer Eindruckskraft.

Jugendliche haben Zutritt!
 Werktags zur 1. Vorstellung halbe Preise

UFA
INTIMES THEATER
 Wochentags 4¹⁵, 6¹⁵, 8³⁰ Uhr ♦ Sonntags ab 2⁴⁵ Uhr.

Kunst und Wissenschaft

Hunger und Appetit

(Aus der „Umschau“.)

Die Regelung des Nahrungsbedürfnisses erfolgt bei Mensch und Tier zum Teil triebhaft; während der Nahrungstrieb aber bei den meisten frei lebenden Tieren auffällig stark ist, entwickelt der Mensch aus diesem Trieb einen erstaunlichen Reichtum verschiedenartiger Ernährungsweisen. Seit langem ist bekannt, daß der menschliche Verdauungskanal ein überaus empfindlicher Resonator aller Bewußtseinsvorgänge ist; damit im Zusammenhang steht das Meer der nervösen Magenbeschwerden. Für das Verständnis dieser Beschwerden sind die Untersuchungen von großer Bedeutung geworden, die Pavlov über die psychische Beeinflussung der Absonderung des Verdauungssaftes angestellt hat. Die Bedeutung der Magensaftsekretion für das Appetitverhalten ist allerdings von Pavlov überschätzt worden, denn wir wissen jetzt, daß Nahrungsverlangen bestehen kann, ohne daß sich eine Spur von Säure nachweisen läßt, wie umgekehrt normale Säureproduktion vorliegt, ohne daß sich ein Verlangen nach Speise einstellt.

Der Hungertrieb hat gegenüber allen anderen Trieben, auch gegenüber dem Sexualtrieb, einen Vorrang; die volle Stärke des Hungertriebes lernt man freilich nicht beim Kulturmenschen kennen, sondern nur beim Menschen in ungesünder Ernährungslage. Man hat gefunden, daß bei Ratten auch auf der Höhe des Geschlechtstriebes die Nahrung dem Geschlechtstrieb vorzuziehen wird. Was das Verhältnis anderer Triebe zum Hungertrieb angeht, so hat Hellmuth Seligheft, daß brütende Hennen während des Brütens nur etwa den fünften Teil der normalen Nahrungsmenge aufnehmen. Die Glucke kann bis zum Schlüpfen der Küken 25 Prozent ihres ursprünglichen Gewichtes einbüßen. Spielt man den Nahrungstrieb gegen den Hungertrieb aus, so kommen Mäuse und Säuger dem Hungertod nahe, ehe sie den Nahrungstrieb überwinden.

Tierversuche haben zur Aufstellung einer Theorie geführt, nach der der Hunger aus zwei Komponenten besteht. Sie besagt, daß die Nahrungsaufnahme sich nicht nur nach dem physiologischen Zustand eines Organismus bestimmt, sondern in einem zunächst kaum vermuteten Grad auch nach den äußeren Umständen, die er antrifft. Ein Hund frisst von einem größeren Körnerhaufen manchmal bis zu 60 Prozent mehr als von einem kleineren, von einer weichen Unterlage mehr als von einer harten, es frisst in Gesellschaft viel mehr als allein. Gewisse Erfahrungen sprechen dafür, daß Personen mit ausgeprägter Neigung zu vegetarischer Lebensweise mehr dem sogenannten leptomen Typus (schmal und schlank) zuzurechnen, wogegen Personen mit betonter Vorliebe für fleischliche Ernährungsweise häufiger den phyllophen (stark und unterfahl) zeigen. Diese Erfahrungen haben durch Untersuchungen von Friesenhabn, der dabei nach dem Verfahren des Engländers Galton Typenphotographien von Schülkindern herstellte, eine gewisse Bestätigung erfahren. Manche Menschen haben vor bestimmten Speisen einen Abstoß. Der Speißestich wird nur in Notzeiten überwunden. Auch sonst sinken die an die Nahrung gestellten Ansprüche mit wachsendem Notstand mehr und mehr herab. Bei Hungertatartropfen werden schließlich auch völlig unbedenkliche Dinge, wie Leber, Stroh und Erde, verschlungen. Bei der letzten großen Hungersnot in der Ukraine ist es auch zu Leichen- und Menschenfresserei gekommen.

Prof. Dr. K. Katz.

Hautkrebs durch Insulin geheilt

Das Insulin, 1921 von den amerikanischen Ärzten Banting und Best entdeckt, hat sich seither als vielseitiges Heilmittel bewährt. Nicht nur die Zuckerkrankheit, sondern auch andere Leiden werden erfolgreich mit Insulin behandelt. Laut „Deutsch. Mediz. Wochenschrift“ hat der Lissaboner Arzt Dr. S. Gomes da Costa eine Anzahl Patienten, die an Krebsgeschwüren der Haut litten, durch Insulinbehandlung von ihrem Leiden befreit, und zwar durch äußerliche Anwendung von Insulinpräparaten auf die krebskranken Hautstellen. Unter den Patienten waren auch solche, die vorher erfolgreich mit Radium bestrahlt worden waren. Das Insulin erwies sich heilkräftiger als Radium. Der Erfolg äußerte sich in einem gänzlichen Verschwinden des geschwürigen Prozesses und in einer völligen Ueberhäutung. Die vorher bösartig kranke Hautstelle überlebte sich unter dem wohlthätigen Einfluß des Insulins mit gesunder Haut. Daß es sich nicht um einen Scheinerfolg handelt, wird durch die mikroskopische Untersuchung nachgewiesen. Kleine Hautstückchen, die aus der normalen kranken Stelle herausgeschnitten wurden, zeigten sich unter dem Mikroskop frei von Karzinomzellen. Auch aus den tieferen Hautschichten sind die Krebszellen verschwunden. Das Insulin ist ein Hormonstoff, der aus der Bauchspeicheldrüse von Kindern usw. hergestellt wird.

Hochschulnachrichten

50. Geburtstag des Hamburger Rechtsphilosophen Rudolf Lauen. Professor Dr. Rudolf Lauen, Ordinarius für öffentliches Recht und Rechtsgeschichte sowie Rechtsphilosophie an der Universität Hamburg, vollendet am Neujahrstage 1932 sein 50. Lebensjahr. Der Gelehrte, der aus Prag stammt, hat sich in seinen staatswissenschaftlichen Abhandlungen vorwiegend mit den Fragen der Nationalitätenpolitik, der Politik der Friedensverträge und dem Deutschstum im Ausland beschäftigt. Er begann 1908 seine wissen-

Hundertzwanzig Sprachen in einem Munde

Das größte Sprachgenie der Gegenwart

Von Hermann Ballach

Die Reihe der großen Sprachbegabungen reicht ziemlich weit zurück. In den Metropolen, an den Hafenplätzen und auf den Handelsstraßen des Altertums dürfte die Nachfrage nach mehr- und vielsprachigen Menschen — und dementsprechend das Angebot — bereits recht groß gewesen sein. Von Mithridates VI. wird berichtet, daß er 22 Sprachen verstand. Das ist natürlich schon ein Sonderfall, denn sonst wäre es uns wohl nicht überliefert worden. Seinen Weltrekord in Vielsprachigkeit scheint der unglückliche König bis ins ausgehende 18. Jahrhundert gehalten zu haben. Mit der Grundlegung der Sprachforschung und noch mehr mit ihrer Blüte verschiebt sich diese obere Grenze rasant und stark. Der Kardinal Giuseppe Mezzofanti beherrschte 60 bis 70 Sprachen, der Geheimlegationsrat Emil Krebs vom auswärtigen Amt hat es am Ende seiner Tage auf hundert Sprachen gebracht, und sein Nachfolger, der Studienrat Dr. Schultzeiß, redet in hundertzwanzig Sprachen.

Schultzeiß ist ein typischer stiller Gelehrter. Ganz seiner Arbeit lebend und zurückhaltend — wortfroh, wenn die Situation nicht eine scharfsinnige Antwort erfordert, die aus Sachkenntnis ihre Berechtigung und aus der Schulung an den tiefsten Philosophien der Menschheit — ihre Form bezieht. Im privaten Gespräch ist er einer der besten Plauderer. Für seine gelegentlich einmal aufgestellte Behauptung, daß der Humor der Prüfstein der Denkfähigkeit sei, ist er selbst der beste Beleg. Kein Wunder also, wenn sich Fremde aus allen Ländern gern mit ihm unterhalten.

Seine sprachlichen Studien prägen ihn zum bewußten Europäer. Als solcher bekennt er einmal: „Ich glaube unbeeinträchtigt an einen Fortschritt der sprachlichen Gedankengliederung in der Entwicklung der indogermanischen Sprachen auf Grund langjähriger Bemühungen, den Schriftwerken der verschiedenen indogermanischen Sprachperioden das Grundgesetz ihres Innerbauescharakteres abzulanten.“

Das kürzlich aufgestellte von ihm aller eingehend studierten Sprachen ergibt folgende Zahlen: 53 europäische, 14 kaukasische-kleinasiatische, 25 asiatische, 5 amerikanische und 23 afrikanische Sprachen. In dieser Uebersicht sind einige tote Sprachen enthalten; Dialekte dagegen wurden nicht mitgezählt. Von Mezzofanti soll Lord Byron gesagt haben: „Ein Sprachgenie, ein Sprachgenie, eine wandernde Polyglotte, ein Mann, der zur Zeit des Turmbaus von Babel als allgemeiner Dolmetscher hätte leben müssen.“ In welchen Superlativen würde der Dichter nach einer Begegnung mit diesem Sprachgenie wohl gleichwohl haben?

Dr. Schultzeiß arbeitet mit eigener Methode und höchster Routine. Will man seine Arbeitsweise auf eine einfache Formel bringen, so müßte man sagen: Er geht von der Völkerpsychologie aus. Auf dem Wege durch „die Welt der Sprachen, die so unend-

lich tief in die Welt der Seelen widerspiegelt“, gelangte er zu einem tiefen Verständnis der Völkerindividualitäten. Diese Kenntnisse zu erweitern, ist ihm eine Selbstverständlichkeit. Er widmet sich daher nicht selten dem Studium der Lebensgewohnheiten fremder Völker. Das Erlernen einer exotischen Sprache verläuft selbst meistens so: Zunächst wird ein in dem unbefangenen Idiom gedrucktes Exemplar der in 64 Sprachen (welche Ausdrücken) erschienenen Heiligen Schrift beschafft, was ohne die Hilfsbereitschaft der großen — insbesondere der britischen — Bibelausgaben nicht so ganz einfach wäre. Ein Assistent — in der Regel ist es die sprachgewandte Gattin — muß nun in irgendeiner ihm geläufigen Sprache Abschnitte aus der Bibel vorlesen, und Dr. Schultzeiß vergleicht das Gehörte mit dem vorliegenden Texte. Die Dauer dieses Stadiums der Arbeit ist sehr verschieden. (Meines Wissens beträgt die kürzeste Zeit für das völlige Erlernen einer einfacheren Negersprache — allerdings bei Vorliegen einer Grammatik, doch ohne Mitwirkung eines Assistenten — drei Tage.) Den Abschluß des Studiums bildet gewöhnlich ein etwa einstündiger Vortrag, in dem er seine Ansicht über die neue Sprache, ihre Gesetze und Eigenschaften zusammenfaßt. Einwürfe in der folgenden Auseinandersetzung sieht er gern.

Seit einigen Jahren ist er bestrebt, die Ergebnisse seines Forschens in einer Charakterphonetik und einer Charakterologie der Sprache niederzulegen. Leider kann die Arbeit an diesen für die Wissenschaft wohl höchst wichtigen Werken — keiner der mit ihm vergleichbaren Glossologen hat eine Zusammenfassung seiner Ansichten gegeben — trotz eifriger Tätigkeit nur langsam fortschreiten, denn der Gelehrte in ihm tritt hinter den Lehrer und hinter den praktischen Uebersetzer. Man muß das wirklich lebhaft bedauern und sich damit trösten, daß ihm Verehrung in dem einen und Anerkennung in dem anderen Berufe An- und Auftrieb geben und die verbleibende knappe Zeit wenigstens einige wertvolle Ergebnisse wie z. B. die Feststellung holländischer Sprachreste auf dem Balkan ermöglicht.

Was von Mezzofanti, was von Krebs berichtet wird, (anspruchlos, ohne Annäherung, ohne große Würde, aber autmütig und freundlich), gilt auch von ihm. Eine natürliche Sittlichkeit veranlaßt ihren Träger immer wieder, sich um die Erkenntnis der ethischen Durchdringung der Vorkulturlandungen zu bemühen. „Wir müßten die ungeheure Lebenswichtigkeit des Ethischen an der Sprache erweilen lernen. Das ist die Aufgabe praktischer, dem Leben dienender Sprachwissenschaft. Je eifriger man sich in die reiche Welt aller Sprachlichen verleiht, je vielseitiger die sprachlichen Aufgaben waren, vor denen man praktisch gestanden hat, um so bereitwilliger wird man diesem Gesichtspunkt die Führung zuerkennen.“

Privatdozent Dr.-Ing. Georg Wagener, Breslau, ist in der Fakultät für Stoffsirtschaft an der Technischen Hochschule Breslau mit der Verwaltung des Lehrstuhls für Hüttenmaschinen- und Walzwerkstände bis auf weiteres beauftragt worden. Dr.-Ing. Wagener wurde 1923 Assistent von Professor Baer am Maschinenlaboratorium der Breslauer Technischen Hochschule und erwarb 1929 den Dr.-Ing. Wenige Monate später erhielt er, noch vor seiner Habilitation, einen Lehrauftrag für Maschinenkunde für Chemiker, Berg- und Hüttenleute.

Dr. Ulrich Scheuner mit der Vertretung des staatsrechtlichen Stuhles der Universität Kiel befrant. Mit der Vertretung des staatsrechtlichen Lehrstuhls an der Universität Kiel, der durch den Tod von Professor Holstein erledigt ist, wurde der Privatdozent an der Universität Berlin, Gerichtsprofessor und Referent am Institut für ausländisches und öffentliches Recht an der Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft, Dr. jur. Ulrich Scheuner beauftragt.

Der Göttinger Physiker Robert Kohl nach Heidelberg berufen. Der Direktor des ersten physikalischen Instituts an der Universität Göttingen und Ordinarius für Physik, Professor Dr. phil. Dr.-Ing. e. h. Robert Kohl ist auf den Lehrstuhl an der Universität Heidelberg berufen worden, der durch die Entpflichtung von Geheimrat Leonard frei geworden ist. Professor Kohl, der 1928 von der Technischen Hochschule Breslau zum Dr.-Ing. e. h. ernannt worden ist, stammt aus Hamburg, er studierte an den Universitäten Heidelberg und Berlin und habilitierte sich 1911 an der Universität Berlin für Physik. 1916 wurde er als a. o. Professor an die Universität Göttingen berufen, wo er zugleich zum Direktor der Abteilung für Experimentalphysik am physikalischen Institut und 4 Jahre später zum Ordinarius ernannt wurde.

Theater-Guttschaine

Die Preisträger aus dem Weihnachtspreisausschreiben der „Östdeutschen Morgenpost“ (siehe Namensliste in Nr. 358), auf die ein Guttschaine zum Besuch des Oberhessischen Landes-theaters entfallen ist, werden wie folgt aufgerufen:

- Nr. 1-10 am Sonnabend, 2. Januar, 20.15 Uhr: „Die Entführung aus dem Serail“.
- Nr. 11-20 am Dienstag, 5. Januar, 20.15 Uhr: „Der Mann, der seinen Namen änderte“.
- Nr. 21-30 am Mittwoch, 6. Januar, 20.15 Uhr: „Meine Schwester und ich“.
- Nr. 31-40 am Freitag, 8. Januar, 20.15 Uhr: „Die Entführung aus dem Serail“.
- Nr. 41-50 am Mittwoch, 13. Januar, 20.15 Uhr: „Die Blume von Sawai“.

Die Weihnachtsbilanz des deutschen Buchmarktes

Wie in den vorigen Jahren hat auch diesmal der Börsenverein des Deutschen Buchhandels unter seinen Mitgliedern eine Umfrage nach dem Ergebnis des Weihnachtsgeschäftes veranstaltet. Obgleich die Berichte über Einzelheiten noch ausstehen, steht doch schon fest, daß der Gesamtumsatz zahlenmäßig um ein Drittel hinter dem Ergebnis des Weihnachtsgeschäftes des Vorjahres zurückbleibt. Und zwar liegt das weniger an einem Mangel an Nachfrage als an der Verdrängung der Preise. Weshalb wurde den billigen Ausgaben der Vorjahre gegeben. Bemerkenswert ist auch, daß im Gegenjahr zu den Vorjahren auf dem Gebiete der Unterhaltungsliteratur sich kein Werk durch eine besondere Vorrangstellung auszeichnete.

Zwei neue Professoren an der Universität Berlin. Der Privatdozent für Physik in der philosophischen Fakultät der Universität Berlin, Dr. Mariann Czerny, und der Privatdozent für Geburtshilfe und Frauenheilkunde in der medizinischen Fakultät der Universität Berlin, Dr. Benno Otto, sind zu nichtbeamteten a. o. Professoren in den gleichen Fakultäten ernannt worden.

George de Brun †. Geogede Brun, der Stage-Manager der Berliner Scala, ist an einer Lungenentzündung gestorben. Der Regisseur de Brun war einer der bekanntesten Fachleute des Varietés. Er war ursprünglich selbst aktiver Artist einer berühmten Truppennummer; dann verunglückte sein Partner, und de Brun gab seinen Beruf auf und wurde Regisseur der Berliner Scala.

Intendant August Baffermann †. Dienstag nach der früheren Intendant des Karlsruher Hoftheaters, Geheimrat Dr. August Baffermann im Alter von 84 Jahren. August Baffermann entstammte der berühmten Manheimer Familie und war ein Daniel Albert Baffermann. Er war vor dem Kriege einer der bekanntesten Theaterleiter.

Max Rehfisch fünfzigjährig. Am 31. Dezember wurde der Maler Max Rehfisch ein fünfzigjähriges Jubiläum gefeiert, dessen Vorstandsmittglied er ist, veranstaltet ihm zu Ehren eine große Ausstellung seines Malwerks. Bei der Eröffnungsfestfeier sprachen die Kunsthistoriker Dr. Eduard Hildebrandt und Dr. Alfred Ruhn, für die Seceffion nahm ihr Direktor Dr. Hartmann das Wort.

Eine Ehrengabe des deutschen Sprachvereins. Der Deutsche Sprachverein beabsichtigt Werke, die im Laufe des Jahres herausgegeben sind, und deren künstlerisch wertvoller Inhalt in schöner und reiner deutscher Sprache dargestellt worden ist, durch besondere Auszeichnungen zu ehren. Eines davon soll mit einer Ehrengabe bedacht werden, welche auf 1000 Mark festgesetzt ist, soweit die Anträge schon vor dem 31. Dezember eingingen.

Erwerbslose für die Wissenschaft. Ansbachungen bei Uaach haben zu genannten Feststellung des Grundrisses eines römischen Landhauses geführt; es handelte sich um eine Villa suburbana, eine vorläufige Villa großer Umfangs mit Säulengang und zwei Rundtürmen aus dem 2. Jahrhundert n. Chr. Sonstige Reste sind nur spärlich gefunden worden. Die Arbeiten wurden durch Zeichnung eines Gedenksteines beendet, der die Inschrift trägt: „Im dritten Jahrhundert nach Christi Geburt stand hier eine prächtige Villa. Von Erwerbslosen für die Wissenschaft aufgegeben 1931.“

5. Theater-Einführungsabend. „Wagner und seine Werke.“ Am Donnerstag, dem 7. Januar, um 8.15 Uhr spricht Dr. Würdich im Rahmen der Einführungsabende über „Wagner und seine Werke“ anlässlich der kommenden Premiere im Oberhessischen Landestheater. Durch musikalische Illustrationen verpricht das Referat besonders interessant zu werden. Aus technischen Gründen wird dieser Vortrag nicht in den Räumen der Stadtbibliothek abgehalten, sondern in der Aula der Berufsschule, Gruppe n. 1. 1. 1.

Die Inhaber des Deli-Theaters wünschen ihren werten Besuchern ein glückliches neues Jahr!

Ab heute!

DELI Theater

BEUTHEN OS., Dyngosstraße 39

Auf allen Plätzen Preisermäßigung!

Der mit Spannung erwartete Groß-Tonfilm

Ein Standard-Werk von Weltruf!

LUIS TRENKER

Berge in Flammen



Heldengesang in den Bergen— Es hat viele Kriegsfilme gegeben, von allen Fronten, von Freund und Feind, aber noch nie ist ein solches episches Heldenlied auf der Leinwand gewesen.

Zum erstenmal arbeitete die Tonfilm-Kamera in 2400 Meter Höhe in Schnee und Eis.

Im Beiprogramm 1 erstklassiger Kurz-Tonfilm

Das große Ereignis des neuen Jahres!

Der Reichspräsident von Hindenburg besichtigte am 3. November „Berge in Flammen“. Nach Schluß der Besichtigung dankte der Reichspräsident schlicht ergriffen und gab der Hoffnung Ausdruck, daß alle sich diesen Groß-Tonfilm ansehen und anhören mögen!

Ein Tonfilm von grandioser Schönheit

Der gewaltigste aller Hochgebirgsfilme, mit einer Spielhandlung wie sie bis heute nicht gezeigt werden konnte.

Der Film zeigt entscheidende Momente aus den Kämpfen in den Dolomiten. Um Fels und Schnee des Co-Alto wird gekämpft in der weißen Hölle des Alpenkrieges.

Niemand versäume dieses Werk sich anzusehen.

Preisermäßigung auf allen Plätzen!

Jugendliche haben nur zur 1. Vorstellung Zutritt. 0,50, 0,70, 1,00 Mk.

Im Beiprogramm die neueste Emelka-Tonwoche

Herr und Frau Raffke geben sich die Ehre, zu einem großen Ball zu laden. Das neueste Wilhelm Thiele-Ton-Lustspiel

Der Ball bei Raffke



mit Lucie Mannheim, Reinhold Schünzel, Dolly Haas u. a. Wilhelm Thiele hat Ihnen mit seinen Filmen „3 von der Tankstelle“, „Privatsekretärin“ und „Liebeswalzer“ unvergeßlich heitere und frohe Stunden bereitet.

Sie müssen daher auch seine neueste Schöpfung „BALL“ sehen! Dazu ein reichhaltiges Beiprogramm mit „Fox tönende Wochenschau“.

Neu! Bühnenschau! Neu!

Persönliches Auftreten der Berliner Künstler Polli Pfeiffer (Kom. Oper Berlin), Willy Kahle, der beliebte Humorist in ihrem neuen Sketsch

Eine peinliche Situation

Sie können lachen und gehen mit Frohsinn ins neue Jahr.

Heute, Freitag, d. 1. 1. 32 Premiere!

Spielbeginn: Sonn- u. feiertags 2⁴⁵, werktags 3¹⁵ Uhr Letzte Vorstellung 8¹⁵ Uhr

Erwerbslose zahlen an Werktagen 3¹⁵ Uhr halbe Preise

Capitol

Lichtspiele Beuthen OS. Ring-Hochhaus

Unseren werten Besuchern, Freunden und Bekannten wünschen wir ein

glückliches neues Jahr

Capitol-Lichtspiele / Palast-Theater

PALAST THEATER

Beuthen-Roßberg Scharleyer Str. 35 Helene Sieburg, Peter Voss, Maria Paudler u. a. in

Zwei Welten

100% iger Tonfilm von E. A. Dupont

Der Sträfling aus Stambul

mit Heinrich George und Betty Amann

Die Jagd nach Pharaos Leuchter

Ein Meisterwerk der Groteske, überwältigend lustig. Anfang: Sonn- u. Feiertag 3, Werktag 4, letzte Vorstellung 8¹⁵ Uhr Erwerbslose zahlen an Werktagen halbe Preise

Automaten-Restaurant

Hinterer Räume / Beuthen OS., Bahnhofstr. 37

Dem geehrten Publikum, Freunden und Bekannten gebe ich hiermit zur gefl. Kenntnis, daß ich obengenannte Räume übernommen habe. Für gepflegte Getränke und Küche ist bestens gesorgt.

Solide Preise • Billiger Mittagstisch

Sonnabend, den 2. und Sonntag, den 3. Januar

Großes Eisbein-Essen

Unterhaltungs-Konzert Um gütigen Zuspruch bitten Kobsa und Frau.

Unterricht

Neue Tanzkurse

beginnen in Gleiwitz, „Lage“, Sonnabend, den 2. Januar 3; Adolf Gula, „Drei Reden“, Sonntag, den 3. Januar; Katowice, „Sopis“, Montag, den 4. Januar; Beuthen, „Raiserhof“, Dienstag, den 5. Januar; Hindenburg, „Monopol-Rachmann“, Freitag, den 8. Januar. — Damen 7¹⁵, Herren 8 Uhr abds. Die Kurse sind für Anfänger und moderne Tänze im neuen deutschen Stil. Für Wiederholungsschüler sehr mäßiges Honorar. Anmeldungen erbitten wir jetzt und an den obigen Abenden. Wir übernehmen ferner Privatunterricht und erteilen Privatunterricht zu jeder Zeit Auskunft und Anmeldungen auch im Savana-Haus Krause, Beuthen, am Rathaus. Einladungen für unsere Silvesterfeier und die Gafchingsfeier verb. gleichf. dort ausgegeb. Tanzschule Krause und Frau, Beuthen, Bahnhofstr. 5, Telefon 5185. Mngl. d. Allgem. Deutsch-Tanzlehrer-Verb. G.B. Berlin

Suche

Anfängerstunden im Klavierspielen. Freit. Angeb. unt. B. 2374 an d. Gschft. dieser Zeitg. Beuthen.

Vermishtes

Wiederverkäufer find. geeign. Bezugsquellen aller Art in dem Fachblatt „Der Globus“, Rürubg., Magfeldstr. 28

Das Kino für Alle!

SCHAUBURG

Beuthen OS. am Ring

wünscht allen werten Besuchern

ein glückliches neues Jahr!

Ab heute: Der Riesen-Deli-Erfolg des großen Militär-Tonfilm-Lustspiels

Schön ist die Manöverzeit

(Kartoffelsupp' — Kartoffelsupp')

mit Paul Heidemann, Ida Wüst, Albert Panitz, Gretl Theimer usw.

Dazu ein erstklassiges Kurz-Tonfilm-Lustspiel und die neueste Tonwoche.

Billige Preise: Wochentags Parkett 50 Pfg., Loge 90 Pfg.

Thalia

Lichtspiele Beuthen OS.

Ab Sonnabend

1. Film: LON CHANEY in: Brand im Osten

Ein spannender Sensationfilm

2. Film: Unterwelt

Die gewaltigste Kriminaltragödie der Gegenwart im Film

3. Film: CLARA BOW in: 4 Herren suchen Anschluß

Die Abenteuer einer modernen Eva

Oberschles. Landestheater.

Neujahr

Freitag, 1. Januar 1932 Beuthen 16 (4) Uhr

Volksvorstellung zu ganz. Kleinen Preisen (0,20 bis 2,40 Mk.)

Der letzte Walzer

Operette v. Oskar Straus

20 (8) Uhr:

Im weißen Rössl

Operettenrevue von Ralph Benatzky

Hindenburg 20 (8) Uhr

Zum ersten Male

Der Mann, der seinen Namen änderte

Kriminalkomödie von Edgar Wallace.

Ohne Diät

bin ich in kurzer Zeit 20 Pfd. leichter

geword. durch ein einf. Mittel, das ich jedem gern kostenlos mitteile.

Frau Karla Mast, Bremen 41B

Geirats-Anzeigen

Bräu., kath. Mädch., f. häusl. u. wirtsch., 30 J. alt, wünscht netter solid. Herrn, (kl. Beamten) evtl. Witwer, zweds

Geirat

kenn. zu lernen. Zuschr. u. B. 2357 an die G. dies. Zeitg. Beuthen.

Geschäftsinhaberin,

34 J. alt, wünscht die

Bekantschaft

eines soliden Herrn, Witwer mit Kind angeneh. Angeb. unt. Gf. 6643 an die G. dies. Zeitg. Gleiwitz.

Unsere großen Neujahrs-Programme!

UP LICHTSPIELE GLEIWITZ

gegenüber Hauptpost

Der große DLS-Militär-Tonfilmschwank

Der Stolz der 3. Kompagnie

nach der Posse von Wilh. Hartstein

mit Heinz Rühmann als Musketier Distelbeck

Fritz Kampers Trude Berliner Paul Henckels

Der lustigste und komischste aller Militärfilme

Gr. Tonbeiprogramm! Erwerbsl. W. bis 6 Uhr 50 und 80 Pf.

Neujahr, vorm. 11 Uhr

Jugend-Vorstellung mit Pal und Palachen als Kunstschützen

Jugendl. 30 u. 50, Erwerbsl. 60 u. 80 Pf.

Sonntag, 3. Januar, vorm. 11 Uhr

Matinee mit „Der Stolz der 3. Kompagnie“

Erwerbsl. 50 u. 80 Pf. sonst volle Preise

Im Stadgarten CAPITOL GLEIWITZ

Das entzückende

Ton-Großlustspiel

Ball bei Raffkes

mit Reinhold Schünzel Dolly Haas Lucie Mannheim Paul Otto

Regie: Wilhelm Thiele

der schon „Liebeswalzer“, „Die drei von der Tankstelle“ und „Die Privatsekretärin“ schuf.

Gr. Tonbeiprogramm! Erwerbslose W. bis 6 Uhr 50 Pf.

Sonntag, vormittags 11 Uhr:

Sonder-Vorstellung

Himaltschal - Der Thron der Götter

Der gr. lösende Film von der Himalaya-Expedition 1930.

Expeditionsleitung und Vortrag im Film Prof. Dr. G. O. Dyhrenfurth.

Schüler und Erwerbslose 30 Pf. sonst 50 und 80 Pf.

„Sucher-Ausschank“

haben wir an Herrn Alfons Melder verpachtet und bitten Sie höflichst das uns bisher entgegengebrachte Vertrauen für das wir hiermit besonders danken, uns auch weiterhin entgegenzubringen und auch auf Herrn Melder zu übertragen.

Kassie Juszyk. mh. W. Juszyk

Neu-Übernahme!

Mit dem heutigen Tage habe ich die Bewirtschaftung der bekannten Gaststätte

„Zum Sucher“

Beuthen OS., Kaiser-Franz-Jos.-Platz 5 übernommen.

Preiswerte Küche! — Bestgepflegte Biere!

Um gütigen Zuspruch bitte! Alfons Melder.



Schutz-Mark

Gutscheine des Caritasverbandes lautend über 1, 2 und 5 Pfennig, erhältl. bei unfer. Vertrauenspersonen u. im Alten Stadthaus, Lange Str. 43, Tel. 4191

Das große Neujahrsprogramm!

Das erste Tonfilm-Lustspiel aus der Welt der Berge!

Otto Wallburg

in dem lustigen Ufa-Tonfilm

Der Hochtourist

mit Maria Solveg

Produktionsleitung und Regie: Alfred Zeisler

In den weiteren Hauptrollen: Trude Berliner, Thea Shall

Erika Gläser, Eugen Rex

Max Ehrlich, Wolfig. Zilzer

Eine herrlich lustige Verulkung des Salonfröletums. Als alter Schwere-ndter und Doppellebemann in tausend Verlegenheiten kraxelt der urkomische Otto Wallburg, der große Star aller, die das Lachen lieben durch alle Stockwerke eines kunstvoll gezeimerten Lügegebüdes, brilliert mit Wort, Witz und vielfältigen Verhaspelungen.

Tonbeiprogramm u. a.

Das Kabarett-Programm der Ufa / Ufa-Ton-Woche

Erwerbslose zahlen bis 6 Uhr 50 und 80 Pfg.

Beginn: 6¹⁵, 6³⁰, 8³⁰, Uhr

Sonntag ab 2⁴⁰ Uhr.

Schauburg Gleiwitz Helioslichtspiele Hindenburg

Aus Oberschlesien und Schlesien

Vieles war geplant — wenig wurde verwirklicht

Beuthen im Entbehrunsjahr 1931

Ohne Entlastung in der Wohlfahrtsunterstützung keine Besserung für 1932

J. S. Beuthen, 31. Dezember.

Die schwierige Finanzlage, unter der im Jahre 1931 die deutschen Kommunen stark zu leiden hatten, machte sich auch in der Grenzstadt Beuthen sehr bemerkbar. Die Ausgleichung des Haushaltsplanes und die Vereinfachung des Fehlbetrages bildeten die Hauptaufgabe des Jahres, die den Magistrat bis zum letzten Tage beschäftigte. In zahlreichen Sitzungen mußten die einzelnen Etatsposten nachgeprüft werden, und wenn ein Entbehrunsetat fertiggestellt war, der nach Ansicht eingeweihter Kreise weitere Kürzungen nicht mehr zuließ, so hatte die Entwicklung der Verhältnisse, das stete Anwachsen der Zahl der Wohlfahrtsunterstützten und die immer stärkeren Ausfälle auf der Einnahmeseite bereits auch diesen Haushaltsplan wieder überholt.

Von neuem mußte versucht werden, durch stark einschneidende Abstriche wenigstens einigermaßen die Ausfälle und Mehrausgaben wieder auszugleichen. An einer Aufbauseite war kaum mehr zu denken, da keine Ausgaben und Aufwendungen, die nicht zur Aufrechterhaltung der Betriebe unbedingt notwendig waren, gemacht werden durften. Da auch Neuanordnungen unterbleiben mußten, trat in vieler Hinsicht eine gewisse Erstarrung des gesamten Verwaltungs- und Betriebsapparates ein, der sich automatisch nur auf die Abwicklung der laufenden Geschäfte beschränkte, ohne an die Verwirklichung großer Pläne und Ziele auch nur denken zu können.

Nichts kennzeichnet die trostlose Lage der Stadt Beuthen mehr als die

Entwicklung im Unterstützungsweisen.

Am 1. Juli waren allein 1675 Wohlfahrts-erwerbslose von der Stadt zu unterhalten, am 1. Oktober war die Zahl auf 2046 Personen angewachsen, und am 1. Dezember waren es bereits 2385 Wohlfahrts-erwerbslose, die von der Stadt Beuthen unterstützt werden mußten. Zu beachten ist, daß von der Erwerbslosigkeit nicht allein die aus dem Wirtschaftsprozess angeschwiebenen Personen betroffen werden, sondern auch ihre Angehörigen, die natürlich mit unterstützt werden müssen. So stellt die Wohlfahrts-erwerbslosenunterstützung für die Stadt das schwierigste Problem dar, bringt für sie schwere finanzielle Belastung, die auf die Dauer nicht tragbar erscheint und stellt sie vor Aufgaben sozial-, kultur- und wirtschaftspolitischer Art, deren Lösung daneben noch große Mittel erfordert. Ein nicht unbeträchtlicher Teil des Steueraufkommens muß allein für diesen Zweck verwendet werden. Die Vinderuna der Not dieser schwer betroffenen Personen bildet die Hauptaufgabe, hinter der alle übrigen Pläne, mögen sie noch so wohlgemeint sein, hintenanstellen müssen. Gerade für eine Industriestadt wie Beuthen macht sich die ungleiche Verteilung der Lasten für die Arbeitlosen zwischen Reich und Kommunen besonders bemerkbar. Und alle Zuschüsse des Reiches werden die Frage nicht lösen, wenn nicht eine organisierte und finanzielle Um- bildung der Arbeitlosen-, Kriegen- und Wohlfahrts-erwerbslosenunterstützung das Hauptziel beseitigt. Auch

die allgemeine Fürsorge,

die früher unter dem Namen Armenfürsorge bekannt war, brachte erhebliche Belastungen der Stadt. Am 1. April 1931 wurden 892 Personen betreut, und am 1. Dezember waren es bereits 1433, die städtischerseits zu unterstützen waren. Für diese Hauptgruppen der Unterstützungsempfänger wurden in der Zeit vom 1. Januar 1931 bis zum 30. November als laufende Unterstützungs-gelder insgesamt 1 030 000 Mk. aufgewendet. Daneben erforderte die Betreuung der Kriegsbekleideten, Sozial- und Kleinrentner noch 339 000 Mark. Durch einmalige Unterstützung und Naturalleistungen sind der Stadt in diesem Zeitraum für alle fürsorgebedürftigen Gruppen 354 000 Mark an Kosten entstanden.

Jeder zehnte Beuthener wird vom Wohl- jahrsamt unterstützt.

Eine Besserung im neuen Jahr ist vorerst kaum zu erwarten.

Daß bei dieser starken Inanspruchnahme der finanziellen Kraft der Stadt die Bautätigkeit stark zu leiden hatte, ist selbstverständlich. In erster Linie wurden Wohnungen gebaut, um der immerhin noch großen Wohnungsnot, die am Anfang des Jahres herrschte, abzuhelfen. Einschließlich der im Jahre 1930 finanzierten und begonnenen Bauten (280 Wohnungen) und der in diesem Jahre noch nicht vollendeten Bauten mit 120 Wohnungen wurden

insgesamt 700 Wohnungen erstellt,

so daß der reine Wohnungszugang 1931 580 Wohnungen betrug. Es wurden erstellt: 18 Wohnungen in der Kleinfeldstraße, 28 Wohnungen der Land- und Baugesellschaft in der Körnerstraße, 24 Wohnungen durch die Wofa in der Poststraße, 72 Wohnungen der Dewog in der Lindenstraße, 10 Holzblockhäuser mit 14 Wohnungen, das Laubenganghaus in der Reichensteinstraße mit 28 Wohnungen, 23 Wohnungen der Wofa in der Gutenbergsstraße, 55 Wohnungen der Christlichen Baugenossenschaft in der Schaffgotsch- und Paul-Keller-Straße, neun Wohnungen von Pawlik in Dombrowa, 32 Wohnungen in den Flüchtlingshäusern der Königsgrüner Chaussee, 20 Wohnungen in der Theresienstraße, 32 in der Holsteistrasse, 15 der Bauing-GmbH. am Ring, 6 Wohnungen durch die drei Heimstätten in Kleinfeld, 23 Wohnungen im Zofehaus, im Ledigenheim, 108 Wohnungen in Reichshäusern in der Kleinfeldstraße, 20 Wohnungen durch An- und Umbauen in öffentlichen Gebäuden, 39 Wohnungen der Dewog und 118 rohbaufertige Kleinwohnungen in der Dlugosstraße.

An großen öffentlichen Gebäuden

erhielten wir im Jahre 1931 die Barbarakirche, die Gutenbergschule, das neue Bahnhofsamt, das Arbeitsamt, und die Pädagogische Akademie erhielt einen neuen Anlauf. Der Umbau im Schlachthaus, der bereits 1930 begonnen wurde, wurde in diesem Jahre vollendet, so daß im Frühjahr die Schweineschlachthalle in vollem Umfange in Betrieb genommen werden konnte. Auch die sonstigen Umbauten wurden beendet, insbesondere die Umwandlung der früheren Gefrierhalle in eine gekühlte Engros-Fleischver-kaufshalle. Die städtische Ziegelei wird abgebrochen. Mit dem Ausbau der Maschinen ist bereits begonnen. Im Rohbau ist das Halle nsaal im Stadtpark fertiggestellt. Mangels der notwendigen Mittel mußte mit dem Ausbau der Montage, die bereits begonnen war, aufgehört werden. Bei Bereitstellung der Gelder kann mit einer Bauzeit von ungefähr vier Monaten gerechnet werden, so daß zu hoffen ist, daß das

Hallenbad im Jahre 1932 beendet wird. Auch der Erweiterungsbau des Knapp- schütz-Lazarets mußte wegen Geldmangels eingestellt werden.

Auch im Tiefbau

konnten nur die notwendigsten Arbeiten durchgeführt werden. Der Straßenumbau nach der Hohenzollerngrube wurde fertiggestellt und eine dritte Gleislinie durch die Hindenburgstraße gelegt, die eine günstige Verkehrsverbesserung bedeutet. Notwendige Straßenarbeiten wurden in der Scharleher Straße und in der Zahnstraße vorgenommen. Es wurden zwei Fußballplätze am Stadion gebaut, ein städtischer Spielplatz an der Giesche- straße errichtet und der Giescheplatz an der Gr.-Dombrowaer Straße ausgebaut. Die sechs Tennisplätze im Stadtpark, die neu erstellt wurden, fanden im Sommer bereits eifrige Benutzer. Daneben wurden noch mehrere kleinere Regulierungsarbeiten in der Giesche- und Paul-Keller-Straße sowie der Ausbau der Franz-Schubert-Straße und der Schiller- straße vorgenommen. Der Ausbau der städtischen Lagerplatz-Gleislinien-Anlage mußte, da die Mittel ausgingen, eingestellt werden. Von dem umfangreichen Straßenumbauprogramm, das die Stadtverordnetenversammlung genehmigt hatte, konnte leider nur recht wenig verwirklicht werden, da die Sparmaßnahmen die Streichung der Mittel notwendig machten. Bedenkt man noch den Abbruch der Fahrartenhalle am Bahnhofsvorplatz, so dürfte damit die Reihe der städtischen Bauarbeiten, die 1931 durchgeführt wurden, vollendet sein. Viel ist es nicht, was geschaffen wurde, und es bleibt auch an dringenden Arbeiten noch manches zu tun. Wie weit es im neuen Jahr gelingt, hängt von der Gestaltung der Wirtschaftsverhältnisse ab. Die Kommunen im allgemeinen und die Stadt Beuthen im beson- deren haben jedenfalls nicht viel Gutes zu erwarten, wenn das Reich nicht endlich an eine Reform der Arbeitslosenunterstützung heranzieht und den Gemeinden durch eine erhebliche Entlastung Mittel für notwendige Kommunalarbeiten freimacht.

Professor Lubrich und der Beuthener Singverein

Eine Plauderstunde mit dem bekannten Künstler

Der neue Leiter des Beuthener Singvereins erzählt unserem Dr.-J.-Mitarbeiter in seinem Stamm-Café über die Zukunft und das Programm des Beuthener Singvereins.

Kattowitz, 31. Dezember.

Trotz großer Inanspruchnahme durch die künstlerische Leitung des Westschlesischen Gesangsvereins in Kattowitz und verschiedene ähnliche musikalische Leiterposten in Ost-Oberschlesien habe ich nicht gezögert, dem Rufe als Dirigent des Beuthener Singvereins Folge zu leisten. Mir sind die Schwierigkeiten, die besonders in der heutigen wirtschaftlich schweren Zeit jedweden kulturellen Wirken im Wege stehen, voll- bewusst. Ich weiß, daß ein tüchtiges Stück Arbeit als Leiter des Beuthener Singvereins auf mich wartet. Ich meine aber, daß „wo ein Wille ist, auch ein Weg“ gefunden werden muß, der den idealen Bestrebungen des Singvereins zu neuen Erfolgen führen wird. Der Singverein hat keine besten bekannte Aktivität bestimmt nicht verloren. Meine vornehmste Aufgabe soll es sein, mit allen Mitteln des angreifsbereiten Musikers dem Singverein die Stellung im musikalischen Leben der Stadt Beuthen zu verschaffen, die er in seinen besten Zeiten gehabt hat und auf die er Anspruch zu erheben berechtigt ist.

Für jeden Chor ist die Frage des musikalischen Wachstums eine Lebensfrage. Die Jugend, die männliche wie weibliche, muß mehr denn je für ein aktives Teilnehmen an der Arbeit des Singvereins gewonnen werden. Weiterhin müssen die angreifsbereiten Musiker dem einstufigen zahlenmäßigen Bestand der aktiven Sängerschaft durch vollkommene Erlassung aller vorhandenen interessierten Kreise wieder zu erreichen. Das Programm des Singvereins muß bei aller warmherzigen und über- zeugten Pflege der bewährten Werke vergangener und neuerer Epochen im guten und besten Sinne „zeitgemäß“ sein. Damit ist nicht gesagt, daß einem Experimentieren mit unmöglichen Erzeug- nissen neuester Zeit das Wort gegeben werden soll, — dafür ist insbesondere das kulturelle Arbeitsprogramm eines Grenzlandes durchaus nicht geschaffen, aber unbedingt müssen Werke von

anerkanntem, großem künstlerischen und ethischen Wert von einem Kunstinstitut von Geltung zur Ausprache gestellt werden. Mit welcher großem Erfolge hat z. B. in Kattowitz der Meisterliche Gesangsverein Werke wie „Sonnettes“ „König David“, Kobalys „Psalmus hungaricus“, Szymonowichs „Stabat mater“, Hans-Fishners „Von deutscher Seele“ zur Aufführung gebracht.

Mit besonderem Eifer will Professor Lubrich an das Studium der A-cappella-Werke aller Epochen der Musikliteratur gehen, weil er in dieser Arbeit den stärksten und feingepriegtesten Erziehungsfaktor eines Chores sieht. Große Werke mit Orchesterbegleitung kann schließlich jeder halbwegs ernst zu nehmende Chor singen, A-cappella-Werke aber musterhaft zu bringen, ist schon ein Zeichen von einem beson- deren Grad musikalischer Kultur. — Das Kon- zertprogramm für den Rest der laufenden Spielzeit ist schon vorgezeichnet durch die beiden weltbedeutenden Gedankensätze von Haydn und Goethes 200jährigem Geburtstag bzw. 100jährigem Sterbetag. Da soll in erster Linie Haydn's unsterbliches Oratorium „Die Schöpfung“ in einer möglichst musterhaften Aufführung erklingen (unter Heranziehung von bedeutenden Solisten), ferner werden Vorbereitungen getroffen von A-cappella-Konzerten mit Berücksichtigung von Tonhöhen nach Goethes Gedichten. Mit besonderem Nachdruck soll bei dieser Gelegenheit des kompositorischen Schaffens von Arnold Mendelssohn gedacht werden, des in Kattowitz geborenen Altmeisters der Kirchenmusik, der wahre Musterbeispiele von formichönen und klugvollen Chören geschaffen hat. Ueberhaupt werden heimi- sche Tonhöhen, soweit sie wertvolles, künst- lerisches Profil haben, in den Interessentenzirkel des Singvereins einbezogen. Nach wie vor wird das Orchester des Oberschlesischen Landes- theaters als treuer Helfer bei großen Orato- riumveranstaltungen des Singvereins verpflichtet werden, wie überhaupt das engste Zusammen- arbeiten des Singvereins mit dem wertvollen, instrumentalen Klangkörper erwünscht ist. Das Bestreben wird sein, die großen Oratorienauf-

Beruheter Einbruch in das Finanzamt Falkenberg

(Eigener Bericht.)

Falkenberg, 31. Dezember.

In vergangener Nacht verjagten Einbrecher in das Finanzamt einzubrechen. Es gelang ihnen, in die Räume des Finanzamtes einzudringen. Ihre Bemühungen, den Geldschrank zu er-

Die nächste Ausgabe der „Ost- deutschen Morgenpost“ erscheint Sonn- abend vormittag.

brechen, in dem sich keine größeren Werte befan- den, waren jedoch erfolglos. Der Geldschrank hielt ihren Bemühungen stand. Anscheinend die gleichen Einbrecher versuchten daraufhin auf dem Ring einen Einbruch in ein Wassen- und Goldwarengeschäft. Sie zertrümmerten die Schaufenster Scheiben, in dem sich Waffen be- fanden. Hierbei wurden sie jedoch durch das Hin- zukommen eines Nachwachbeamten ge- stört und flüchteten. Der Beamte nahm die Verfolgung auf und gab auf die Flüchtenden meh- rere Schüsse ab, doch konnten die Einbrecher unerkannt entkommen.

Ershossen aufgefunden

Hindenburg, 31. Dezember.

Am frühen Vormittag des Donnerstag wurde auf dem Felde in der Nähe der Lehmgrabenstraße der polnische Staatsangehörige Franz Swala erschossen aufgefunden. Der Tod war durch einen Brustschuß eingetreten. Es liegt Selbst- mord vor. Die Pistole, ein alteses Fabrikat, wurde beim Toten vorgefunden.

Zweistunden-Segelflug auf dem Steinberg!

Groß Strehlitz, 31. Dezember.

Der bekannte Segelfluglehrer Pöschke hat seine Fähigkeiten erneut unter Beweis gestellt, indem er trotz nicht allzu günstiger Winde einen Segelflug von zwei Stunden und neun Minuten vollbrachte. Diese Flugzeit bedeutet einen neuen ostschlesischen Segelflugrekord.

Auch Kaltblütigkeit schützt vor Entdeckung nicht

Leobschütz, 31. Dezember.

Daß auch noch so große Dreistigkeit nicht davor bewahrt, als der Täter erkannt und ent- larvt zu werden, mußte hier ein 19-jähriger Junge erfahren, der während der Mittagszeit in den Laden seines Dienstherrn einbrang und die Kasse mit rund 600 RM. ausraubte. Er kehrte dann seelenruhig mit seinem Dienstherrn zurück und spielte den Ueberräuber, als der Diebstahl gemahnt wurde. Der frivole Burche Warzawa brachte aber noch ein weiteres Kunststückchen fertig, indem er die Unter- suchung führenden Beamten mehrere Stunden lang durch den größten Morast bis nach Schle- genberg führte, wo er angeblich das Geld ver- borgen haben wollte. Erst nachdem an drei Stellen bergablich gesucht worden war, bequante er sich an die dringlichen Vorstellungen der Po- lizeibeamten zur Preisgabe des eigentlichen Ver- stecks, wo das Geld denn auch, bis auf einen bereits verbrauchten Betrag, gefunden wurde. Die Polizei konnte weiter feststellen, daß Warzawa bereits seit einiger Zeit sich an dem Eigentum seines Brodherrn vergreifen hat.

Ehrenvoller Auftrag

Gleiwitz, 31. Dezember.

Wie wir hören, ist mit der Erstattung des technischen Gutachtens über die Wenzelsaus- grube der Leiter der Castellengo-Abwehrgrube, Oberbergwerksdirektor Rohsdorfer, betraut worden.

Führungen des Vereins nicht nur in Chorischen, sondern auch in orchesterlichen Teilen zu einer möglichst musterhaften Höhe zu bringen. Von hoher Bedeutung für das musikalische Leben einer Stadt sind auch die solistischen Veranstaltungen von bedeutenden künstlerischen Kräften, die ja zum größten Teil in das Interessengebiet örtlich- anständiger Konzertdirektionen gehören. Aber auch hier ist eine wichtige Aufgabe des Singvereins, Einfluß zu gewinnen auf die Auswahl und den Charakter der geplanten Konzerte, auch hier soll eine einheitliche Basis unbedingt geschaffen werden, um dem künstlerischen Gedanken eines Musikprogramms Rechnung zu tragen. Die Zeit ist schwer, die Not ist groß. Möge die Kunst ein Mittel sein, um unserem Volke einen Lichtschein in dieser Schicksalsstunde zu spenden.

Dr. Z.

Die oberchlesischen Verkehrsfragen an der Jahreswende

Katibor, 31. Dezember.

Der Oberchlesische Verkehrsverband schreibt uns:

Beim Jahreswechsel bewegen uns in Oberchlesien in verkehrspolitischer Hinsicht die brennenden Fragen: Werden sich die Finanzverhältnisse des Reiches bessern und sich so entwickeln, daß die begonnenen Verkehrsarbeiten programmäßig fortgeführt und neue Bauten in Angriff genommen werden können? Wird insbesondere das Dittmachers Staubecken im nächsten Jahre fertiggestellt werden? Werden die Staubeckenbauten bei Ratiborhammer und Turawa, deren Dringlichkeit erst wieder durch die letztjährigen verheerenden Hochwässer erwiesen worden ist, im Jahre 1932 zur Ausführung gelangen? Werden die öffentlichen Mittel reichlich genug fließen, um den Eisenbahnbau Groß-Strehlitz-Randzin tatkräftig ausführen zu können? Wird auch das Eisenbahnprojekt der S-Kurve Hindenburg-Beuthen, so wie im Osthilfsgeleit vorgegeben, der Verwirklichung entgegengeführt werden? Wird Oberchlesien auf der Eisenbahn diejenigen Sonderfrachtermäßigungen erhalten, auf die es nach der verkehrs- und wirtschaftsgeographisch ungünstigen Lage Anspruch hat? Diese Fragen aufzuwerfen, bedeutet, einerseits Befürchtungen, andererseits Hoffnungen hegen, die Befürchtungen gehen zurück auf die schlimme Finanznot des Reiches und auf den möglicherweise daraus sich ergebenden Zwang, am Verkehrsbaubudget des Reiches starke Abstriche zu machen und die programmmäßigen Arbeiten zu streifen. Die Hoffnungen gehen in der umgekehrten Richtung, daß die Bauminittel wieder normal fließen werden, weil die Verkehrsarbeiten ein wirksames und nützliches Mittel sind, dem Arbeitslosenentzug entgegenzuwirken. Die Maßnahmen des Oberbaubaus sind besonders dringlich; sie drängen nicht nur deshalb, weil sie zeitlich im Zusammenhang stehen mit dem Mittelkanal, sondern weil auch die Durchführung der Baumaßnahmen die Voraussetzung ist für die Ausführung einer anderen Wasserstraßenverbindung, nämlich des Ober-Donau-Kanals. Wie der Oberchlesische Verkehrsverband erfährt, soll be-

reits zwischen den beteiligten Regierungen dieserhalb Fühlung genommen worden sein. Die baldige Ausführung der Eisenbahnprojekte Groß-Strehlitz-Randzin und Hindenburg-Beuthen ist von großer Wichtigkeit. Weitere Projekte, die der Ausführung harren, sind Peiskretscham-Keltz, Ratibor-Gleiwitz und Leobschütz-Brannitz-Katibor. Wir nehmen den Wunsch mit ins neue Jahr hinein, daß auch diese Projekte gefördert werden. Sollen Oberbaubau und Eisenbahnbau eine Verbilligung der Transportkosten herbeiführen, so kann doch die oberchlesische Wirtschaft nicht auf das Verlangen nach Frachtergünstigungen auf der Reichsbahn verzichten. Das Ende des Jahres 1931 hat uns eine an sich sehr begrüßenswerte Ermäßigung der Reichsbahnpreise gebracht. Die Sondermäßige Oberchlesiens sind aber dabei nicht in Erfüllung gegangen, und so müssen wir auch in diesem Punkte auf das Jahr 1932 hoffen.

Im Personenverkehr hat uns die Reichsbahn bereits für das Jahr 1932 die Abschaffung des FD-Buges in sichere Aussicht gestellt. Er ist von jeher ein Stein des Anstoßes gewesen. Die an sich wertvolle Einrichtung wird auf bessere Zeiten angepaßt werden können. In den Personenfahrtpreisen hat die Reichsbahn zuletzt eine liberale Politik eingeschlagen. Wenn, wie zu hoffen ist, dieser Weg beibehalten werden soll, so werden wir im Jahre 1932 auf eine Vermehrung derjenigen Verkehrsbeziehungen rechnen können, die mit Sonntagsrückfahrkarten ausgestattet sind, und darüber hinaus werden wir wohl auch die Herabsetzung der Personalfahrtpreise überhaupt erwarten können. Heute ist der normale Fahrpreis sehr teuer, und selbst bei einer Ermäßigung wird er für viele, deren Einkommen sich verringert hat, sehr hoch bleiben. Das trifft für Oberchlesien umso mehr zu, als unsere Heimatprovinz im äußersten Winkel einer schmalen deutschen Landzunge liegt und das Reisen in andere deutsche Landesteile mit weiten Entfernungen verbunden ist. Für viele vielen mag aber auch — in Abwandlung eines Neujahrswunsches des Reichsverkehrsministers — das Wort gelten: „Lernt Oberchlesien kennen! Besucht seine Ausflugsorte, Bäder und Wälder.“

Beuthen und Kreis Die Entscheidung über den städtischen Chirurgen

Im Interesse der Stadt Beuthen melden wir mit Genugtuung, daß die Dinge um den leitenden Chirurgen am Städtischen Krankenhaus inzwischen kräftig vorangebracht worden sind, und daß in der nächsten Magistratsitzung die Entscheidung über den Kandidaten fallen wird. Wie die „Ostdeutsche Morgenpost“ richtig und rechtzeitig berichtet, stehen an erster Stelle zur Entscheidung der Breslauer Chirurg-Professor Dr. Baqua, ein gebürtiger Königsbrücker, Dr. med. Breitkopf, früher Leobschütz, und Dr. Bohna, ein Beuthener Kind, auf die sich das Ärztekollegium in völlig sachlicher Einstellung endgültig geeinigt zu haben scheint. Der jetzt leitende Chirurg am Städtischen Krankenhaus wird, das liegt auf Grund der primo-loci-Präsentierung des Ärztekollegiums in der Hand des Magistrats.

- * **Goldene Hochzeit.** Kaufmann Kathan Löwentz am 10. Januar hier, Kaiserplatz 6 wohnhaft, feiern am 10. Januar das Fest der Goldenen Hochzeit.
- * **Auszeichnung.** Das St. Annaberg-Kreuz erhielt der Geschäftsführer Paul Wialonczki für die Ertüchtigung und Verteidigung des St. Annaberges im Mai 1921 als ehemaliger Zugführer in Gruppe Süd.
- * **Neujahrsgruß der Stadtapelle.** Das neue Jahr wurde von der Stadt Beuthen durch einen Bläsergruß der Stadtapelle vom Rathausbalkon begrüßt. Punkt 12 Uhr mitternacht erklangen zwei Choräle und das Deutschlandlied.
- * **Jahrplanänderung.** Reichsbahnamtlich wird mitgeteilt: Der aus Richtung Chorzow kommende Personenzug 440 trifft am 10. Januar 1932 in Beuthen 3 Minuten später ein, also Beuthen an 9.01 Uhr.
- * **121 Prozent Miete ab 1. Januar.** In den 121 Prozent der Miete ab 1. Januar sind 3/4 Prozent für Schönheitsreparaturen bereits enthalten. Soweit Schönheitsreparaturen vom Mieter vorgenommen werden, ermäßigt sich der Satz um 3/4 Prozent.

- * **OB. — AB. — UB.** Die Atheserren-Zirkel des OB, AB, und UB. weisen auf die im Rahmen einer Ostlandfahrt von deutschen Studenten am 5. Januar 1932 veranstalteten Abend hin und bitten ihre Mitlieder um volle Beteiligung.
- * **Kam. Verein ehem. 157er.** Am Sonntag, 3. Januar, findet um 16.30 Uhr im Schützenhaus die Weihnachtsfeier statt.
- * **Turnverein „Vorwärts“.** Die Generalversammlung findet am Sonnabend, abends 8 Uhr, im Vereinslokal „Bierhaus Oberchlesien“, Tarnowitzer Straße, statt. Anträge hierzu sind bis 4. 1. 1932 an den 1. Vorsitzenden, Jahrgang Dr. Matejka, Dnyngosstraße 40a, schriftlich zu stellen.
- * **RSB. „Freies“.** Am Sonnabend, abends 8 Uhr, findet im Restaurant Warotzsch eine wichtige Turn-

ratsitzung statt. Die Generalversammlung wird am 6. Januar (Dreißigstg.) im Vereinslokal Warotzsch abgehalten.

* **Welt-Theater.** Ab 1. 1. unser großes Neujahrprogramm, ein Spektakel von unergesslicher Schönheit, „Berge in Flammen“, mit Louis Trenker, dem Meister der alpinen Filmwerke. Das Hochgebirge in seiner realistischen Genauigkeit, eine eilige, brüllende Macht, eine weiße, glitzernde, funkelnde Hölle von Eis und schwebendem Schnee, die losbricht gegen den Menschen, der es magt, seine Leidenschaft hinauszutragen in dieses ewige Reich von Sonne und Kälte. Es ist kein Kriegsfilm im landläufigen Sinn. Der Krieg ist eben nur der große Hintergrund und die ewigen Berge der noch größer. Noch größer aber ist das Herz des Menschen, und von diesem handelt dieses „Kriegs-drama in den Bergen“. Dazu im Beiprogramm ein Kurzfilm „Die neue Welt“.

* **Schauburg-GmbH.** Wir bringen als Neujahrstprogramm den mit großem Erfolg aufgenommenen Militärgroßfilm „Schön ist die Wanderverzeit“ (Kartoffelapp-Kartoffelapp), mit Grell, Heimer, Ida Wüß, Paul Heidemann u. a. m. Dazu das beliebte reichhaltige Beiprogramm und die neueste Emelca-Tonwoche.

* **Palast.** E. A. Duponts Groß-Tonfilm „Zwei Welten“ mit Helene Sieburg, Peter Bob, Maria Pauler u. a. namhaften Künstlern. 2. Film: „Der Sträfling aus Stambul“ (nach den Motiven des Romans „Das Fräulein und der Levantiner“) mit Heinrich George und Betty Mann. 3. Film: „Die Jagd nach Pharaos Leuchter“. Ein Meisterwerk der Groteske, überwältigend lustig.

* **Kammerschiffspiele.** Das neue Programm — im Zeichen verbilligter Eintrittspreise — ist durch Güte und Reichhaltigkeit besonders sehenswert. Im Hauptfilm „Der Hochtourist“ steht man zum ersten Male in einer Hauptrolle des beliebten Komiker Otte Wallburg. Die weiteren Rollen werden von Maria Solweg, Erika Glaesner und Theo Schall gespielt. Das Beiprogramm bringt neben der interessantesten Ufa-Ton-Woche das neueste Kabarett-Programm der Ufa. Für den Bühnenteil wurde die bekannte Künstlerin „Marina Arctica“ verpflichtet, deren Chansons von dem Komponisten persönlich am Flügel begleitet werden.

* **„Jord“ im Intimen Theater.** Der außerordentliche Erfolg des großen osterländischen Ufa-Filmes hat die Leitung der Ufa veranlaßt, diesen ab heute in den Spielplan des Intimen Theaters aufzunehmen. Jugendliche zahlen wochentags zur ersten Vorstellung ermäßigte Eintrittspreise.

* **Capitol.** Wilhelm Thielles neueste Schöpfung „Der Ball bei Raffel“. Die Geschichte eines kleinen Strumpfabrikanten, der durch einen Zufall zum schwermütigen Mann wird, hat Wilhelm Thiele mit Lucie Mannheim, Reinhold Schünzel und Polly Haas inszeniert. Er bereitet uns schon mit seinen Filmen „Der Ball bei Raffel“, „Privatsekretärin“ und „Liebeswälder“ unvergesslich frohe, köstliche Stunden. Darum müssen Sie auch sein neuestes Lustspiel „Der Ball“ sehen und hören. Ferner: ein reichhaltiges Beiprogramm mit „Fogelwender Wochenschau“. Außerdem Bühnenteil. Persönliches Auftreten des Künstlers Polly Pfeifer (früher Komische Oper Berlin) und des beliebtesten Stimmungs-Humoristen Willy Kahle in ihrem neuesten Stetisch „Eine peinliche Situation“.

Wieschowa
* **Töblich überfahren.** Beim Ueberfahren der Straße wurde hier eine 87-jährige Frau überfahren. Anscheinend hat sie infolge Schwerhörigkeit die Signalzeichen nicht vernommen. Die Verletzte wurde in die Wohnung geschafft, wo sie bald darauf verstarb.

Schomberg
* **Turn- und Spielverein.** Der Verein hielt seine Weihnachtsfeier ab, und zwar auf Grund der Arbeitsgemeinschaft zusammen mit dem Spielverein. Der Hauptvorsitzende, Dipl.-Ing. Richter, konnte ein volles Haus begrüßen. Im Anbetracht der schlechten wirtschaftlichen Verhältnisse konnten diesmal nur die jugendlichen

Kofittnik an der Jahreswende (Eigener Bericht)

Seit dem Weltkrieg hat sich die Einwohnerzahl der Gemeinde Kofittnik nahezu verdoppelt. Aber auch an Gebiet hat die Gemeinde seit dieser Zeit durch Eingemeindung des Gutsbezirks, der Castellengrube und eines Teiles von Helenehof einen ganz bedeutenden Zuwachs erhalten. Die Marksteine des inneren Ausbaues der Gemeinde Kofittnik sind: die Kanalisation, die Errichtung der Kreis- und Gemeindefriedhof, des Knappschätzkrankenhauses, des neuen Gemeindeverwaltungs-hauses, der Schulneubau, die neuzeitliche Straßenbeleuchtung, die Dorfbaufanalisation und schließlich die Anlegung und Verbesserung einer Anzahl von Straßen von Sportplätzen. Die fortschreitende Entwicklung der Gemeinde wird auch durch die Errichtung eines eigenen Amtsbezirks, eines Postamtes mit Fernsprechanlage, eines Richtspielhauses, einer vollausgebauten Nebenstelle der Kreis-Spark- und Girokasse, einer staatlichen Polizeiwache, einer großzügigen Schrebergartenanlage und schließlich auch durch den Ausbau von guten Verkehrsverbindungen nach allen vier Haupt-Richtungen gekennzeichnet. In diesem

Jahre kamen infolge der Geldkrise verschiedene Arbeiten ins Stocken oder sie mußten ganz aufgehoben werden. So dürften die Vollendung des Rathausplatzes und die dort notwendige Ueberbedeckung des Dorfplatzes sowie die Errichtung eines Spritzenhauses und Kriegerdenkmals noch lange auf sich warten lassen. Auch die Gerabelung des Dorfplatzes an den Spielwiesen geht nicht so recht vom Fleck und ist bereits im Herbst vorübergehend eingestellt worden. Man kann froh sein, daß man in diesem Jahre mit Hilfe von Regierungszuschüssen wenigstens mit dem Schulbau fertig geworden ist. Die Finanzlage ist ohnehin so erschütternd, so daß die Regierung mit 150.000 Mark „einbringen“ mußte.

durch den Weihnachtsmann beschenkt werden. Ein Prolog, vorgetragen von Turnbrüder Burzig, turnerische Darbietungen von bewährter Leitung des Oberturnwarts Regulla und ein Weihnachtsspiel „Der Mutter Bild“ umrahmten den gelungnen Abend, der durch Weihnachtslieder beim Schein der Christbaumlichter manche Herzen höher schlagen ließ.

Gleiwitz

* **Von der Technischen Nothilfe.** Die Ortsgruppe der Technischen Nothilfe veranstaltet am Sonntag im Nothelferheim, Stadtwaldstraße 22, eine Versammlung, in der ein von der Deutschen Luftkajana Berlin zur Verfügung gestellter Film „Deutscher Luftverkehr“ vorgeführt wird. Die Versammlung findet um 20 Uhr statt.

* **Die Anwartschaft auf die Angestelltenversicherung.** Für die Zeit vom 1. Januar 1926 an ist es zur Aufrechterhaltung der Anwartschaft erforderlich, daß jeder der Versicherte vom 2. bis 11. Kalenderjahre seiner Versicherung jährlich mindestens 8, vom 12. Kalenderjahre an jährlich mindestens 4 Beitragsmonate nachweist. Die Anwartschaft erlischt zunächst, wenn diese Mindestzahl nicht erreicht wird. Sie lebt aber wieder auf, wenn der Versicherte die erforderlichen freiwilligen Beiträge innerhalb der zwei Kalenderjahre nach entrichtet, die dem Kalenderjahr der Fälligkeit folgen. Es können also die etwa noch erforderlichen Beiträge für das Jahr 1929 noch bis zum 31. Dezember 1931 nachentrichtet werden. Freiwillige Beiträge sind in der dem jeweiligen Einkommen entsprechenden Gehaltsklasse, mindestens aber in Klasse B zu entrichten. In Klasse B können Beiträge nur von solchen Versicherten geleistet werden, die ohne Einkommen sind, oder deren Einkommen im Monat den Betrag von 100 Mark nicht übersteigt. Es ist daher Pflicht eines jeden Versicherten, ganz gleich ob männlich oder weiblich, um die Aufrechterhaltung seiner Ansprüche, also zur späteren Rente, sich zu kümmern. Erwerbslose Versicherte können bei den Arbeitsämtern bezw. den Wohlfahrtsämtern den Antrag auf Gewährung der Beitragsmarken stellen. Die Vierte Notverordnung sieht Veränderungen in der Wartzeit der Angestelltenversicherung und Gewährung von Renten vor.

* **Ufa-Lichtspiele.** Das Ufa bringt den neuen Ufa-Militär-Tonfilm „Der Stolz der 3. Kompanie“ — nach der Poesie von Wilhelm Sartstein. Heinz Kühmann, als Musketier Diebelbeck, steht zwei Stunden das Theater unter Dach. Auch sein Gegenpieler, Fröh Kampers als Feldwebel Krause hat nicht weniger die Lader auf seiner Seite. Im Gegenpaar zu allen anderen Militärfilmen wohnt „Der Stolz der 3. Kompanie“ konsequent den Stil des Jahres 1912 und zeigt die Menschen und Soldaten, so wie sie damals waren. Die Ufa-Lichtspiele konnten sich kein froheres und geeigneteres Neujahrprogramm auswählen.

* **Capitol.** Ein wirklich entzückendes Lustspiel, an dem man seine hellste Freude haben muß, ist der neue Capitol-Tonfilm „Ball bei Raffel“. Der Wilhelm Thiele, der große Regie-Räuber, schuf, dem wir schon die Erfolgskräfte „Liebeswälder“, „Drei von der Tankstelle“ und „Privatsekretärin“ zu verdanken haben. Die schmissige Musik stammt von Richard Heiman, dessen Schläger populär geworden sind. — Am Sonntag, dem 3. Januar, vorm. 11 Uhr, läuft im Capitol in einer Sonder-Vorstellung der Simalona-Exposition-Tonfilm „Simalona, der Thron der Götter“, zu dem Professor Dohrenfurth, der Leiter der Expedition, auch im Film das Wort ergreift.

* **Schauburg, Gleiwitz, Helios-Lichtspiele, Hindenburg.** Mit dem Neujahrstage bieten die beiden Ufa-Theater ein hervorragendes Programm, „Der Hochtourist“. Das erste Ufa-Tonfilm-Lustspiel der Welt der Berge. In den Hauptrollen die hervorragenden Berliner Darsteller Otto Wallburg, Maria Solweg, Theo Schall, Eruda Berliner, Mag. Chelich, Euaen Rex, Erika Glaesner, Wolfram Zilber. Im Mittelpunkt dieses zweifach gefüllten Films steht Otto Wallburg als Bergsteiger wider Willen. Eine großartige Olfierung des Salontourismus. Im Vorprogramm ein netter Kulturfilm und die neueste Ufa-Tonwoche. Erwerbslose zahlen bis 6 Uhr 50 und 80 Pfennig.

Hindenburg

* **Personenauto gegen Eiszug gefahren.** Am 30. Dezember gegen 10.30 Uhr rief der Personenkraftwagen I. K. 47122 auf der Beuthener Straße, in Höhe des Hansgrundstücks Nr. 59, mit einem Eiszug der Ueberlandbahn zusammen. Der Personenkraftwagen wurde zur Seite gedrückt und leicht beschädigt. Personen wurden nicht verletzt.

Manu, der seinen Namen änderte. Karten sind noch bei Czech erhältlich. — Am Dienstag Erntedankfest der Operette „Die Blume von Hawaii“. Die nächste Vollzeitsvorstellung Sonntag, den 10. Januar, 15.30 Uhr. Zur Aufführung gelangt „Biberpelz“ von Gerhart Hauptmann.

* **Musikpädagogisches Konzert.** Am Sonntag, 10. Januar, findet um 11 Uhr vormittag das 3. Musikpädagogische Orchesterkonzert unter Leitung von Kapellmeister Peter Hatt. Programm: Moderne Musik.

* **Musiktheater Einbrecher.** Am 30. Dezember, in der Zeit von 17 bis 17.30 Uhr, wurde in die Wohnung des Bäckergehilfen Bernhard Guballa, Kronprinzstraße 469 wohnhaft, eingebrochen. Die Täter entwendeten einen Grammophon (Schrankapparat) und 31 Mark, im Gesamtwert von 175 Mark. Die Kripo hat die Ermittlungen aufgenommen.

* **Von einem Kommunisten überfallen.** Am 31. Dezember, gegen 1 Uhr, wurde der Arbeiter Josef Kutsera aus Bistupitz nach Verlassen des Lokals von Bargel, Laurentiusstraße 5, von dem Arbeiter Max Janocha aus Bistupitz tätlich angegriffen und zu Boden gerissen. In der Tasche wurde ein Messer und verletzten den A. am Hinterkopf erheblich. Der Verletzte wurde zum Arzt gebracht. Der Täter gehört der Kommunistischen Partei an.

Leobschütz

* **Erster Einheitskurzschiffverein.** Der Verein veranstaltete in den Räumen des Rathhau-Lichan Vereinshauses eine Weihnachtsfeier, die äußerst gut besucht war. Zum Schluß der Feier erfolgte eine Preisverteilung aus dem letzten Verband- und Vereinspreisreiben. Binnen 2 Monaten konnte der Verein insgesamt 21 Preise erringen.

* **Reichsbahnpersonalien.** Reichslokomotivführer Rajonc wurde von Gogolin nach Leobschütz, Reichslokomotivführer Lazar unter Beförderung zum Lokomotivführer von Randzin nach Baurwitz versetzt. Reichsbahnassistent Meier, Leobschütz, tritt in den dauernden Ruhestand.

* **Anteinführung.** Zum Gemeindevorsteher von Kreuzendorf wurde der Bauerngutsbesitzer Eward Kunisch ernannt und vom Landrat bestätigt. Seine Einführung in das neue Amt erfolgte durch Amtsvorsteher Schneeweiß, Koben.

* **Männergesangverein Leobschütz (Siedertal).** Der Verein veranstaltet am Sonntag, 10. Januar, im Saale des Gesellschaftshauses eine öffentliche Aufführung, deren Reinertrag zum Besten der Winterhilfe bestimmt ist. Das Programm weist eine Reihe hervorragender gesanglicher Darbietungen auf. Zum Vortrag gelangen die Kanons aus dem Lobedeb-Gesangbuch. Der Liebesliedewalzer und die Zigeunerlieder von Brahms bilden die weitere Fortsetzung der Vortragsfolge. Die komische Oper „Der Schatz“ von Alphonse Maurice verpflichtet für eine Stunde frohes Erleben und angenehme Unterhaltung.

Cosel

* **Generalversammlung der Frauengruppe der Deutschen Kolonialgesellschaft.** Die Frauengruppe hielt ihre Generalversammlung ab, die sehr stark besucht war. Der Jahresbericht erläuterte Studienrat Lux. Der Stand der Kasse ist befriedigend. Nachstehender Vorstand wurde gewählt: 1. Vorsitzende Frau Landrat Bleske, 2. Vorsitzende Frau Witt, Kassiererin Frau Medizinalrat Beher. An die Generalversammlung schloß sich ein gemütliches Beisammensein.

* **Generalversammlung des Stenographenvereins für Stolze-Schrey und Einheitskurzschrift.** Der Verein hielt seine Jahresgeneralversammlung ab. Nach Begrüßung der Erschienenen durch den Vorsitzenden, Stadtbau-meister Kössig, folgte die Bekanntgabe des Jahresberichtes, aus dem zu ersehen war, daß sich der Verein günstig entwickelt hat. Die Vorstands-wahl hatte folgendes Ergebnis: 1. Vorsitzender Stadtbaumeister Kössig, 2. Vorsitzender Bauvorsteher Weibel, Schriftführer Kluge, Kassierwart Fischer. Kössig wurde in Anbetracht seiner 10jährigen Tätigkeit als Vorsitzender und seiner sonstigen großen Verdienste um den Verein die Ehrenmitgliedschaft verliehen. Die anschließende Weihnachtsfeier nahm einen schönen Verlauf und hielt die Teilnehmer recht lange gemütlich beisammen. Am 9. Januar feiert der Verein sein Stiftungsfest in Form eines Teabends.

Ein frohes u. gelundes neues Jahr
wünschen allen Kunden, Freunden,
Bekanntem und Gönnern
Brillen-Pickart
Inh. Max Pickart und Frau
Beuthen O.S., Tarnowitzer Straße Ecke Braustr.
Telephon 4118

Das Gleiwitzer Stadtbild im alten und im neuen Jahr

Ausgestaltung mit geringen Mitteln — Was 1931 geschaffen wurde

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 31. Dezember.

Nur langsam vollzieht sich in den letzten Jahren und besonders in den letzten Monaten die Entwicklung des Stadtbildes, das sich in und nach der Inflationszeit zunächst einmal sehr gründlich verändert hatte. Wenn noch vor einigen Jahren sehr ansehnliche Bauten aufgeführt werden konnten, so wird dies jetzt allmählich unmöglich, und die Zahl der Bauwerke, die einer Stadt ein Gepräge geben, wird immer geringer. Immerhin hat aber Gleiwitz in diesem Jahr noch das Knabenkonvikt erhalten können, das nach einiger Verzögerung dem neuen Gymnasium den organischen Abschluß gab. Im Januar wird die Einweihung dieses Hauses erfolgen. Außerdem sind noch einige Reichtshäuser an der Adolfsstraße im Stadtteil Petersdorf errichtet worden. Sie enthalten 72 Wohnungen, mit denen die Deutsche Land- und Baugesellschaft einen großen Wohnbaublock von mehr als 200 Wohnungen fertigstellte. Ein größerer Wohnblock entstand, ebenfalls von der Deutschen Land- und Baugesellschaft ausgeführt, an der Ecke der Coieler- und Mansfeldstraße, und, über die Stadt verteilt, wurden weitere Wohnhäuser von privaten Unternehmern und Baugesellschaften errichtet.

Sehr erfreulich ist es auch, daß mit dem

Bau der Provinzial-Frauenklinik

auf dem Gelände zwischen der Albnitz und der Menckelstraße begonnen werden konnte. Die Trägerin dieser Anstalt ist bekanntlich die Provinz. Seitens der Stadt wurde nur die Planung des Bauwerks im Rahmen des Stadtbildes vorgenommen. Der Bau konnte bereits recht weit gefördert werden. Er soll im kommenden Jahr fertiggestellt werden, und damit wird die Stadt Gleiwitz um ein architektonisch sehr ansehnliches, zugleich aber auch in medizinischer Hinsicht sehr wichtiges Bauwerk reicher. Hoffentlich gelinnet es, die Finanzierung so zu sichern, daß keine Verzögerung eintritt und der für die Provinz so bedeutungsvolle Bau im kommenden Jahr seiner Bestimmung zugeführt werden kann. Die Stadt Gleiwitz ist bestrebt, das schon seit so langer Zeit dringend notwendige

Schulgebäude für das Stadtwaldviertel

zu sichern. Die Pläne für diese Schule sind fertig, die Finanzierung aber hängt nicht von der Stadt ab, denn sie allein könnte einen solchen Bau unter den heutigen Verhältnissen unter keinen Umständen erstellen. Es müssen daher die staatlichen Stellen und die Dsthilfe mobil gemacht werden. Ob es gelingen wird, diesen Plan zu verwirklichen, ist bis jetzt noch sehr ungewiss.

Die Hochbauprojekte sind damit bereits erschöpft. Längst ist das Projekt des Rathausneubaus in der Versenkung verschwunden. Der Reichspräsidentenplatz wird wohl noch so manches Jahr auf seinen monumentalen, architektonischen Abschluß warten müssen. Das Stadtbauamt wird im kommenden Jahr die sehr schwierige Aufgabe haben, die Planung weiter durchzuführen, und zwar mit möglichst geringen Mitteln. Es wird nicht leicht sein, die Fläche des Stadtgebietes so aufzuteilen, daß sie den Bauprojekten der nächsten, so sparsamen Zukunft entspricht und zugleich doch Raum für eine Entwicklung läßt, die erst in späteren Jahren wieder mit größeren Möglichkeiten einsetzt.

Das nächste, im neuen Jahr auftretende Problem ist

die Stadt-Rand siedlung.

die Errichtung der Kurzarbeiter-Siedlerstellen. Ueber diese neue Erscheinung auf dem Gebiet der Siedlung ist schon viel gesprochen worden. Auch die Stadt Gleiwitz hat die Vorarbeiten sofort in die Hand genommen und plant, diese Siedlerstellen an den Ausgang des Stadtteils Petersdorf, an die Toster Straße zu legen. Der Stadt wurden die Mittel für 60 solcher Siedlerstellen in Aussicht gestellt, es sollen aber alle Schritte unternommen werden, um zu erreichen, daß wenigstens 100 Siedlerstellen finanziert werden. Obwohl gerade diese Art der Siedlung besonders auf Industriegebiete zugeschnitten ist, muß festgestellt werden, daß Oberschlesien vor Niederschlesien benachteiligt wurde. Während Niederschlesien zwei Millionen Mark erhalten hat, sind für Oberschlesien nur 800.000 Mark bereitgestellt worden.

Mit recht geringen Mitteln wurden sehr beachtliche Erfolge in der Ausgestaltung des Straßennetzes im abgelaufenen Jahr erzielt. Wenn auch nur die notwendigsten Straßen ausgebaut werden konnten, wenn die oft noch so bringende Pflasterung von wichtigen Verkehrsstraßen aus finanziellen Gründen unterbleiben mußte, so wurde doch andererseits dort viel geleistet, wo mit geringen Mitteln etwas anfangen war. Die früher viel gelästerte Bergwerkstraße mit ihrem gefährlich starken Verkehr wurde vorbildlich ausgebaut. Das geschah einfach durch die Anlegung eines Radfahrweges, der vom Ausgang der Bergwerkstraße bis nach Mathesdorf führt und die Radfahrer sowohl vom Bürgersteig als auch vom Hauptfahrweg herunterbringt. Die Straße hat, nach Richtung Hindenburg gesehen, nunmehr rechts den Straßenbahnweg und links den Radfahrweg, und dahinter laufen die Bürgersteige entlang. Vor den

Häusern befinden sich noch Vorgärten. Man hat nun eine moderne Straße gewonnen, die außerdem noch dadurch eine besondere Note erhält, daß sie beiderseitig mit Pappeln bepflanzt worden ist, die in den nächsten Jahren einen schönen Rahmen der Straße bilden werden. Pappeln wurde ferner die Straße nach Sosniza, und auch die Leipziger Straße, die von der Hindenburgstraße einmal direkt nach der Tarnowitzer Landstraße führen soll, erhielt Grün- schmuck. Sobann wurde die Luisenallee angelegt, die von der Gneisenaustraße nach der Schule 8 und weiter in den Stadtwald führt. Die Gustav-Freitag-Allee wurde als breiter Grünweg angelegt, der die Siedlung an der Raubener Straße durchschneidet und hinunter nach der Ostropstra- ße führt. Hier kam es nicht darauf an, eine Ver- kehrsstraße zu schaffen, sondern einen Weg anzu- legen, der als Promenadenweg gelten kann. Stark gefördert wurde der

Ausbau des Hauptfriedhofes.

Während im vorigen Jahr noch das Gelände jenseits der Trauerhalle recht unfruchtbar ausah, ist es jetzt in einen sehr guten Zustand gebracht worden. Auch der Lindenfriedhof wurde für die Wiederbelegung erschlossen und nach neuzeitlichen Gesichtspunkten der Gartenarchitektur aus- gestaltet. Alle diese Arbeiten wurden mit geringen Mitteln ausgeführt und haben doch das Stadtbild wesentlich verändert. Im Stadtteil Sosniza wurden außerdem 250 Kleingärten angelegt.

Es ist noch nicht zu übersehen, wie weit diese Ausgestaltung der Stadt im kommenden Jahr fortgesetzt werden kann. Soweit aber Mittel auf- gebracht werden können, wird alles getan werden, was irgend möglich ist. Hoffentlich werden da wenigstens einige der zahlreichen Wünsche zum Straßenausbau erfüllt, die immer wieder geäußert werden. Das Stadtbauamt wird in der Haupt- sache aber die Planung des Stadtgebietes bearbei- ten, durch die für die Zukunft die Stadtläche auf- geteilt und so angelegt wird, daß sie den Forde- rungen des neuzeitlichen Städtebaues entspricht.

Raubüberfall auf einen Postbediensteten bei Lubie

(Eigener Bericht)

Oppeln, 31. Dezember.

Ein fiesher Raubüberfall wurde am 30. Dezember am hellen Tage auf einen Postbediensteten der Postagentur Lubie ausgeführt. Auf dem Wege zwischen Jasten und Kiondslas, etwa 2 Kilometer von Kiondslas entfernt, wurde der Postbedienstete von zwei bewaffneten Männern überfallen, wobei ihm ein geringer Geldbetrag geraubt worden ist. Die Männer bedrohten den Postbediensteten mit Wafsen, sodaß sich dieser nicht wehren konnte. Der eine der Täter war etwa 1,72 Meter groß, 25 Jahre alt, kräftig gebaut, mit schwarzer Zoppe, grauer Zedehmütze mit Schilb und Knickerbockern bekleidet. Sein Begleiter war etwa 1,50 Meter groß, etwa 25 Jahre alt, schwarzes Haar, Baden- bart, mit Sportschuhen, langer Hose und hellem Mantel bekleidet. Beide Täter führten Fahr- räder und Waffen mit sich und sprachen das obererschlesische Polnisch. Vermutlich sind sie über

die Grenze geflüchtet. Die Oberpostdirek- tion hat auf die Ergreifung der Täter eine Beloh- nung von 200 Mark ausgesetzt. Zweckdienliche An- gaben, die zur Ermittlung dienen könnten, wer- den an die Landjägereibeamten oder Polizeibehör- den erbeten.

Kreuzburg

* Keglerverband Kreuzburg-Konstadt. Die Aus- scheidungskämpfe für den Verbands- meister und die Verbandsmeisterschaft 1931/32 sind nunmehr abgeschlossen. Die Würde eines Ver- bandsmeisters konnte der Verbandsportwart Wirth mit dem sehr guten Ergebnis von 4439 Holz erringen. Wirth gehört dem Kreuzburger Keglerklub „Aflloch“ an. Den zweiten Platz konnte Kubis (Klubfreunde) belegen. Auch die weiteren Sieger stehen nur mit geringer Punktzahl nach. Damit hat der Verband Kreuzburg-Konstadt seine Leistungsjährigkeit auf das trefflichste bewie- sen. Im Seniorenregeln konnte Kupprecht (Tan-

Ratibors Neujahrswunsch

Ratibor, 31. Dezember

Ein schweres Jahr, ein Jahr voll tiefster Sorge und Not liegt hinter uns. Unent- wegter Fleiß und Selbstvertrauen gaben uns die starke Kraft, um diese so schicksalsvolle Zeit über- stehen zu können. Wir sind im alten Jahr nur wenig vorwärts gekommen und stehen heute noch fern vom Ziel. Die Not und die Zahl darbenender Volksgenossen wird immer größer. Schwere Opfer und Lasten halten alle Schichten der Bevölkerung in ständiger Bedräng- nis und Unruhe. Das Bewußtsein, daß die so große Not nicht allein die Folge vorübergehender Schwierigkeiten ist, erfaßt uns alle mit der tief- sten Sehnsucht nach einer ruhigen und glücklichen Zeit.

Das alte Jahr ist nun vorüber. Wir müssen uns mit dem, was es uns gebracht hat, abfinden und den Kampf gegen die bittere Not auch im neuen Jahr führen. In diesem Kampfe muß unser Ruf an das Weltgewissen, end- lich das weltwirtschaftliche Gleichgewicht wieder herzustellen, immer eindringlicher werden. Immer mehr müssen alle Nationen zu der klaren Erkenntnis kommen, daß dieses hohe Ziel nur erreicht werden kann durch die Befreiung Deutschlands von allen Tributlasten und durch die völlige Gleichberechtigung Deutsch- lands mit allen anderen Staaten. Opferwillige Hilfsbereitschaft, innere Geschlossenheit und Gott- vertrauen werden uns in eine bessere Zeit führen. Möge uns das neue Jahr hierzu neuen Mut, neue Kraft und inneren Frieden bringen. Dies ist mein aufrichtigster Neujahrswunsch.

Kaschny, Oberbürgermeister.

nenbaum) mit 3592 Holz den Sieg erringen. Zwei- ter Sieger wurde Wächter (Tannenbaum) mit 3519 Holz. In der ersten Mitgliederversam- lung des neuen Geschäftsjahres gab der Vor- sitzende Beigel die Ergebnisse der Verbands- meisterschaft bekannt und ehrte den neuen Ver- bandsmeister Wirth durch Ueberreichen des Verbandsmeistertorons. Die Versammlung be- schloß, den B-Mannschafts-Wanderplakettenkampf am 6. Januar des neuen Jahres auf den Bahnen des Eisellers auszutragen. Zu diesem Kampf starteten die Mitglieder Lappan, Mikolaj- ski, Tschöke, Morawiek und Böle.

* Kolbenbruch einer Maschine. Der um 15,20 Uhr ab Kreuzburg verkehrende Perionenzug nach Rosenberg traf mit einer Verspätung von 50 Minuten ein. Auf der Fahrt war plötzlich ein Zylinder geplatzt, wodurch der Kolben gebrochen ist. Die Maschine blieb daher mit einem heftigen Ruck auf der Stelle stehen. Erst nachdem eine neue Maschine von Kreuzburg zu Hilfe ge- kommen war, konnte der Zug seine Fahrt fortsetzen. Sonstiger Schaden ist nicht ent- standen.

* Deutscher Volkstumsabend. Auf der Ost- landfahrt der Deutschen Sängerschaft (Wet- marer C.C.) wird auch Kreuzburg berührt. In den kleineren Städten wird der Chor, der etwa 200 Mitglieder beträgt, geteilt, einen deut- schen Volkstumsabend veranstalten. So werden Kreuzburg ungefähr 100 Sänger besuchen. Der Sängerkhor trifft am Dienstag, 5. Januar, gegen mittag ein. Die Studenten werden von der Bahn in ihre Quartiere geleitet. Anmeldung von Bürgerquartieren für die Studenten bei Herrn Stadtbauamt Goldammer erbeten. Nach- mittags um 4 Uhr findet eine Fühlungsabnahme der Sängerkhor mit der Bevölkerung in Form einer Kaffeetafel im Schießhaus statt, wobei die Gäste durch den Bürgermeister Reche im Namen der Stadt begrüßt werden. Abends um 8 Uhr findet im Konzerthaus der eigentliche Deutsche Volkstumsabend statt. Im Anschluß daran wird ein gemütliches Beisammensein die Studen- tenchor und die Konzertbeisucher vereinen.

Neue Ladenverkaufspreise für Henkel-Erzeugnisse

Persil	das selbsttätige Waschmittel	68 Pfennig das Doppelpaket
Persil	das selbsttätige Waschmittel	36 Pfennig das Normalpaket
Henko	Henkel's Wasch- und Bleich-Soda	13 Pfennig das Paket
IM	Henkel's Aufwasch-, Spül- und Reinigungsmittel	20 Pfennig das Paket
Sil	Henkel's Bleichmittel	17 Pfennig das Paket
Ata	Henkel's Scheuerpulver (fein)	18 Pfennig die Streuflasche
Ata	Henkel's Scheuerpulver (grob)	13 Pfennig das Paket
Dixin	Henkel's Seifenpulver	23 Pfennig das Paket
Gutso	Henkel's Schnitzelseifenpulver	17 Pfennig das Paket

Die vorstehenden Preise gelten auch für Packungen, die noch mit dem früheren Preisaufdruck im Handel sind.

Sämtliche Henkel-Erzeugnisse nach wie vor in unveränderter Güte und Vollkommenheit!

Henkel & Cie. A.-G., Düsseldorf

Allen meinen werten Kunden und Kraftfahrern

ein glückliches neues Jahr!

BOSCH-Dienst für Oberschlesien

Für Auto und Motorrad

Bosch-Dienst
Licht, Zündung, Signal, Reparaturen

Varfa-Dienst
Batterien aller Größen, Laden, Reparatur

Osram-Lampen
aller Art und Größe
stets vorrätig bei



RUDOLF HEHL
BOSCH-DIENST
GLEIWITZ O.-S.
Grabensir. 8 (Einfahrt Garmenplatz)
TELEFON 3524



Der nachweihnachtliche Arbeitsplan der Gleiwitzer Volkshochschule

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 31. Dezember.

Für den zweiten Teil dieses Wintersemesters hat die Volkshochschule Gleiwitz wiederum ein Programm von Arbeitsgemeinschaften und Vorträgen zusammengestellt, das sehr reichhaltig ist und alle Gebiete des kulturellen Lebens zur Geltung kommen läßt. Die erste der Vortragsreihen beginnt am 26. Januar. Studienrat Dr. König spricht in einem sechsstündigen Vortragszyklus über die Entwicklung des religiösen Bewußtseins in Europa von der Antike bis zur Gegenwart. Eine weitere Vortragsreihe im Rahmen der Erörterung weltanschaulicher Fragen beginnt am 26. Februar. Hier spricht Pastor Schulz über das Verhältnis Goethes zur Religion, über die Geistesströmungen der Goethezeit und Goethes religiöse Weltanschauung. Zu dem Thema „Bildende Kunst und Theater“ veranstaltet Studienrat Professor Kautsch ab 1. Februar Vorlesungen im Kunstbetrachten, ausgehend von dem Formverstehen als Basis für die Beziehung des Betrachters zum Kunstwerk. Der Verbandsekretär der Freien Volkshochschulvereine Oberschlesiens, Lenzer, hält eine Vortragsreihe über „Das Theater als Spiegel der Zeit“.

Die Gestaltung der deutschen Seele im Laufe der Geschichte ist das Thema einer Vortragsreihe von Studienrat Dr. König. Diese Vorträge beginnen am 25. Januar. Am 27. Januar beginnt ein Kursus von Frau Elise Komawalki über Englands Kultur und Geistesleben. Studienrat Dr. Hanke spricht ab 29. Januar über die politischen Parteien Deutschlands. Von Studienrat Professor Lehmann sind Vorträge über die Physik des täglichen Lebens ab 28. Januar, und von Bergassessor Siegmund ab 3. Februar Vorträge über die

Energiequellen der Welt vorgelesen. Schließlich findet noch ein Gymnastiklehrgang für Frauen und Mädchen statt, der von Gymnastiklehrerin Hermine Lann abgehalten wird und am 2. Februar beginnt.

Unter den Sonderveranstaltungen ist zunächst eine Goethe-Gedenkfeier für den 2. März vorgelesen. Die Feier findet im Münzergaal des Hauses Oberschlesien statt. Das nähere Programm steht noch nicht fest. Am 8. Februar hält Universitätsprofessor Dr. Malten einen Hochschulvortrag über deutsche und französische Kulturauffassung. Mitte Februar wird sodann im Haus Oberschlesien eine Werbeausstellung der Volkshochschule veranstaltet werden. Ferner finden wieder die Vorlesungen von Böhmerndirektor Dr. Horstmann statt, an denen die Hörer einen Einblick in die Profanwerke der Gegenwart erhalten. Am 14. März findet als Abschluß der Volkshochschulveranstaltungen eine Hörerversammlung in der Aula der gewerblichen Berufsschule statt.

Die Vortragsreihen finden in einem Zimmer im Erdgeschoß der gewerblichen Berufsschule an der Kreiselstraße statt und beginnen stets pünktlich um 19.30 Uhr. Die Hörergebühren betragen für jeden mehrtägigen Lehrgang eine Mark. Werden mehrere Lehrgänge belegt, dann werden für die weiteren Kurse nur je 50 Pfg. erhoben. Schüler und Erwerbstätige zahlen 50 Pfg. In Sonderfällen wird die Gebühr ganz erlassen. Für den Gymnastiklehrgang wird ausnahmslos eine Mark erhoben. Die Anmeldung zu den Lehrgängen erfolgt im Lesesaal der Studienbücherei, Wilhelmshafen, während der Öffnungszeiten, und zwar werktäglich von 11-13 und 16.30-19 Uhr. Mittwoch nachmittags ist der Lesesaal geschlossen.

Gutentager Neujahrswünsche

(Eigener Bericht)

Gutentag, 31. Dezember.

Beschwerden wollen auch wir Gutentager einige Neujahrswünsche aussprechen, und zwar deshalb bescheiden, weil ja bei der heutigen Finanzlage kaum Aussicht auf Erfüllung besteht. Zunächst gilt es, durch Arbeitsbeschaffung die anwachsenden Erwerbslosen in Stadt und Kreis zu senken. Im vergangenen Jahre haben ja die Behörden nach Möglichkeit geholfen, aber noch so manche Not ist zu lindern. Auch der Wunsch nach billigeren Mieten wird laut, wenn man bedenkt, daß Wohnungen in Alt- und Neubauten noch recht hoch im Preise sind. So mancher arme Familienvater muß bis 40 Prozent seines Einkommens für Miete ausgeben. Aber auch Gas, Wasser und Licht müssen billiger werden, da die z. Z. geltenden Preise bei den niedrigen Löhnen nicht mehr „zeitgemäß“ sind. Das so großartig angefangene und glücklicherweise ziemlich weit fortgeschrittene Straßenbauproblem hat in dem neuen Jahre der Beendigung. Hoffent-

lich gelingt es doch, die Mittel wenigstens für die Instandsetzung der Bürgersteige aufzubringen.

Auch der geplante Bau des Behördenhauses wird so manchem Gewerbetreibenden Beschäftigung bieten, zumal auch die Ziegeleierneuerung für die städtische Ziegelei eine kleine Anforberung bringen dürften. Der städtische Omnibusverkehr, ein Sorgenkind unserer Stadt, dürfte sich durch Anschaffung eines kleineren, billiger arbeitenden Wagens rentabler gestalten. Vielleicht gelingt es dann auch, den Fahrpreis zu senken, damit der Landbesitzer des Mittels des Kreises mehr denn je Gelegenheit geboten wird, ihre Einkäufe in Gutentag zu tätigen. Zum Schluß unserer bescheidenen Wünsche, die ja nur ein Bruchteil von vielen sind, hoffen wir noch, daß die Straßenbeleuchtung eine bessere wird, denn man kann z. B. die Kreisstadt Gutentag ohne Scheu als die finstrikste Stadt Oberschlesiens bezeichnen.

Verlegung der Städtischen Frauenklinik in Gleiwitz

Gleiwitz, 31. Dezember.

Die Städtische Frauenklinik, die in dem 3. Städtischen Krankenhaus auf der Wenzelstraße untergebracht war, wurde in das Krankenhaus an der Friedrichstraße verlegt, nachdem in diesem Gebäude die entsprechenden Räumlichkeiten freigemacht wurden.

Groß Streik

1280 Wohlfahrtsverwalter im Kreise. Die Zahl der Hauptunterstützungsempfänger in der Arbeitslosenversicherung und der Arbeitslosenversicherung beträgt im Kreise z. B. 3624 Männer und 1280 Frauen. Außerdem sind 1280 Wohlfahrtsverwalter vorhanden. 180 Personen konnten zur Arbeit im Monat Dezember vermittelt werden.

Oppeln

Aus dem Vereinsleben. Gemeindefestlich mit der Ortsgruppe Rothaus beging der Ob. Arbeiterverein in Rothaus eine würdige Weihnachtsfeier. Hierzu hatten sich aus Rothaus auch Gemeindefestlicher Paulig und Stadtkapellmeister Gerhard sowie zahlreiche Gäste eingefunden. Der 1. Vorsitzende, Heidenreich, Oppeln, richtete herzliche Begrüßungsworte an

Mitglieder und Gäste, während Zugführer Junke, Oppeln, die Festrede hielt. Nach Gedicht- und Musikvorträgen fand für die Kinder aus Rothaus eine Einbeziehung statt, die viel Freude auslöste. — Die Kameraden des Vereins z. B. Herberge, der 2. Vorsitzende konnte den Ehrenvorsitzenden Hauptmann Kirsten von der Reichswehr sowie das Ehrenmitglied Galla begrüßen und übermittelte die Grüße und Wünsche des erkrankten 1. Vorsitzenden Suchantka. Die Feier war auch mit einer Einbeziehung für die Kinder der Kameraden verbunden. Das Erscheinen des Weihnachtsmannes wurde allseitig freudig begrüßt. Hauptmann Kirsten konnte im Auftrage des Kreisriegerverbandes mehrere Kameraden für Verdienste um das Kreiservereinswesen mit dem Ehrenzeichen des Riffhäuserverbandes auszeichnen.

Eindruck in das Arbeitsamt Colonnowka. In die Nebenstelle des Arbeitsamtes Colonnowka wurde, während der Nacht ein Einbruch ausgeführt. Es wurden alle Behälter erbrochen und durchsucht. Die Einbrecher hatten es hauptsächlich auf Geld abgesehen, mußten aber ohne Beute abziehen. Einige Stempel, die gestohlen wurden, fand man auf einem Tische wieder.

Fallenberg

Silberhochzeit des Pastors Beder. Pastor Beder und Frau von der evangelischen Kirche feierten die Silberne Hochzeit.

Kreuzburg an der Jahreswende

(Eigener Bericht)

Kreuzburg, 31. Dezember

Das Krisenjahr 1931 hat trotz seiner zahlreichen finanziellen Schwierigkeiten im kommunalpolitischen Leben Kreuzburgs manche Veränderungen gebracht, die man, im Gesamtgebilde betrachtet, nur als fortschrittlich und fördernd bezeichnen kann. Im Vergleich zu anderen Städten Oberschlesiens und auch darüber hinaus, ist Kreuzburg eine Stadt, die heute noch keinen Stillstand aufzuweisen hat, sondern die stetig im Aufstieg begriffen ist. Schon die zahlreichen Bauarbeiten des vergangenen Jahres geben den deutlichsten Beweis, daß Kreuzburg nicht stehen bleiben will. Trotz aller Bemühungen der leitenden Stellen, das Industriegelände Kreuzburgs als ein solches zu erhalten, ist es aus leicht verständlichen Gründen nicht möglich, eine neue Industrie nach dem Niederlegen unserer großen Zuderfabrik in Kreuzburg heimisch zu machen. Kreuzburgs geographische Lage war schon immer für die Anlage industrieller Unternehmungen trotz eines aufnahmefähigen Hinterlandes ungünstig und an dieser feststehenden Tatsache hat sich nichts mehr geändert. In glücklicher Einsicht hat man diesen Mangel Kreuzburgs in den maßgebenden Kreisen erkannt und sich in der Entwicklung der Stadt ganz gehörig umgestellt. Kreuzburg ist heute die Stadt der Ruheföhiger und Pensionäre. Diese Entwicklung hat sich auch in der Bautätigkeit Kreuzburgs ganz besonders ausgewirkt.

Im vergangenen Jahre ist ein völlig neues Wohnviertel entstanden.

Wo früher der hoch ragende Schlot der Zuderfabrik thronte, da erheben sich stattliche Neubauten, die heute schon zum größten Teil bewohnt sind. Die Stadtverwaltung ist dieser Bautätigkeit im weitesten Maße entgegengekommen und hat für einen weiteren Ausbau alle städtisch notwendigen Maßnahmen getroffen. So ist die einstige Zuderfabrikpromenade in eine Straße verwandelt worden und auch die Anlagen für Wasser, Gas und Elektrizität sind fertiggestellt worden. Auch die Brücke über den Siederbach hat eine grundlegende Erneuerung erfahren, indem auch der leichte Wagenverkehr über sie geleitet werden kann. Über die Bautätigkeit in diesem Gelände ist noch nicht berichtet. Im neuen Jahre werden sofort bei Eintritt günstiger Witterung noch mancher Bau zu Ende geführt werden und manches Wohnhaus neu entstehen. Diese Erweiterung der Stadt ist auch daher glücklich, weil sie der ganzen Entwicklung weit eher entspricht als die langgestreckte Reihe der Siedlungshäuser an der Ritzgener Straße. Das Wohnviertel an der ehemaligen Zuderfabrik bildet eine willkommene Abrundung des Kreuzburger Städtebildes. Im Jahre 1931 kam Kreuzburgs kommunales Bauwörterbuch, das größte seit langer Zeit, fast zur Vollendung. Es ist der

Durchbruch durch das alte „Schloß“.

lange Zeit heftig umstritten, hat doch endlich der Rundbogen umstritten und auch der schärfste Gegner dieser Form muß gestehen, daß unter Rundbogen ein schönes Bauwerk geworden ist. Leider zerstört noch das bestehende Salzmagazin den Gesamteindruck, aber im neuen Jahre wird auch dieser Bau verschwinden und der rundbögige Schloßdurchbruch wird dem Werte übergeben werden. Damit ist eine schwere verkehrstechnische Klippe, die Straßenkreuzung an der Oppelner Straße, glücklich umschifft und dem starken Verkehr von der Landsberger Straße her ein glänzender Ausweg geschaffen. Von den zahlreichen Straßenverbesserungen sei nur die Anlage eines Bürgersteiges an der Landsberger Straße und an der Konstantiner Straße genannt. Beide Maßnahmen, als durchaus notwendig anerkannt, haben zur Verschönerung des Städtebildes bestimmt beigetragen. So kann man sagen, daß sich die Stadtverwaltung die größte Mühe gegeben hat, Kreuzburgs Neugeschehen recht trefflich zu beleben. Die Erfahrung hat es gelehrt, daß die Stadtverwaltung mit ihren weitreichenden Behaltungsplänen immer das Beste getroffen hat. In dieser Erkenntnis geht auch die Kreuzburger Bürgerschaft vertrauensvoll in das neue Jahr, mit dem Bewußtsein, daß die Schicksale Kreuzburgs in den besten Händen ruhen. Wenn auch im neuen Jahre das scharfe Tempo in der Bautätigkeit der Stadtverwaltung den finanziellen Verhältnissen zum Opfer fallen wird, so wird doch Kreuzburgs Magistrat nichts unberücksichtigt lassen, unsere Stadt weiter aufwärts zu führen.

Weitere Behördenbauten sind außer dem Umbau unseres Postamtes nicht zu verzeichnen gewesen. Aber Kreuzburgs Geschäftswelt hat in Ladenbauten in diesem Jahre glänzendes geleistet. Hier fallen besonders zwei Ladenbauten auf, die durch ihre geschmackvolle Linienführung und Tönung besonders hervorragen. Wie von einem bekannten Kreuzburger Architekten bargelegt wurde, entwickelt sich Kreuzburg zum Bad. Dieser Ansicht ist die Stadtverwaltung durch die herrliche Pflege der Brunnen und Anlagen schon lange gefolgt. Besonders in diesem Jahre haben Kreuzburgs Anlagen eine ausgezeichnete Pflege erfahren und wir können uns in dieser Beziehung mit jeder Stadt in Oberschlesien messen. Kreuzburgs Stadtwald, Kreuzburgs Stolz, dürfte diese Behauptung noch unterstützen.

Uebersicht man die Entwicklung Kreuzburgs im vergangenen Jahre 1931, so kann man auf ein großes Stück Arbeit zurückblicken. Daß diese Arbeit nur fördernd gewesen ist, beweist das anerkennende Urteil der Bürgerschaft. Hoffen wir, daß wir das Jahr 1932 mit der gleichen Erkenntnis beschließen können!

Helmut Pelchen.

Wohin zu Neujahr?

Beuthen

Stadttheater: 15 Uhr „Der letzte Bolzer“; 20 Uhr „Am weißen Rößl“.
Kammerlichtspiele: „Der Hochtourist“.
Capitol: „Der Ball bei Kaffee“, „Eine peinliche Situation“.
Deli-Theater: „Berge in Flammen“.
Intimes Theater: „Jord“.
Schauburg: „Schön ist die Wanderverzeit“.
Thalia-Theater: „Brand im Ofen“, „Unterwelt“, „A. Herzen suchen Anstalt“.
Palast-Theater: „Zwei Belten“, „Der Sträfling aus Stambul“, „Die Jagd nach Pappas Reuher“.
Wiener Café: Kabarett ab 4 Uhr.
Konzertsaal: Konzerte.
Hotel Kaiserhof: Gesellschaftsabend.
Kunst und Wissen.

Feiertagsdienst für Ärzte am 1. Januar 1932 (Neujahr): Dr. Brehmer, Friedrich-Ebert-Straße 39a, Tel. 3627; Dr. Feuerstein, Friedrich-Ebert-Str. 58, Tel. 2942; Dr. Friedländer, Ring 26, Tel. 3277; Dr. Scharolla, Gräupnerstraße 10a, Telefon 3665; Dr. Weirauch, Freiheitstraße 8, Telefon 4176; am Sonntag, dem 3. Januar: Dr. Cuneo, Parallelschloß 1, Telefon 3180; Dr. Freuthal, Bahnhofstraße 7, Telefon 3193; Dr. Frey, Düningsstraße 39, Telefon 4282; Dr. Herrmann, Friedrichstraße 20, Telefon 2057; Dr. Seid, Friedrich-Ebert-Straße 37a, Telefon 2471.

Feiertagsdienst für Apotheken am Neujahr und Nachdienst am Silvester und Neujahrstage: Adler-Apothete, Friedrichstraße, Telefon 2080; Engel-Apothete, Ring, Telefon 3267; Sahn's Apotheke, Düningsstraße, Telefon 2934; Carl-Apothete, Parkstraße, Telefon 4776; am Sonntag, 3. Januar und Nachdienst von Sonnabend bis Freitag: Kronen-Apothete, Kaiser-Franz-Joseph-Platz, Telefon 3273; Maria-Apothete, Große Blottnigstraße 4, Tel. 4713; Gluckauf-Apothete, Krakauer Straße, Ecke Kluckawigerstraße, Telefon 4296.

Feiertagsdienst der Bekannten: Frau Biethol, Schanzer Straße 111; Frau Gabisch, Große Blottnigstraße 64, Tel. 4043; Frau Kuhla, Schanzer Straße 30, Tel. 4498; Frau Thoma, Felbitzstraße 1, Tel. 4779; Frau Schirmer, Solgerstraße 17, Telefon 2403; Frau Skruppa, Krakauer Straße 37, Tel. 4844; Frau Friedig, Düningsstraße 17, Tel. 4155;

Gleiwitz

Stadttheater: Gesellschafter.
U. P. Lichtspiele: „Der Stolz der 3. Kompanie“, 11 Uhr Jugendvorstellung mit „Pat und Patachon als Kunstschüler“.
Capitol: „Ball bei Kaffee“.
Schauburg: „Der Hochtourist“.
Haus Oberschlesien: Kabarett und Konzert.
Theater-Café: Konzert Kapelle Rehner.

Verzichtiger Dienst: Dr. Aufrecht II, Wilhelmstraße 11, Tel. 4497; Dr. Lipka, Kronprinzenstraße 29, Telefon 2567.
Apothekendienst: Central-Apothete, Wilhelmstraße 34, Tel. 2345; Kloster-Apothete, Fleischmarkt, Tel. 2721; Stejan-Apothete, Bergwerkstraße 34, Tel. 4244 und Engel-Apothete, Sonntag, Tel. 2814.

Hindenburg

Stadttheater: Premiere „Der Mann, der seinen Namen änderte“.
Haus Metropol: Im großen Festsaal Gesellschaftsabend. Im Café Kapellmeister Josef Kreis mit seinen Solfisten. Im Hofraum Konzert.
Admiralspalast: Im Dachgarten Gesellschaftsabend. Im Café die Kapelle Ewald Harms. Im Brauhaus Konzert.
Lichtspielhaus: „Selben der Luft“.
Helios-Lichtspiele: „Der Hochtourist“.

Dienst der Apotheken am Neujahr: Hindenburg: Schöberge, Johannes- und Jofess-Apothete. Jabornitz: Barbara-Apothete. Bistupitz-Borsigwerder: Sonnen-Apothete. Nachdienst: Adler- und Florian-Apothete. Jabornitz: Barbara-Apothete. Bistupitz-Borsigwerder: Sonnen-Apothete.

Freiwilliger Arbeitsdienst in O.G. im neuen Jahr

Wir erhalten folgende interessante Zuschrift über Vorschläge zur Verbesserung des Fr. Arbeitsdienstes, die wir der Bedeutung dieser Frage wegen hier veröffentlichen, ohne uns mit ihr in allen Punkten einverstanden erklären zu können.

Nachdem in Oberschlesien der Freiwillige Arbeitsdienst (kurz als „F.A.D.“ bezeichnet) seit drei Monaten durchgeführt wird, seien hier kurz einige Licht- und Schattenseiten der bisherigen Maßnahmen besprochen. Die Technische Nothilfe begann als erste Organisation in Deutschland mit der Durchführung des Arbeitsdienstes, und zwar zunächst in Gleiwitz. Kurz darauf folgte der Katholische Jungmännerverein in Laband. Der Bau des Bahnstabilis in Gleiwitz war eine Maßnahme mehrerer Verbände. Auch im Landkreis Beuthen wurde bereits mit dem F.A.D. begonnen. In Ratibor wird die Möglichkeit einer Maßnahme gegenwärtig erwogen.

Bei allen ober-schlesischen Maßnahmen hat sich gezeigt, daß die vom Arbeitsamt Gleiwitz dem Bundesarbeitsamt Schlesien vorgeschlagenen, von der Reichsanstalt für Arbeitslosenversicherung an die Arbeitsfreiwilligen zu zahlenden Lohnsätze bedeutend niedriger sind als die Sätze in Nieder-schlesien. Von der Möglichkeit, 2,- RM je Arbeitstag zu zahlen, wurde hier nirgends Gebrauch gemacht. Der Höchstsatz des Arbeitsamtes Gleiwitz betrug bisher 1,80 RM. Es hat sich ferner gezeigt, daß große Massen von Arbeitswilligen im F.A.D. nicht beschäftigt werden können, weil sie den Bedingungen nicht entsprechen. Gegenwärtig werden nur solche jugendliche Arbeitsfreiwillige eingestellt, die noch im Genusse der Arbeitslosen- oder Kriegerfürsorge stehen oder die aus der Arbeitslosenunterstützung vor kurzem ausgesteuert wurden. Solche Jugendlichen, die die Anwartschaft auf die Arbeitslosenunterstützung nicht haben, können nicht eingestellt werden. Hierunter fallen also alle jugendlichen Arbeitslosen, die in den letzten zwei Jahren eine Handels- oder Fachschule besucht haben. Für alle Arbeitswilligen über 21 Jahren ist es nur schwer möglich, als Arbeitsfreiwillige eingestellt zu werden. Hier wäre eine Veränderung der Verordnung dahingehend zu begrüßen, daß erstens alle Arbeitswilligen unter 21 Jahren gegen Zahlung eines Betrages aus dem Sondermitteln des Arbeitsdienstes eingestellt werden dürften und zweitens, daß auch alle älteren Arbeitslosen, die einen Anspruch auf Unterstützung haben, eingestellt werden können gegen Erhöhung der Unterstützung auf einen zu bestimmenden Satz. Es werden im nächsten Jahre den bestimmten Gerüchten nach für den F.A.D. große Arbeiten in Oberschlesien in Frage kommen, zu welchen die Zahl der nach der Verordnung in ihrem jetzigen Zustand vorhandenen Arbeitsfreiwilligen nicht ausreicht. Die Technische Nothilfe hat z. B. bei ihren Maßnahmen in Altammer an der Wirowa (Flughregulierungen und Deichbau) gezeigt, daß im F.A.D. unter fachkundiger Bauleitung (Kreiswiesenbaumeister Heinisch, Kreisverwaltung Loß-Gleiwitz) auch technisch schwierigere Arbeiten ausgeführt werden können. Es können daher, wenn genügend Arbeitskräfte zur Verfügung stehen, auch große Arbeiten, z. B.

der Bahnan Sindenburg-Beuthen, Staubecken und Kanalvergrößerung

im F.A.D. durchgeführt werden. Allerdings wird man sich dann darüber klar sein müssen, daß von Seiten der Bau-Ausführung auch Kostenzuschüsse zu fordern sein werden. Die Zuschüsse werden in erster Linie für den Transport der Freiwilligen vom Wohnort zur Arbeitsstelle und zurück und als Zuschuß zu den von der Reichsanstalt zu zahlenden Lohnsätzen an die Arbeitsfreiwilligen zu zahlen sein. Außer diesen Kosten, zu denen bei der Unterbringung der Freiwilligen am Ort der Arbeit noch ein Zuschuß für die Verpflegung der Arbeitsfreiwilligen treten wird, müßten die Facharbeiter in verantwortlicher Stellung (Schichtmeister usw.) gegen Tariflohn (!) angestellt werden, um den häufigen Wechsel dieser Fachkräfte zu vermeiden. Dieser Wechsel würde sich sonst stark auf die Leistung auswirken. Soweit die Träger des Dienstes nicht wie die Technische Nothilfe z. B. in der Lage sind, Spaten, Sägen und Aexte und ähnliches Werkzeug bereitzustellen, wäre dieses Gerät von der Behörde, die den Bau ausführen läßt, zu stellen. Die Stadt Gleiwitz verlangt z. B. von dem im Stadion arbeitenden Arbeitsfreiwilligen, daß sich jeder einen Spaten oder eine Schaufel mitbringt. Durch die Anschaffung dieses Gerätes und seine Instandhaltung (Erneuerung der Stiele) wird der Arbeitsfreiwillige mehr belastet, als sich bei der Höhe des Lohnsatzes (1,20 RM je Tag) rechtfertigen läßt. Auch durch die Beschaffung und Zuberückstellung von Schuhen und Anzügen (s. Technische Nothilfe) kann die Lage der Arbeitsfreiwilligen beträchtlich erleichtert werden. Ganz besonders wichtig ist die gemeinsame Verpflegung der Freiwilligen durch die Träger des Dienstes oder der Arbeit, weil diese Massenbeschaffung der Verpflegung die Kosten bedeutend verbilligt. Auch dort, wo die Arbeitsfreiwilligen selbst die Verpflegungskosten tragen, ist diese Massenverpflegung vorzuziehen. Bei verschiedenen Organisationen wird sich diese Verpflegung durch die vorhandenen Selbstküchen denkbar einfach bereitstellen lassen. Zu wenig wird darauf geachtet, daß die

körperliche und geistige Fortbildung der Arbeitsfreiwilligen

berücksichtigt wird. Allerdings wurden in Gleiwitz bei einer Organisation in jeder Woche zwei Stunden Unterricht erteilt, und an zwei Stunden wöchentlich wird in einer staatlichen Turnhalle geturnt.

Ein weiterer Nachteil der Verordnung ist die Zurücklegung derjenigen Arbeitsfreiwilligen, die individuelle Unterstützungssätze beziehen gegenüber den pauschal Gebührenden. Die ersteren, zu denen alle diejenigen Freiwilligen gehören, die eine Unterstützung von mehr als 1,- RM je Woche beziehen, haben im Freiwilligen Arbeitsdienst keinerlei finanziellen Vorteil. Sie konnten deshalb bisher schwer für den Freiwilligen Arbeitsdienst gewonnen werden.

Der Arbeitsdienst hat sich in dem ersten Vierteljahr seines Bestehens als durchaus effizient und berechtigt gezeigt und einige sehr wichtige und auch schwierigere Arbeiten bereits vollendet. Die Verordnung über den Arbeitsdienst jedoch wäre dahin abzuändern, daß jeder Arbeitslose, auch ohne gesetzlich begründete Ansprüche an die Arbeitslosenversicherung, am F.A.D. teilnehmen kann. Durch die Beteiligung hätte jeder Arbeitslose eine Erhöhung der bisherigen Unterstützung zu erfahren, ganz gleich ob er bisher Arbeitslosen-, Krieger- oder Wohlfahrtsunterstützung erhalten hat. An diejenigen, die bisher zwar arbeitslos waren, aber keinerlei Unterstützung aus irgendwelchen Gründen erhalten haben, wäre ein Betrag in Höhe der bisherigen Pauschalbeträge zu zahlen. Das Werkzeug und die Bekleidung ist von derjenigen Organisation zu stellen, die dem Träger der Arbeit die Arbeitskräfte anbietet, also Träger des

Dienstes wird (Jugend- oder Sportverbände, Technische Nothilfe usw.). Die Dauer des Freiwilligen Arbeitsdienstes wird über die Dauer von 20 Wochen hinaus verlängert, solange von den Arbeitsämtern des betr. Bezirks der Kriegszustand der allgemeinen Wirtschaft anerkannt wird. Die Trägerin der Arbeit (also die bauausführende Verwaltung) gewährt jedem Arbeitsfreiwilligen einen Zuschuß je Tagewerk.

Rosenberg

* Der Tod durch Weihnachtschießen noch nicht aufgeklärt. Trotz der sofort aufgenommenen Ermittlungen ist der Tod der Frau Kijonsek, die am Heiligen Abend durch eine verirrte Kugel bei dem Weihnachtschießen erschossen wurde, noch nicht aufgeklärt. Das Gericht hat die Sezierung der Leiche angeordnet.

Gottesdienst in beiden Synagogen, Beuthen
Freitag: Abendgottesdienst 4 Uhr; anschließend Lehrvortrag in der kleinen Synagoge. Sonnabend: Morgengottesdienst große Synagoge 9 Uhr, kleine Synagoge 8,30 Uhr. Neumondweihe 10 Uhr. Mincha in der kleinen Synagoge 3 Uhr. Sabbatausgang 4,40 Uhr; an den Wochentagen abends 4 Uhr, morgens 6,45 Uhr.

Polnischer Sergeant erschießt einen Goldaten

(Telegraphische Meldung.)

Wojen, 31. Dezember. In Wogrowitz wurde von einem polnischen Sergeanten, namens Jendrejewski, der die polnische militärische Jugendorganisation leitete, der Sohn des zur deutschen Minderheit zählenden Hotelbesitzers Schostag nach einem Vergnügen vor dem Hause der Eltern niedergeschossen. Der junge Schostag, der im polnischen Heere diente und als tüchtiger Soldat galt, ist an den schweren Verletzungen gestorben. Der Mörder wurde verhaftet. Der junge Schostag hatte mit dem Sergeanten bei einem Sportvereinsvergnügen einen Streit, der aber beigelegt wurde. Darauf verlangte der Sergeant, daß Schostag, der seinen Militärmantel über einen Stuhl gelegt hatte, ihn von dort fortnehmen solle, da dies ein unwürdiger Platz sei. Da aber wegen Ueberfüllung der Garderobe keine Gelegenheit zur Abgabe des Mantels vorhanden war, mußte Schostag den Mantel liegen lassen. Der Sergeant bemächtigte sich nun des Mantels und begab sich mit ihm nach dem etwa 1 Kilometer entfernt liegenden Magazin, in dem die Karabiner der militärischen Jugendorganisation aufbewahrt werden. Nachdem er sich dort mit Patronen versehen hatte, kehrte er in die Stadt zurück. Dort traf er den jungen Schostag, der vor dem Hause seiner Eltern stand und darauf wartete, daß ihm die Tür geöffnet wurde. Schostag hat nun den Sergeanten, ihm den Mantel zurückzugeben. Als Antwort legte der Sergeant den Karabiner auf Schostag an und forderte ihn auf, die Hände aus den Taschen zu nehmen, da er sonst schießen würde. Schostag entgegnete, als Vorgesetzter könne Jendrejewski mit ihm machen, was er wolle, aber dann würde er morgen nicht mehr Soldat sein. Ohne weiteres gab der Sergeant nun Feuer, und der junge Schostag brach schwer verletzt in seinem Blute zusammen. Freunde, die dem Schwerverletzten zu Hilfe eilen wollten, wurden von dem Sergeanten unter Verhöhnung mit der Waffe daran gehindert, sich seiner anzunehmen. Ebenso bedrohte er einen hinzugeeilten Polizeibeamten, so daß der Schwerverletzte 1/2 Stunden auf dem Pflaster lag, bevor ihm die erste Hilfe zuteil werden konnte. Der Mord an dem jungen Deutschen hat in der ganzen Provinz die größte Teilnahme hervorgerufen.

Ein Straßburger Pfarrer gemahregelt

(Telegraphische Meldung.)

Paris, 31. Dezember. Wie eine Agenturmeldung aus Straßburg befragt, hat die Direktion der Elz-Lothringischen Kirche den Pastor Stricker aus Straßburg für zwei Monate ohne Gehaltsbeziehung von der Ausübung seines Amtes suspendiert. Die Maßregelung soll erfolgt sein, weil Pastor Stricker in einer polnischen Zeitschrift einen Artikel veröffentlicht habe, in dem er Frankreich beschuldigt, daß es die moralische Abrüstung in Europa verhindere, und die Ursache der Krise sei, die besonders in Deutschland herrsche.

Selsingfors gegen Trodenlegung

(Telegraphische Meldung.)

Selsingfors, 31. Dezember. Die Volksabstimmung über die Prohibition hat in Selsingfors folgendes Ergebnis gehabt: Für die Beibehaltung der gegenwärtigen Prohibitionsbestimmungen wurden 13 000 Stimmen abgegeben. Für teilweise Abschaffung der Trodenlegungsbestimmungen stimmten 600 Personen, für vollkommene Abschaffung 65 000 Personen.

Das erste deutsche Nutria-Essen

Stuttgart. Im Rahmen eines von Professor Dr. Walther im Tierzuchtinstitut Hohenheim veranstalteten Fuchterkurses fand vor einiger Zeit auf der Pelztierfarm Gollenhof in der Nähe von Wögglingen bei Schwäbisch-Gmünd ein Essen statt, dem mit besonderer Spannung entgegengeesehen wurde, denn es war das erste seiner Art in Deutschland. Den Braten lieferte nämlich ein Tier, dessen Fell zwar in aller Welt sehr geschätzt ist, dessen Fleisch aber als Nahrungsmittel bisher nur in seinem Heimatland Argentinien Verwendung fand. Es handelte sich um die Nutria, den argentinischen Sumpfbiber. Die Erwartungen der Gäste wurden nicht getäuscht. Das Fleisch, das dem uneres Wildpret ähnlich ist, fand großen Anklang. Der geipide Nutria-Braten erinnert an Hasenrücken, weist jedoch einen geringeren Wildgeschmack auf. Auch das Nutria-ragout fand den Beifall der Gäste. Vielleicht gibt der nach diesen Erfahrungen zu erwartende Nutria-Fleischhandel, der die Rentabilität derartiger Farmbetriebe zu steigern geeignet ist, der heimischen Sumpfbiberzucht einen neuen Antrieb.

Wir bitten unsere Leser

das Bezugsgeld nur bei Aushändigung der üblichen vom Verlag vordruckten Quittung zu bezahlen und uns sogleich zu verständigen, wenn versucht wird, auf andere Weise in den Besitz des Bezugsgeldes zu kommen.

Ostdeutsche Morgenpost (Vertriebsabteilung)
Beuthen O.G. • Fernsprecher 2851

Bei der Kartenlegerin

Caro-Zehn ist die beliebteste Karte: sie bedeutet Geld

Viel mehr Menschen, als man gemeinhin annimmt, suchen auch heute noch Kartenlegerinnen auf, um sich aus 32 Papierblättchen alle Einzelheiten ihres künftigen Geschicks Prophezeien zu lassen. Gerade in so schweren Zeiten, wie in der Gegenwart, erscheint vielen die Frage nach der Zukunft besonders brennend. Es ist daher sicher anerkennenswert, sowohl für die, die an die Karten glauben, wie für die Skeptiker, einmal zu hören, nach welchen Regeln dieses mitunter nicht ganz harmlose „Handwerk“ ausgeübt wird. (Mit Genehmigung der Berliner „Nachtausgabe“)

Es gibt verschiedene Systeme, nach denen die Karten „gelegt“ werden. An sich sind sie alle einfach, und auch die Deutungsregeln sind unkompliziert. Inwieweit die „Tabelle“ sie ausbaut und mit ihrer mehr oder weniger heilsprechenden Fähigkeit verquillt, ist natürlich rein individuell.

Im allgemeinen wird ein Spiel von 32 Karten benutzt. Die Wahriegerin nimmt es, läßt den Besucher abheben und legt die Karten in vier Reihen aus. Nun gibt es

aber bereits Varianten in der Fortführung: die eine „Richtung“ zählt, von der Coeur-Dame ausgehend, nach rechts, die dritte, fünfte, achte, dreizehnte, fünfzehnte usw. Karte, nimmt sie auf und mischt dann das so entstandene neue Kartenspiel. Die andere nimmt die Eckkarten in der Reihenfolge, in der sie liegen, auf, mischt und bedeckt jene Karten damit, die liegen geblieben sind und die sie interessieren, wobei die einzelnen Bilder feilgelegte Bedeutung haben.

Pique-Sieben ist schlecht

Die Coeur-Dame ist man, als Frau, selbst; bei Männern tritt der Coeur-König an ihre Stelle. Coeur-Dame ist bei Männern die Frau, auf die es ankommt, bei Frauen spielt der Coeur-König diese Rolle. Caro-Zehn bedeutet einen Brief, bzw. alle Postfächer, Coeur-As stellt das „Haus“, im weiteren Sinne also das Heim, vor; Treff-König ist ein gewaltiger Herr: er repräsentiert das Gericht oder den Anwalt. Pique-Dame darf auch nicht auf die leichte Achsel genommen werden, denn sie symbolisiert eine weibliche Person, von der Aerger kommt; hingegen dürfte sich Caro-Zehn allgemeiner Beliebtheit erfreuen — sie ist die Geliebte. Und auch Treff-Bube wird nicht ungern gesehen;

er soll einen „netten jungen Mann“ verkörpern. Reinlich im allgemeinen sind Pique-Sieben und Pique-Acht.

Die „große Liebe“

Liegt nun die Pique-Acht auf oder neben dem Coeur-As, so wird man häuslichen Aerger haben; ist es die Pique-Dame, die sich um das Coeur-As herum anheftet — Aerger mit einer Frau im Hause. Ist jedoch die Caro-Zehn in der engsten Nachbarschaft von Coeur-As zu entdecken — o Freude! —, dann kommt Geld ins Haus! Coeur-Zehn mit Coeur-As versprechen die „große Liebe“ — hoffentlich ist in diesem Falle die Pique-Dame nicht zu nahe, sonst wäre es leicht möglich, daß die Böse das Idyll zerstört.

Besteht eine enge Kombination zwischen dem Caro-As und dem Treff-König: eine politische Nachricht, die mit Gericht bzw. dem Rechtsanwalt zusammenhängt. Liegt die Caro-Zehn in einer Position, die — Kartenlegerisch gesprochen — Beziehungen zu den beiden anderen Bildern hat, dann handelt es sich um eine Streitsache in Geldangelegenheiten.

Wie man sieht, der Kombination ist Tür und Tor geöffnet. Gewöhnlich sind die Dralleprüche in ihren Grundregeln so weit und dehnbar gefaßt, daß sie irgendwie bei jedem stimmen müßten. „Geld ins Haus“ kann z. B. genau so gut wie eine große Erbschaft bedeuten, wie einen läunigen Schuldner, der sich plötzlich daran erinnert, daß er sich vor längerer Zeit 25 Pfennig zu einer Straßenbahnfahrt gepumpt

hat und diese nun zurückerstattet. Unannehmlichkeiten? Was diese betrifft, braucht man gar nicht die Karten befragen — die hat man garantiert! Auch was den Aerger mit einer Frau im Hause“ anbelangt, so dürfte diese Prophezeiung mit 99 Prozent Wahrscheinlichkeit in Erfüllung gehen — und sei es nichts anderes, als daß das Mädchen vergift, den Wasserhahn im Badezimmer rechtzeitig abzudrehen. Mit der „großen Liebe“ hat es auch so seine Daten. Vorsichtshalber sagt die gewisse Prophetin immer gleich das etwaige Hindernis, das aus bösen, benachbarten Karten droht. Und hat sie nicht recht? Wo und wann verläßt die große Liebe ohne Zwischenfall, ohne Hindernis?

Interessante Typen

Ebenso läßt sich mit dem Caro-As (Brief) und anderen Deutungen leicht operieren. Allerdings, plump und ungeheuerlich darf die Kartenlegerin nicht sein; und man kann mit Sicherheit annehmen, daß alle jene, die über einen gewissen Ruf und eine ständige Kundenschaft verfügen, zumindest lebenskluge, scharfsichtige und meist auch noch menschlich interessante Typen sind.

Demnach wäre also nichts gegen das Kartenlegen einzuwenden? Doch! Man hat einen sehr gewichtigen Grund dagegen, nämlich den, daß es unter den „Propheten“ eine große Anzahl gedanken- und gewissenloser Menschen gibt, die sich nicht entblöden, ihre Opfer mißtrauisch oder eifersüchtig zu machen, ja ihnen selbst Unglücksfälle, Krankheiten und sogar manchmal den nahen Tod vorauszujagen. Margret Naval.

Neujahr 1932

Beuthen

Unseren Geschäftsfreunden

**herzlichste Glückwünsche
zum Jahreswechsel**

Verlagsanstalt Kirsch & Müller
G. m. b. H. Beuthen OS.

Allen werten Gästen, Verwandten, Freunden und Bekannten ein

glückliches, gesegnetes neues Jahr

Konditorei A. DYLLA und Frau
Hauptgeschäft: Piekarer Str. 11, Tel. 2935
Filiale: Garten-Ecke Gerichtstr.

**Hauptbahnhofsgaststätte
und Reichsbahnhotel Beuthen OS.**

Meinen sehr verehrten Gönnern
ein recht frohes neues Jahr!
Else Goldmann

PROSIT NEUJAHR!

**Joseph Tschauner,
Weingroßhandlung GmbH.**

Gegr. 1880
Tel. 4489

R. Fritz



Erstes Kulmbacher

Spezial-Ausverkauf
Inh.: M. Schneider, Beuthen OS.,
Dyngosstr. 38, Telefon 4025

**Ein frohliches Glückauf
zum neuen Jahre!**

Sandler-Bräu Spezial-Ausverkauf Beuthen OS.

Inh.: Josef Koller, Telefon 2585

Unseren werten Gästen und Bekannten

**zum Jahreswechsel
die herzlichsten Glück- u. Segenswünsche
Josef Koller mit Familie**

Ojannilizer's Bierstuben

Große Blottnitzstraße 36 • Am Wollteplah

Allen unseren werten Gästen, Freunden
und Bekannten wünscht ein
frohes gesundes neues Jahr!

Stefan Oremlika und Frau.

A. B. Jeden Mittwoch, Sonnabend und Sonntag die bekann-
ten urgemüthlichen Boobierfeste

Ein

frohes, gesundes neues Jahr

wünscht allen Kunden und Bekannten

**Gerhard Langer
Bäckerei und Konditorei**

Beuthen OS., Piekarer Str. Ecke Gr. Blottnitzstr.

Allen unseren werten Kunden, Freun-
den und Bekannten die herzlichsten

**Glückwünsche
zum Jahreswechsel!**

Beuthen OS., den 1. Januar 1932

**Bäckermeister
Georg Krzonkalla
und Frau**

Bierhaus „Bavaria“

(Spezial Siechen)
Beuthen OS., Dyngosstraße 40a

Ein gesundes neues Jahr
wünschen

Curt Niekisch u. Frau.

Rurainski-Bierstuben, Beuthen OS.
Feldstr. 6/7

Allen unseren werten Gästen
und Bekannten die
**herzl. Glückwünsche
zum Jahreswechsel**
Frau Rurainski und Söhne

Zum Jahreswechsel
die besten Glückwünsche!

Beuthen OS., den 1. Januar 1932

Nathan Schirokauer

Tarnowitzer Straße

Unserer werten Kundschaft
**zum Jahreswechsel
die besten Glückwünsche**

A. Haselbach, Brauerei, G. m. b. H.
Niederlage Beuthen O. - S.

Allen unseren werten Kunden, Freunden
und Bekannten wünschen wir ein

gesegnetes neues Jahr

Vincent Pissarek und Frau
Likörfabrik, Weinhandel, Beuthen OS.

Meinen werten Gästen, Bekannten u. Gönnern

ein frohes neues Jahr

wünscht **Familie Gruschka**

Kilbling Spezial-Ausverkauf
Beuthen OS., Bahnhofstr. 26, Tel. 5126

Ein frohes Neujahr

wünschen Ihren verehrten Gästen,
Kunden und Freunden

Josef Stambula und Frau, Beuthen

Größtdestillation Friedrichstraße Nr. 13

Restaurant „Zur Erholung“

Beuthen OS., Breite Straße 13

Ein gesundes neues Jahr
unseren werten Gästen, Freunden
und Bekannten wünschen

Max Skerhut und Frau

Gaststätte Wawrzyczek
Beuthen OS., Scharleyer Straße 35

Allen werten Gästen, Freunden
und Bekannten wünschen wir
ein recht frohes neues Jahr

Franz Wawrzyczek Oskar Goellner

Meinen werten Gästen und
Bekanntem wünscht ein
gesundes neues Jahr

R. Warkotsch und Familie

Allen unseren werten Gästen,
Freunden und Bekannten

ein gesundes
neues Jahr!

Johann Kniecynski, Destillation und
Likörfabrik
Bobrek-Karl I, Haltestelle der Straßenbahn.

Meinen werten Kunden, Bekannten und
Verwandten, wünscht

ein gesundes neues Jahr

Robert Kaliwoda u. Frau
Fleischermeister — Beuthen OS /Schomburg

Unserer werten Kundschaft,
Freunden und Verwandten

ein gesundes neues Jahr

wünschen

Karl Kostka u. Frau
Bekarer Straße 90

Unserer werten Kundschaft,
Freunden u. Bekannten wünschen

ein frohes
gesundes Jahr

Fleischermeister
Adolf Langer u. Familie

Beuthen OS., den 1. Januar 1932
Sternplatz 13

**Ein gesundes
neues Jahr**

meiner werten Kundschaft sowie allen
Freunden und Bekannten wünscht

Fleischermeister **Edmund Hutka**, Beuthen OS.,
Piekarer Str. 56

Unserer werten Kundschaft, Freunden
und Bekannten

**die herzlichsten
Glückwünsche**
zum neuen Jahr

Rudolf Wurche und Frau, Bäckermeister
Beuthen OS., Viechowstraße 26

Unserem werten Kundschafts-,
Freundes- und Bekanntenkreise
die besten

Glückwünsche

zum Jahreswechsel!

Gebr. Koj, Beuthen OS.



Allen unseren werten Kunden, Freunden und Bekannten
zur Jahreswende ein herzliches

Prosit Neujahr

Familie Scharff, Fleischerei und Wurstwaren
Beuthen OS., Bahnhofstraße 12

Ofenfabrik und Ofenbaugeschäft

JOSEF PREISS

wünscht ein

frohes neues Jahr!

Allen meinen Gästen, Freunden und Bekannten
**die herzlichsten Glückwünsche
zum Jahreswechsel**

Peter Golla und Frau
Destillation Beuthen OS.

Einglückliches Neujahr

wünschen wir unserer
werten Kundschaft,
unseren Freunden und
Bekanntem

Gebr. Paikert

Inhaber: GEORG MOSLER
Beuthen OS., Gielwitzer Str. 5

Unseren werten Kunden, Freunden und Bekannten
**die herzlichsten Glückwünsche
zum neuen Jahr**

Saul Hoffmann und Frau

Herzlichen Glückwunsch zum neuen Jahr
unsern werten Kunden, Freunden, Verwandten u. Bekannten

Fleischermeister

Johann Nawrath und Familie

Unserer sehr geschätzten Kundschaft sowie
allen Freunden u. Bekannten wünschen wir ein

glückliches Neujahr!

Familie Sokolowski
Fabrik für feine Wurstwaren

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 14, Tel. 4202

**Die besten Grüße
zum Jahreswechsel**

entbieten allen Kunden, Bekannten und Verwandten

Paul Sowada und Frau,

Groß-Schlächtermeister
Beuthen OS., Friedrichstraße.

**Julius Drzezga
und Familie**

Delikatessen • Feinkosthaus

wünschen allen

ein recht frohes, gesegnetes
neues Jahr

Die besten Glückwünsche

zum Jahreswechsel

1932

unserer werten Kundschaft und unseren Bekannten

Ludwig Pitas und Frau
Beuthen OS.

Unseren werten Freunden und Bekannten ein
recht frohes, gesundes neues Jahr wünschen

Julius Klytta und Frau

General-Depot für Oberschlesien
des Gesundheits-Tees „SALVADOR-MATE“
Beuthen OS., Freiheitsstraße 7, Telefon 4960

Zum Jahreswechsel viel Glück
und Segen

allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten

St. Biniossek, Bäckermeister, und Familie

Beuthen OS., Gräupnerstr. 14 / Dampfbäckerei



Allen „Landbrot-Perle“-Kunden wünscht herzlichst ein gesegnetes neues Jahr

Der Alleinhersteller: **Rudolf Walloschek, Beuthen OS., Hohenzollernstraße 28, Telefon 2361**



Unseren werten Kunden,
Freunden und Bekannten
ein glückbringendes Neujahr!
Josef Plusczyk und Frau
Uhrmacher und Juwelier,
Beuthen OS., Piekarer Str. 3/5

Allen meinen werten Kunden, Freunden
und Bekannten
zum Jahreswechsel
die besten Glückwünsche

Theodor Stolfik's Nachfl.
Inh.: Curt Schedletzki
Kolonialwaren - Feinkost - Spirituosen
Hindenburgstr. 9 Beuthen OS. Telefon 3892

Allen meinen Kunden aus Miechowitz und Umgegend
wünsche ich ein
frohes, gesegnetes neues Jahr
Leo Kandzia, Malermeister
Miechowitz Telefon 2418

Meinen werten Kunden, Freunden und Bekannten
ein frohes neues Jahr!
Miechowitz, den 1. Januar 1932
**Malermeister Stefan Brem
und Frau**

Ein recht frohes und gesundes
neues Jahr
wünschen allen werten Kunden,
Freunden und Bekannten
Gebrüder Bachmann
nebst Familien
Beuthen OS., 1. Januar 1932
Hohenzollernstr. 19, Friedl. Str. 11,
Piekarer Straße 28.

Unseren werten Kunden, Bekannten
und Verwandten wünschen ein
**frohes, gesundes
neues Jahr!**
Fleischermeister Biczek und Frau,
Beuthen OS., Biczekstraße 26.

Allen werten Kunden, Freunden,
Bekanntem und Verwandten ein
gesundes, frohes, neues Jahr
Fleischermeister
Ludwig Niemietsch u. Frau
BEUTHEN OS., Scharleyer Straße 67

Allen unseren werten Kunden
und Bekannten wünschen wir
ein glückliches, gesundes
neues Jahr!
Beuthen-Rohberg, d. 1. Januar 1932
Fleischermeister
**Anton Sladeczek
und Familie.**

Zum Jahreswechsel
unser verehrten Kundschaft,
unsern Freunden und Bekannten die
herzlichsten Glückwünsche
Firma Paul Jugel

Unseren werten Geschäftsfreunden
und Bekannten ein
frohes neues Jahr
Fritz Kriegisch und Frau
Decorations-Maler
Beuthen OS., Ostf.-Freytag-Str. 19

Meiner werten Kundschaft, allen Ver-
wandten, Freunden und Gönnern ein
**gesundes, frohes
neues Jahr!**
Bäckermeister Paul Biczek und Frau,
Beuthen OS., den 1. Januar 1932,
Goststraße 3.

Ein frohes und gesundes neues Jahr
wünscht allen meinen lieben Kunden
Rudolf Glowig und Frau
Bäckerei u. Konditorei, Beuthen OS., Piekarerstr. 2
Meiner werten Kundschaft und Bekannten
ein glückliches neues Jahr
Bäckerei
M. Hiller
Beuthen OS., Roldornweg 6

Unseren werten Kundschaft,
Freunden und Bekannten
ein gesundes neues Jahr
wünschen
Bäckermeister
Karl Adler u. Frau
Beuthen OS., Piekarer Straße 78

Unserer werten Kundschaft ein
gesundes und fröhliches Neujahr
wünschen
Fleischermeister
Franz Seifert und Frau
Damen- u. Herren-Frisier-Salon
Beuthen OS., Dyngosstraße 28

Ein gesegnetes
NEUES JAHR
allen unseren werten Kunden,
Freunden und Bekannten
Schneider-Obermstr. Glagla und Familie
Beuthen OS., Ring 9/10. Telef. 3851.

Meiner werten Kundschaft,
Freunden und Bekannten
ein fröhliches neues Jahr
Ludwig Mzyk
Feine Maß-Schneiderei
Meinen werten Kunden, Freunden u. Bekannten
ein recht gesundes neues Jahr

Aufzüge
für Personen und Lasten
Reparatur aller Systeme
Karl Prawatschke
Beuthen Oberschl.,
Große Dombrowkaer Str. 3 Telefon 2149

Stadtgarten Gleiwitz

Der geschätzten Einwohnerschaft von Gleiwitz und
Umgegend die ergebene Mitteilung, daß ich am
2. Januar 1932

die Bewirtschaftung des Stadtgartens übernehmen
und die Lokalitäten **abends 6 Uhr** eröffnen werde.
Es wird mein eifrigstes Bestreben sein, meinen Gästen
immer nur das Beste aus Küche und Keller zu bieten
und bitte ich, mein neues Unternehmen wohlwollend
zu unterstützen

Georg Mohaupt

Zum Eröffnungstage:

Souper Mk. 2,00
Doppelte Hühner-Kraftbrühe
Ragout fin in Muscheln
Roastbeef engl.
mit f. Gemüse
Pommes chips
Welsh Rarebits

Souper Mk. 1,35
Doppelte Hühner-Kraftbrühe
Roastbeef engl.
mit feinem Gemüse
Pommes chips
Käse

Stammabendbrot Mk. 0,80
Legierte Blumenkohlsuppe
Schmorbraten mit Klößen

Meiner sehr verehrten Kundschaft, Freunden und Bekannten die
**herzlichsten Glück- und Segens-
wünsche zum neuen Jahre**

Größtes Beuthener Glasreinigung-
Institut und Partettbohnerci
Inhaber Theo Bilgowski Ww.

Unseren werten Kunden, Freunden und Bekannten von
Beuthen OS., Hindenburg und Umgegend wünschen ein
neues gesundes Jahr
Milchversorgung Beuthen, GmbH.
Kluckowitzerstraße 1
Oberschlesische Milchzentrale
Zweigniederlassung Hindenburg, Haldenstr. 8.

Ein erfolgreiches
neues Jahr

wünscht allen Mitgliedern und Geschäfts-
freunden die Geschäftsführung des
**Vereins Creditreform
Beuthen OS.**

Meiner werten Kundschaft,
Freunden und Bekannten

zum Jahreswechsel recht
herzliche Glückwünsche

Heinrich Leineweber und Frau
Bobrek-Karlf 1, Mineralwasserfabrik u. Bierverlag

Gleiwitz

Allen meinen Patienten, Freunden und
Bekanntem wünscht herzlichst ein recht

frohes und gesundes neues Jahr

Max Arbeiter, Dentist
Gleiwitz, Bergwerkstraße 321
Fernsprecher 2601

EIN GLÜCKLICHES
NEUES JAHR

wünscht seinen
werten Gästen

CAFÉ SCHNAPKA
GLEIWITZ, RING 3
TEL. 4665

Meiner werten Kundschaft,
Freunden und Bekannten
zum Jahreswechsel recht
herzliche Glückwünsche
Beuthen OS., 1. Januar 1932

Alois Gnisia
Tabakwaren-Großhandlung
Groß-Dombrowkaer Straße 42
Fernruf 4893

Allen meinen werten Kunden, Freunden,
Gönnern und Bekannten
ein frohes
neues Jahr

Ferdinand Schultz, Schlossermeister,
Beruflich für Bau, Kaminlöcherer,
Eisenarbeiten, Dachstuhlarbeiten
Beuthen O.S., Neue Straße Nr. 3
Telephon 4556

Unseren werten Kunden, Freunden
und Bekannten wünschen ein
fröhliches neues Jahr

Tapezierermeister
Johann Kalus und Frau
Beuthen OS., Hindenburgstraße 14

Zum Jahreswechsel die
besten Glückwünsche!

Emil Kosmalla und Familie
Klempnermeister
Beuthen OS., Große Blottnitzastr. 43

Ein frohes und
glückliches Neujahr
wünscht allen Kunden und Bekannten
J. Kolaska nebst Frau
Tischlerei und Möbelhandlung
BEUTHEN O.-S., Kasernenstraße 2;

Zum Jahreswechsel
allen unseren sehr geschätzten Abonnenten
die besten Glückwünsche
Oberschl. Wach- und Schleifgesellschaft m. b. H.,
Zentrale und Direktion Beuthen O/S,
Gymnasialstraße 14a. — Telefon 4311.
Erstes u. ältestes Bewachungsunternehmen
in Oberschl.

Ein glückliches Neujahr allen
meinen Kunden und Bekannten
Fedor Roeder u. Frau
Kohlenversandgeschäft

Herzlichen
Glückwunsch
zum neuen Jahr!

*
Zuckerbräu
Gleiwitz
Wilhelmstraße 26
Familie A. Klose



Theater-Kaffee

Zum Jahreswechsel
die herzlichsten
Glückwünsche!

Familie Noglik
Gleiwitz, Wilhelmstr. 28
Telefon 2812

Ihren werten Kunden,
Freunden und Bekannten

ein gesundes
neues Jahr
wünscht
Brauerei Scobel, Gleiwitz

Hindenburg

Allen meinen werten Kunden,
Freunden und Bekannten
ein herzliches Glückauf
zum neuen Jahr!

Otto Hermann
Geschäftsstellenleiter der
„Ostdeutschen Morgenpost“
Hindenburg, Dorotheenstr. 5.

Viel Glück u. Segen
zum Jahreswechsel



Admiralspalast
GmbH.
Hindenburg OS.
Richard Würfel und Frau

Unseren werten Gästen, Geschäfts-
freunden und Bekannten
viel Glück u. Segen
zum neuen Jahr

Weinhandlung Sedlaczek
Hindenburg, Bahnhofstr. 5

Meinen werten Gästen,
Freunden u. Bekannten
ein gesundes neues Jahr
wünscht

Karl Pilny u. Frau
Hindenburg Konzerthaus, Eisener
Hindenburg OS., Kronprinzenstr.

Allen werten Kunden und Bekann-
ten von Hindenburg und Umgegend
wünscht ein glückliches u. frohliches
neues Jahr

Hindenburg, den 1. Januar 1932
Richard Pürschel
Rondellort und Café

Zum Jahreswechsel unseren werten Kunden,
Freunden und Bekannten die herzlichsten
Glück- und Segenswünsche

Julius Kruppa und Frau
Fleisch- und Wurstwarenfabrik
Hindenburg OS.
Glückaufstr. 24 / Kronprinzenstr. Ecke Bahnhofspk

Unseren werten Kunden, Freunden und
Bekanntem wünschen
ein gesundes
neues Jahr

Karl Klein und Frau
Hindenburg OS.
Wurstwarenfabrik / Friedrichstraße 7
und Dorotheenstraße Ecke Kanisstraße

Ein gesundes neues Jahr
wünscht seinen werten Kunden
und Bekannten

Central-Molkerei
Inh.: MARTA FRASCHKA
Hindenburg, Teschener Straße 3

Ein gesundes neues Jahr
der verehrten Kundschaft von
Hindenburg und Umgegend

Gebrüder Markus
G. m. b. H.
Hindenburg OS.

Prosit
Neujahr
Stadler
Hindenburg OS.

5 Sonder-Tage

VON
Donnerstag, den 2. Januar
bis einschließlich
Donnerstag, den 7. Januar

Billige Angebote in allen Abteilungen

Brüder Sie bitten
die Vorankaufswünsche

Fedor Karpe

Gleiwitz
Konzernbüro
für Wäsche, Gardinen, Tüchlein

Hauptgeschäft
Wilhelmstraße 2
Ecke Ring

Zweiggeschäft
Wilhelmstraße 28
Stadttheater

Prosit Neujahr!
Fotograf Otto Goldbach
Hindenburg, Peter-Paul-Straße 3

Café Residenz, Oppeln
wünscht allen seinen Gästen,
Freunden und Bekannten ein
frohes neues Jahr!

Ab 1. Januar Kapelle Apitz
dazu Verwandlungskünstler Bergmann.

Bekanntmachung
betreffend Beschäftigung von Ausländern in
nichtlandwirtschaftlichen Betrieben (Industrie,
Gewerbe, Hauswirtschaft) im Jahre 1932.

Am Auftrage des Herrn Präsidenten des
Landesarbeitsamtes Schlesien werden die
nichtlandwirtschaftlichen Arbeitgeber, welche
ausländische Arbeitskräfte im Sinne des
§ 11 des Betriebsvertragsgesetzes beschäftigen
und deren Weiterbeschäftigung auch über
den 31. Dezember 1931 hinaus beabsichtigen,
darauf aufmerksam gemacht, daß, sofern die
beschäftigten Ausländer nicht im Besitz eines
Befreiungsscheines der Deutschen Arbeiter-
zentrale sind, ein entsprechender Genehmi-
gungsantrag spätestens bis zum 31. Janu-
ar 1932 bei dem Arbeitsamt in Beu-
then OS., das für den Stadt- und Landkreis
Beuthen OS. außer den Gemeinden Mühl-
schütz und Pilzenberg zuständig ist, einzu-
reichen ist. Bei dem Arbeitsamt sind auch
die diesbezüglichen Antragsvordrucke zum
Selbstkostenpreis von 10 Pfennig je Stück
erhältlich.

Die Einschreibgebühr von 50 Pfg. je be-
tragten Ausländer ist fogleich bei Ein-
reichung des Genehmigungsantrages an das
Arbeitsamt zu zahlen. Die Genehmigungs-
gebühr wird bei Ueberendung der Be-
schäftigungsgenehmigung durch das Landes-
arbeitsamt Schlesien durch Nachnahme er-
hoben.

Ausdrücklich wird darauf hingewiesen,
daß die jetzt gültigen Beschäftigungsgeneh-
migungen am 31. Dezember 1931 ihre Gültig-
keit verlieren.

Ferner wird darauf aufmerksam gemacht,
daß die Beschäftigung ausländischer Arbeiter
ohne Genehmigung des Landesarbeitsamtes
Schlesien gemäß § 19 der Verordnung über
die Einstellung und Beschäftigung ausländi-
scher Arbeiter vom 2. Januar 1923 in der
Fassung vom 20. September 1927 — Reichs-
gesetzblatt I Seite 302 — strafbar ist.

Beuthen OS., den 22. Dezember 1931.
Der Vorsitzende des Arbeitsamtes,
Gambalitz.

Vermietung
Pfeiferer Straße 15 in Beuthen OS.,
gegenüber der Hauptpost, sof. vermietbar

1 Laden
ca. 95 Quadratmeter groß, sowie eine

5-Zimmer-Wohnung
mit allem neuzeitlichen Komfort. Angeb.
unter R. o. 247 an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung Beuthen OS.

5- bis 7-Zimmer-Wohnung
mit großem Beigelaß,

2 große Parterreräume
für Büro und Lager sowie groß. trocken
Kellerchen zu vermieten.

Hof Schindler,
Beuthen OS., Bahnhofsstraße 13.

Gesundheitlich gut ge-
legene, sonnige

3-Zimmer-Wohnung
mit Küche, Entree,
Bad mit Klosett, Bal-
kon, Keller u. Boden,
1. Stock, Miete z. B.
60 RM. und mäßiger
Bauzuschuß, zu ver-
mieten nach Ueberein-
kommen.

Beuthen OS.,
Ruffenstraße 15, I. r.

Herrschaftliche

6-Zimmer-
Wohnung
Salzstraße 2, u. einige

3-Zimmer-
Wohnungen
Schaffmeisterstr. 1/3 für
sofort zu vermieten.

E. Kowal,
Zwangsvorwalter,
Beuth., Parfstraße 1,
Telephon Nr. 2831.

2-Zimmer-Wohnung
im besten Zustande
mit Bad u. Nebengelass
in Beuthen, 31,50 RM.
Friedensmiete, gegen
Amortisationsdarlehn
(Mietverrechnung)
500 bis 1000 RM.
für sof. zu vermiet.

Ang. unt. B. 2368 an
d. G. b. S. Beuthen.

MÖBEL

zu Preisen, die nicht mehr zu unterbieten
sind, in bekannt mustergültiger Auswahl bringen wir in
4 Ausstellungs-Stockwerken

Wegen übergroßer Lagerbestände geben
wir Kassa-Käufern Vorzugs-Rabatt!

BRÜDER ZÖLLNER

Möbel- und Wohnungskunst
GLEIWITZ / Bahnhofstr. 20

Sofort zu vermieten
in Laband, Waldstraße
2-Zimmer-Wohnungen.

Keller, Boden, Waschküche u. größerer Garten vorband.
Miete einschl. Wasser etc. 40 RM. Nähere Auskunft erteilt
Silbich, Laband, Waldstraße 8

Sofort zu vermieten
in Hindenburg OS., Michaelstorplatz
1- u. 2-Zimmer-Wohnungen

mit Bad und Zentralheizung. Die Wohnungen sind
gründlich instand gesetzt. Nähere Auskunft erteilt
Meiser, Hindenburg, Kronprinzenstr. 149

5- bzw. 7-Zimmerwohn., letztere besonders
geeignet für Anwalt oder Arzt, sehr preis-
wert per sofort zu vermieten.

Beuthener Bank eGmbH., Beuthen OS.,
Gerichtsstraße 2.

Schöne 3- oder
4-Zimmer-Wohnung
mit allem Beigelaß zu vermieten. Zu
erfragen bei

Wolff, Gleiwitz, Niederdingstraße 4.

Ein 85 Quadratmeter großer
Laden
mit zwei großen Schaufenstern ist per
sofort zu vermieten. Anfragen bei der
Allgemeinen Ortskrankenkasse
für die Stadt Beuthen OS.

Eine
4 1/2-Zimmer-Wohnung
mit Eiz.-Beizg., in
f. gt. Lage, u. eine

3 1/2-Zimmer-Wohnung
sind für sofort zu
vermieten.

Beuthener
Immobilien-GmbH.,
Pfeiferer Str. 61, II.,
Telephon Nr. 3917.

Zwei große
Garagen,
auch als Lager-
räume verwendbar,
per sofort zu
vermieten.

Beuthen OS.,
Gr. Blottnigast. 28.

Eine 3 1/2 und
2 1/2 Zimmer-Wohnung,
beide sehr preiswert,
sind für sofort od.
später zu vermieten.
Näheres durch
Hausmeister Freitag,
Beuthen OS.,
Dr.-Stephan-Str. 39.

Beeres od. teilweise
möbliertes Zimmer
mit Bad, eventl. mit
Küchenben., an anstb.
Mieter oder kinderl.
Chep. (auch z. Einfl.
u. Möb.) in best. Hause
per b. od. spät. preisw.
zu verm. Ang. u. B. 2363
an d. G. b. S. Beuthen.

1 Zimmer,
Küche, Bad u. Korri-
dor für Einzelperson
od. kinderlos. Ehepaar
f. bald zu verm. Desgl.

2 Zimmer,
Küche m. Voggia, Entf.,
Nahheizung u. Bad,
für 1. 4. 31 zu verm.
Suchst, Beuth.,
Ludendorffstr. 10.

Kleiner Laden,
Dyngosstr., sofort od.
auch später billig zu
vermieten. Anfr. an
Hausmeister Müde,
Beuthen OS.,
Kudowigerstraße 2.

Laden
mit 2 Schaufenstern,
Tarnow, Str. 41, mit
Nebenräumen, entl. m.
Wohnung sofort zu
vermieten. Zu erfrag.
bei Hoff, 1. Etg. Ita.
n. 12-3 u. 7-8 Uhr.

Miet-Geluche
Kinderlos. Chep. sucht
in einem gut., ruhig.
Hause (Mitt.) in Gleiwitz
od. Beuthen eine
4-Zimmer-Wohnung
mit Bad in der Nähe
d. Bahnhofes, Angeb.
unter B. 2361 an die
Gschft. bief. Ztg. Bth.

Kohlenpreisermäßigung

Die herabgesetzten, ab 1. Januar 1932 gültigen festen Verkaufspreise
betragen je 1 Zentner für:

Würfellohlen I	Rm. 1.05	Stückkoks	Rm. 1.43
Würfellohlen II	Rm. 1.07	Würfellohlen I	Rm. 1.63
Nußkohlen Ia	Rm. 1.07	Nußkoks I	Rm. 1.58
Nußkohlen Ib	Rm. 0.98	Nußkoks Ib	Rm. 1.48
Nußkohlen II	Rm. 0.97	Nußkoks II	Rm. 1.43

Briketts: ca. 600 g 1.8 Pfg., ca. 1 kg 2.5 Pfg., ca. 3 kg 7 Pfg. je 1 Stück.
Obige Preise gelten schon von 10 Zentner an, jedoch nur bei sofortiger
Kasse frei Haus.
Für Einkellerung wird berechnet: für Schaufeln 3 Pfg. } je 1 Zentner.
für Tragen . . . 5 Pfg. }

Bei Lieferungen nach den Stadtteilen Sosnizza, Zernik und Ostroppa
wird ein Zuschlag von 10 Pfennig per 1 Zentner erhoben.

Gleiwitz, den 31. Dezember 1931.

Barbara
Kohlen- u. Kokshandels-Gesellschaft

Heilborn & Karliner
Kohlengroßhandlung

Kohlenhof Gleiwitz
Ernst Reichelt

S. Chrzanowski
Kohlengroßhandlung

Kohlengroßhandel
Dr. Bruno Bobrecker

Verkaufsbüro der Oberschl. Staatsgruben
Kohlenverkaufsstelle Gleiwitz

Handelsnachrichten

Berliner Produktenmarkt

Deckungen in Dezember-Roggen

Berlin, 31. Dezember. An der Jahresschlussbörse entwickelte sich das Geschäft im Produktenverkehr äußerst schleppend. Im Mittelpunkt des Interesses stand die Erledigung der Dezember-Engagements im handelsrechtlichen Lieferungsgeschäft. Bei Weizen und Hafer dürften die Verpflichtungen wohl ohne besondere Preisveränderungen erfüllt sein, dagegen zeigten sich bei Roggen zunächst einige Schwierigkeiten, da die für heute zur Begutachtung vorgesehenen etwa 1000 Tonnen teils unkontraktlich waren, teils zurückgezogen wurden. Die Festsetzung der Dezembernotiz wurde zunächst verschoben, später lautete der Endpreis 1,75 RM. höher. Im allgemeinen kamen die Notierungen im Lieferungsgeschäft zumeist nicht zustande. Die Grundstimmung konnte aber etwa als stetig bezeichnet werden. Am Promptmarkt standen sich Käufer und Verkäufer abwartend gegenüber. Das Inlandsangebot, insbesondere von guten Weizenqualitäten, bleibt knapp, und die Preise zogen um etwa 1 bis 2 Mk. an, für Roggen war die Stimmung auf dem in zwischen erreichten Preisniveau auch widerstandsfähiger. Weizen- und Roggenmehle hatten sehr ruhiges Geschäft. Hafer und Gerste lagen ziemlich geschäftlos. Für Weizen- und Roggenexporteure waren die Preise gut behauptet.

Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: Weizen fester, sonst ruhig.

	31. 12.	30. 12.
Weizen (schlesischer)		
Hektoltergewicht v. 74 kg	214	213
76	218	217
72	204	203
Sommerweizen, hart, glasig 80 kg		
Roggen (schlesischer)		
Hektoltergewicht v. 70,5 kg	198	200
72,5		
68,5	194	196
Hafer, mittlerer Art u. Güte neu	142	143
Braugerste feinste	175	175
Sommergerste, mittl. Art u. Güte	158	158
Wintergerste 63-64 kg	158	158
Industriegerste 63-64 kg	158	158

Mehl Tendenz: ruhig

	31. 12.	30. 12.
Weizenmehl (Type 60%) neu	31 1/4	31 1/4
(Type 70%) neu	28 1/2	28 1/2
Aussagen	26 1/2	26 1/2

95%iges 1 RM teurer, 60%iges 2 RM teurer.

Oelbäran Tendenz: ruhig

	31. 12.	28. 12.
Winterraps	16,00	16,00
Leinsamen	24,00	24,00
Senfsamen	22,00	22,00
Hanfamen	27,00	27,00
Blaumohn	60,00	60,00

Berliner Produktenbörse

Berlin, 31. Dezember 1931.

Weizenkleie 9,00-9,25
Weizenkleiemelasse Tendenz: still

Roventeile 9,25-9,75
Tendenz: still
für 100 kg brutto einsehl. Sack in M. frei Berlin

Raps Tendenz: --
für 100 kg in M. ab Stationen

Leinsaat Tendenz: --
für 100 kg in M.

Gerste
Braugerste 154-164
Futtergerste und
schlesische Gerste 148-150
Wintergerste, neu
Tendenz: ruhig

Hafer
Märkischer 133-141
Dezbr. --
März 154 1/2 - 154 1/2
Mai 160
Tendenz: ruhig
für 100 kg in M. ab Stationen

Wals
Plata --
Rumänischer --
für 100 kg in M.

Weizenmehl 26 1/2 - 30 1/2
Tendenz: ruhig
für 100 kg brutto einsehl. Sack in M. frei Berlin

Feinste Marken üb. Notiz bez.
Lieferung 25 1/2 - 27,00
Tendenz: ruhig

Fabrikkartoffeln pro Stärkeprozent 8-9 Pfg.

Viktoriaerbsen 21,00-27,50
Kl. Speiserbsen 22,00-24,50
Futtererbsen 15,00-17,50
Peluschken 15,00-18,00
Ackerbohnen 15,00-17,00
Wicken 15,00-19,00
Blaue Lupinen 10,00-12,00
Gelbe Lupinen 13,00-15,00
Sardellen, alte neue 22,00-27,00
Rapskuchen 12,00-12,20
Leinukuchen --
Erbsenkuchen --
Erbsenmehl --
Trockenschmalz: prompt 6,40-6,50
Soljabohnenschrot 11,00
Kartoffelflocken 12,10-12,30
für 100 kg in M. ab Abładestat.
mährische Stationen für den ab Berliner Markt per 50 kg

Kartoffeln, weiße 1,50-1,60
rote 1,70-1,90
Odenwälder blaue 1,80-2,00
a. d. B. 2,10-2,30
Nieren --
Fabrikkartoffeln pro Stärkeprozent 8-9 Pfg.

Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung an	31. 12.		30. 12.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,068	1,072	1,068	1,072
Canada 1 Can. Doll.	3,427	3,433	3,427	3,433
Japan 1 Yen	1,449	1,451	1,498	1,502
Kairo 1 ägypt. Pfd.	14,56	14,60	14,71	14,75
Istanbul 1 türk. Pfd.	14,21	14,25	14,36	14,40
London 1 Pfd. St.	4,206	4,217	4,209	4,217
New York 1 Doll.	0,253	0,258	0,249	0,251
Rio de Janeiro 1 Milr.	1,848	1,852	1,818	1,822
Uruguay 1 Goldpeso	163,23	163,27	160,91	161,37
Amsd.-Rott. 100 Gr.	5,295	5,305	5,295	5,305
Athen 100 Drachm.	58,49	58,61	58,59	58,71
Brüssel-Antw. 100 Bl.	2,517	2,523	2,517	2,523
Bukarest 100 Lei	64,93	65,07	64,93	65,07
Budapest 100 Pengö	22,12	22,28	22,12	22,28
Danzig 100 Gulden	5,994	6,006	5,994	6,006
Helsingf. 100 finn. M.	21,40	21,44	21,42	21,46
Italien 100 Lire	7,398	7,407	7,393	7,407
Kowno 100 Rubl.	42,01	42,00	42,01	42,00
Kopenhagen 100 Kr.	78,67	78,8	78,17	78,23
Lissabon 100 Escudo	12,89	12,91	13,04	13,06
Oslo 100 Kr.	77,67	77,83	78,42	78,58
Paris 100 Fr.	16,51	16,55	16,51	16,55
Prag 100 Kr.	12,47	12,49	12,47	12,49
Reykjavik 100 Isl. Kr.	64,19	64,31	64,69	64,81
Riga 100 Lats	80,92	81,05	80,92	81,05
Schweden 100 Fr.	82,05	82,27	82,07	82,23
Sofia 100 Leva	3,057	3,063	3,057	3,063
Spanien 100 Peseten	35,76	35,78	35,74	35,74
Sloekholm 100 Kr.	79,12	79,28	79,62	79,68
Talinn 100 estn. Kr.	112,64	112,85	112,64	112,81
Wien 100 Schill.	49,95	50,05	49,90	50,05
Warschau 100 Zloty	47,25-47,45		47,25-47,45	

Banknoten

Sorten- und Notenkurse vom 31. Dezember 1931

	G	B	G	B
Souverelgus	20,38	20,46	41,77	41,93
20 Frances-St.	16,18	16,22	77,60	77,81
Gold-Dollars	4,185	4,205		
Amer. 1000-5 Doll.	4,20	4,22		
do. 2 u. 1 Doll.	4,20	4,22		
Argentinische 1000	1,045	1,065		
Brasilianische 1000	0,205	0,225	2,43	2,50
Canadische	3,40	3,42		
Englische, große	14,17	14,23		
do. 1 Pfd. u. dar.	14,17	14,23		
Türkische	1,80	1,91		
Belgische	58,33	58,57		
Bulgarische	78,49	78,81		
Dänische	81,94	82,20		
Estnische	112,27	112,73		
Finnische	6,63	6,73		
Französische	16,47	16,53		
Holländische	168,50	169,24		
Italien, große	21,33	21,41		
do. 100 Lire	21,33	21,41		
und darunter	7,85	7,89		
Jugoslawische				
Lettländische			47,10	47,50

Pfund bleibt schwach

Berlin, 31. Dezember. Die Londoner Börse eröffnete in freundlicherer Haltung, doch war das Geschäft recht ruhig. Britische Staatspapiere waren gut gefragt und fester, die internationalen Werte zeigten stetige Tendenz. An den internationalen Devisenmärkten war das Geschäft heute natürlich sehr ruhig, das Englische Pfund hat sich, nachdem es sich gestern abend wieder auf 3,40 gegen den Dollar erholt hatte, erneut auf 3,33% abgeschwächt.

Privatdiskont 7 Prozent für beide Sichten.

Gegen den Gulden gab es auf 8,42, gegen Paris auf 86, gegen Zürich auf 17,34% und gegen die Reichsmark auf 14,20 nach. Der Dollar behauptete sich, die Reichsmark war gut gehalten, in Amsterdam notierte sie 59,40 und in Zürich 121,85. Die übrigen Devisen wiesen kaum Veränderungen auf. Am Londoner Devisenmarkt sind heute die Einflüsse des Jahresultimos deutlicher in Erscheinung getreten als in den letzten Tagen. Die Schwäche des Pfundes führt man zum Teil wieder auf französische Pfundverkäufe zurück, andererseits dürften neben den nicht sehr großen Pfundverkäufen in London selbst auch Dollarkäufe in Paris und Amsterdam einen Einfluß auf das Pfund ausgeübt haben. Interessant ist, daß gleichzeitig mit der Besserung der Kassanotierung des Dollars in London sich auch die Terminnotierung wieder auf ein Agio von 1/16 Pence erholt hat.

Metalle

Berlin, 31. Dezember. Elektrolytkupfer (wirebars) prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 69%.

London, 31. Dezember. Kupfer: Tendenz stetig, Standard per Kasse 38 1/2 - 38 3/4, per 3 Monate 38 1/2 - 38 3/4, Settl. Preis 38 1/2. Elektrolyt 45 1/2 - 47 1/2, best selected 39 1/2 - 40 1/2, Elektrowirebars 47 1/2, Zinn, Tendenz ruhig, Standard per Kasse 141 1/2 - 141 1/4, per 3 Monate 144 1/2 - 144 1/4, Settl. Preis 141 1/2, Banka 160 1/2, Straits 144 1/2, Blei, Tendenz willig, ausländ. prompt 15% entf. Sichten 15%, Settl. Preis 15 1/2, Zink, Tendenz ruhig, gewöhnl. prompt 14 1/2, entf. Sichten 14%, Settl. Preis 14%, Silber (Pence per Ounce) 20 1/2, Lieferung 20 1/2.

HALPAUS-BROT

ab heute billiger

4-Zimmer-Wohnung

mit sämtl. Beige-Tag, u. Wohnungs-berechtigtem auch Neubau (2 Personen), für 1. April 1932 gesucht. Preis-angeb. u. B. 2371 an die G. d. J. Beuth.

Leeres Zimmer od. 1 Stube u. Küche

von Anzeigefremder Ehep. für sofort gesucht. Preisangeb. u. B. 2375 a. d. G. d. J. Beuth.

Raum

ca. 40-50 qm, für Tischlerei, mögl. mit Kraftanschluß, gef. S. Matzke, Beuthen, Große Blottnigast. 5.

Laden

auf belebter Straße, auch Lindenstraße oder Kleinfeld, per bald zu mieten gesucht. Ang. unter B. 2369 an die G. d. J. Beuthen.

Laden

mit 2 Schaufenstern in der Bahnhofstr., Beuthen, per 1. 4. 1932 gesucht. Ang. mögl. m. Preis unt. B. 2367 an die G. d. J. Beuthen.

Möblierte Zimmer

1-2 repräs. Räume am R.-Frg.-Soz.-H., 1. Etage, Zentralhög., möbl. f. Zweizimmer-lasse, geeignet zu vermieten. Anfr. unter B. 2354 an die G. d. J. Beuthen.

Stellen-Angebote

Überall sichere, solide Dauerexistenz durch

Bezirks-Alleinvertrieb

eines Wellenfurnaturartikels auf neuer Kontingenzlocher Grundlage. Se nach Größe des Bezirks 500 RM. bis 5000 RM. erforderlich. Näheres unter B. 173 durch Rudolf Mosse, Berlin SW. 100.

Laufbursche

(Rohfahrt), bis 18 Jahre, für sof. gesucht. Vorhellig, Sonnabend, 2. L. 32, vorm. 9 Uhr. 1111, Beuthen OS., Dunostraße 22.

Intelligente Dame

(25-45 Jahre), mit guten Umgangsformen, tüchtig und zuverlässig, für leichte aber gewissenhaft auszuführende, gut bezahlte Beschäftigung sowie auch für Anfahrtsbegleitung sofort gesucht! Bewerbungen unter B. C. 277 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

Erste führende rhein. Weingroßkellerei, bestfundierte

mit riesigen Lägern von Qualitäts- und Konsumweinen aller Weinbaugebiete

sucht: bewährte, tatkräftigen Requisiteur, mit nachweisbarem Erfolg bei guten Privatkreisen oder besseren Restaurants.

Geboten: Zeitgemäße Bezüge. Bei Bewährung Übertragung guter aller Touren

Angebote: deren strengste Diskretion zugesichert wird, mit Lebenslauf, Befähigungsnachweis, Referenzen und Lichtbild erbeten unter F. G. 354 durch Rudolf Mosse, Frankfurt/Main.

Hoher Verdienst 217 000 RM. Hypothekengelder

i. d. Wohng. f. jederm. dch. leichte Arbeit und Niederlage. Bogis Wresaub, Rohrbach, Seidelberg F 18.

Stellen-Gesuche

Junge, geschäftstücht., alleinl. Frau, aus gut. Hause, mit best. Bef. mit Eigenheim, sucht entsprechende

Verdienstmöglichkeit

Ang. unt. B. 2370 an die G. d. J. Beuthen.

Foto-Gehilfin

sucht Stellung im Atel. od. Amat.-Betr. Ang. evb. u. B. 2366 an die G. d. J. Beuthen.

Geldmarkt

3000 Mk.

gegen Sicherheit oder Hypothek bei 10 Proz. Zinsen sofort gesucht. Ang. unt. B. 2372 an die G. d. J. Beuthen.

5-6000 Rmk.

zur ersten Stelle geg. hohe Zinsen und gold. sichere Eintrag. nur u. Selbstgeber gesucht. Ang. unt. B. 2356 an die G. d. J. Beuthen.

Achtung! Gelbgebeel

Aufwertungs-Hypotheken

gegen gute Verzinsung u. u. beiziehen oder zu verkaufen. Angeb. unter B. 2376 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen evb.

Preis-Abbau

Neujahrs-Überraschung für Kelling-Kunden, ca. 10% Preisabbau für Reinigung, Färberei und Wäscherei. In der Leistung unverändert führend.

W. Kelling

Filialen u. Geschäftsstellen überall

Grundstück

bei hoher Anzahlung zu kaufen gesucht. Vermittl. erbeten. Angeb. unt. B. 2365 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

Freiwillige Versteigerung!

Sonnabend, 2. Januar, von vormittags 10 Uhr ab, versteigern wir das gesamte Schuhwarenlager der Firma

Alfred Wachsmann,

Bahnhofstraße 1 an Ort und Stelle bestehend aus:

1 großen Kasten ca. 5000 Paar Herren-, Damen- und Kinderschuhe, Kamelhaar- und Pelzschuhe, Schneeschuhe, Lederhalschuhe, Turnschuhe u. v. a.

gegen Barzahlung wegen vollständiger Geschäftsaufgabe. -- Besichtigung vorher. Ferner ist die gesamte Boden-Einrichtung und Schaufenster-Decorationsgegenstände zu versteigern.

Gielwitzer Auktionshaus
Anh.: Ulriche Baizer.
Versteigerer: und Taxator Benno Bienen.
Beuthen, Friedr.-Wilh.-Ring 6, Teleph. 4976.

Wildunger Wildungol-Tea

bei Blasen- und Nierenleiden in allen Apotheken

Gelegenheitskauf! Wohn- und Geschäftshaus

Zentrum v. Gleiwitz, Neubau, hausinssteuerfrei, 4 Etagen und 4 Wohnungen. Renteinnahmen p. a. ca. 7 296 RM., Anzahlung 20 000 RM., Berginjung des Eigenkapitals ca. 15 Prozent. Näheres

Verkaufsstelle für Haus- und Grundbesitz, Gleiwitz, Goethestraße 11.

Bei Schmerzen

Kopfschmerzen, Migräne, Rheuma- u. Nervenschmerzen, Muskel- und Zahnschmerzen sowie Grippe sofort nur

HERBIN-STODIN

Tabletten oder Kapseln, welche bei guter Bekömmlichkeit unübertroffen sind.

Fragen Sie Ihren Arzt.

in den Apotheken erhältlich zu RM. 0.60, RM. 1.10, RM. 1.75, RM. 2.- Best.: Dimeth. ac. phenyl. phen. Lith. Proben kostenlos d. H. O. Albert Weber Fabrik pharm. Präparate, Magdeburg

Das Haus der Qualität

für Drucksachen jeder Art und Ausführung

Verlagsanstalt Kirsch & Müller

G. m. b. H., BEUTHEN OS.

Kaufgehilfe

Gemmler kauft Zahnzieh-instrumente von Museumswert. Angeb. unt. B. 2377 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuth.

Bertäufte

Bechstein-Flügel

zu verkaufen. Angeb. unter B. 2368 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuth.

Die Wirtschaft an der Jahreswende

Ein Jahr der Not und der Notverordnungen

Daß das Jahr 1931 für die deutsche Wirtschaft ein Jahr furchtbarster Not und Entbehrung gewesen ist, braucht eigentlich nicht besonders betont zu werden, denn jeder deutsche Staatsbürger hat das am eigenen Leibe erfahren und es gibt keinen, der nicht in irgendeiner Weise zu schwersten Opfern genötigt gewesen wäre. Dabei sah der Beginn dieses seit dem Weltkrieg katastrophalsten Wirtschaftsjahres gar nicht einmal so wenig glückverheißend aus. Bis zum April machten sich sogar Anzeichen einer beginnenden Konjunkturbelebung und Konsolidierung bemerkbar. Frankreich schien sich von dem Prinzip der feindseligen Zurückhaltung Deutschland gegenüber endlich abzuwenden und gestattete seinen Banken die Bevorschussung der vom Reich an die Reichsversicherungsanstalt für Angestellte verkauften Reichsbahnvorzugsaktien. Die Leipziger Frühjahrsmesse brachte der Geschäftswelt eine angenehme Ueberraschung, und die 300-Millionen-Aufträge aus Rußland, die 100 000 deutschen Arbeitnehmern zusätzliche Arbeit verschafften, schienen eine neue Aera der Export-Hochkonjunktur einzuleiten. Eine sehr hoffnungsfreudige Beurteilung innerhalb der heimischen Wirtschaft fand dann auch der Abschluß des deutsch-österreichischen Zollabkommens. Hier schien endlich der erste praktische Schritt zur Beseitigung des Systems der isolierenden Zollmauern zum Heile nicht nur Deutschlands und Oesterreichs, sondern ganz Europas unternommen worden zu sein.

Leider sollte aber die Nachricht von der geplanten deutsch-österreichischen Zollunion eine ganz andere Wirkung auslösen, als man in den Kreisen des Auswärtigen Amtes und des deutschen Volkes angenommen hatte. In Frankreich, das offenbar hieraus einen Wiederaufstieg und ein Erstarken des deutschen Volkstums befürchtete, bildete sich sofort eine

Phalanx gegen Deutschlands Zollpolitik,

und ein wahres Kesselreiben, bei dem die wirtschaftliche Waffe der Kredit- und Goldabzüge die Hauptrolle spielte, setzte ein. Jetzt zeigte es sich, welch furchtbares Machtinstrument den Franzosen dadurch in die Hand gegeben worden ist, daß man ihnen aus den ihnen von allen Seiten zufließenden Tributjahren eine Goldhortung größten Stills gestattete. Und Frankreich ist, das zeigte sich mit aller Deutlichkeit, gewillt, von seiner wirtschaftlichen Vormachtstellung rücksichtslosesten Gebrauch zu machen. Zunächst haben dies Deutschland und Oesterreich erfahren müssen. Mit einem Schlage nämlich stieß das Kreditbedürfnis Deutschlands und Oesterreichs allenthalben auf Widerstand. Neue Kredite wurden nicht bewilligt, die beschleunigte Zurückhaltung der alten dagegen verlangt, und überall wurden durch eine geschickte französische Hetzpropaganda bereits die ersten Keime des Mißtrauens gegen die Kreditwürdigkeit und gegen die Stabilität der Währung Deutschland-Oesterreichs ausgesät.

Als erstes Opfer dieses organisierten Wirtschaftsfeldzuges, der bei der allgemeinen Unsicherheit und Depression der Weltwirtschaft besonders erfolgreich sein mußte, fiel die Oesterreichische Creditanstalt. Ein gänzlicher Zerfall wurde nur vermieden, und eine Stützung durch das internationale Kapital unter Führung Frankreichs erfolgte erst dann, als Oesterreich seine Zollunionspläne bütenden Herzens aufgab. Inzwischen aber hatte die französische Zermürbungstaktik auch in Deutschland erste Folgen gezeigt. Die Reichsbank hatte gewaltige Abflüsse ihrer Deckungsmittel zu verbuchen und verlor zum Beispiel allein in der ersten Juni-Dekade 643 Millionen RM. an Gold und Devisen. Vorübergehend schien Rettung zu winken. Der

Moratoriumsvorschlag Hoovers

beabsichtige, einen völligen finanziellen Zusammenbruch des deutschen Schuldenstaates zu verhindern, wurde mit Freude und Genugtuung von allen vernünftigen Gläubigern aufgenommen. Nur Frankreich sträubte sich und brachte kleinliche Bedenken vor. Inzwischen verging kostbare Zeit, und als man sich schließlich unter vielen Sondervorbehalten Frankreichs darüber geeinigt hatte, daß Deutschland bis zum 30. Juni 1932 keinerlei Reparationszahlungen mehr zu leisten habe, war es wieder einmal zu spät zur Rettung. Die Danatbank mußte infolge der großen Auslandskreditabzüge ihre Schalter schließen, notwendigerweise erfolgte eine Schließung der Börse und die Verordnung von Bankfeiertagen.

Diese Tage der Panikstimmung und Verzweiflung sind allen im Wirtschaftsleben Stehenden noch so gegenwärtig, daß wir uns hier auf eine kurze Aufzählung der Tatsachen beschränken können. Zwar wurde der völlige Zusammenbruch unserer Wirtschaft und Währung vermieden, aber von jetzt ab datiert die

Periode der Zwangswirtschaft,

innerhalb deren die Umsatzfähigkeit von Industrie, Handel und Gewerbe immer mehr einschrumpfte und die Zahl der Erwerbslosen lawinenartig wuchs. Von dem tiefsten

Punkt des Jahres, nämlich 3 954 000 zu Ende Juni stieg die Arbeitslosenzahl nach und nach auf 5 349 000 am 15. Dezember. Das bedeutet gegenüber den Rekordziffern des Vorjahres (niedrigster Stand mit 2 694 000 Ende Mai, höchster Stand 4 383 800 am 15. Dezember) eine weitere außerordentliche Verschlechterung. Die Aufmerksamkeit der Reichsregierung war jedoch weniger auf die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit als auf die Sicherung der Währung gerichtet, weil man hier die größere Gefahr zu erblicken glaubte. Zwar hatte man bald nach der Erklärung von Bankfeiertagen durch die Herabsetzung der Deckungsgrenze um 10 Prozent und die Neuausgabe von rund 1 Milliarde RM. der Zahlungsmittelknappheit zu steuern versucht; bald jedoch ging man zu einer starren Deflationpolitik über, eingeleitet durch eine Erhöhung des Reichsbankdiskonts auf 10 Prozent und des Lombardsatzes auf 15 Prozent. Auch als man mit den Auslandsgläubigern zu einem Stillhalte-Abkommen gelangt war, das die weiteren Kreditabzüge des Auslandes aus Deutschland verhinderte, und als man sich zu einer Wiedereröffnung der Börse entschlossen hatte, wurde der Geld- und Kreditmarkt von der Reichsbank weiter unter Druck gehalten, um jede Inflationstendenz im Keime zu ersticken.

Vor eine gänzlich neue Lage gestellt sah man sich dann durch die

Abkehr vom Goldstandard in England.

Hier hatte sich Frankreichs Kredit- und Goldpolitik ähnlich ausgewirkt wie in Deutschland. Im Gegensatz zu Deutschland parierte man aber in London den französischen Angriff durch einen Verzicht auf das Gold als Währungsgrundlage. Dadurch hat man Frankreich, das sich auf seine übermächtige Goldposition stützte, nicht nur seine gefährlichste Waffe aus der Hand geschlagen, sondern England war auch noch in der Lage, durch Dumpingangebote den übrigen Weltmarkt zu unterbieten. Auch für Deutschland mußte sich diese Tatsache naturgemäß um so schwerwiegender auswirken, als dem englischen Beispiel einerseits die skandinavischen Länder auf dem Fuße folgten, andererseits aber Reichsbank und Reichsregierung den Ruf „Los vom Gold“ nicht beachteten, sondern durch verschärfte Deflationpolitik den Goldstandard aufrecht zu erhalten suchten. Die abermalige völlige Stilllegung der Börse wurde als erste Maßnahme beschlossen; eine schier unübersehbare Reihe von Notverordnungen folgte, die mit der Privatwirtschaft gründlich aufräumten, und an deren Stelle eine diktatorisch ausgeübte Zwangswirtschaft setzten. Gleichzeitig mit einem nicht durch natürliche Mittel — Abbau der Steuern, Soziallasten, Eisenbahn- und Posttarife —, sondern durch künstliche Eingriffe geförderten Preisabbau erhielt die entkräftete Wirtschaft neue Steuern aufgebürdet. Der Erfolg ist nicht ausgeblieben, denn Ende des Jahres ist die Krise auf höchste gestiegen. Das Arbeitslosenheer rückt an die 6 Millionen-Grenze heran, und auch der letzte Pfeiler,

die Aktivität der Außenhandelsbilanz, droht zusammenzubrechen,

da die Ausfuhr in den letzten beiden Monaten des Jahres bereits katastrophal zurückgegangen ist.

Man wird über das Wirtschaftsjahr 1931 keinen einigermaßen vollständigen Ueberblick geben können, ohne sich mit der Wirtschaftspolitik des Kabinetts Brüning kritisch auseinanderzusetzen. Von Dr. Brüning ist das Schicksal unseres Volkes und unserer Volkswirtschaft in einem Umfange gestaltet worden wie durch kaum einen Staatsmann je zuvor. Sein ehrliches Bemühen ist es zweifellos seit Uebernahme seines hohen Amtes gewesen, Deutschland aus den Schlingen der alles erdrückenden Reparationen u. d. der Arbeitslosigkeit zu befreien. So sehr dieser reine Wille Anerkennung verdient, so wenig können die Methoden, die im einzelnen angewendet wurden, gebilligt werden. Dr. Brüning ging von dem Prinzip aus, daß zunächst der Etat völlig, wenn auch unter Heranziehung der letzten und allerletzten Reserven der deutschen Wirtschaft, gesichert werden müsse, um unseren Reparationsgläubigern den guten Willen zur Erfüllung zu zeigen. Unter Stützung auf den bereinigten Etat sollen auch jetzt im neuen Jahre die Verhandlungen zur Herabsetzung unserer unmöglichen Kriegsverpflichtungen geführt werden. Hoffentlich bleiben die vielen Opfer, die gebracht wurden, nicht umsonst.

Die Anpassung der deutschen Preise an die Weltmarktpreise wollte Dr. Brüning sodann erreichen durch eine konsequent durchgeführte Deflationpolitik. Eine Senkung der Löhne und Preise sollte das deutsche Preisniveau an das des Weltmarktes angleichen. Noch vor einem Jahre hätte ein solches Lohn- und Preisabbauprogramm Wunder gewirkt. Jetzt aber war es reichlich spät, England hatte dadurch, daß es zunächst einen Abbau seiner Löhne in den wichtigsten Schlüsselindustrien erzwingt und dann noch eine rund 20prozentige Entwertung seiner Währung zuließ, einen großen Vorsprung gewonnen. Zudem wurde die Preisabbaupolitik bei aller scheinbaren Kon-

sequenz auch noch inkonsequent durchgeführt. Es ist Dr. Brüning

nicht gelungen, Reichsbahn und Reichspost in sein Preissenkungsprogramm organisch einzugliedern.

Diese beiden öffentlichen Institutionen, die seiner Einwirkung doch zu allererst zugänglich gewesen sein müßten, haben bisher längst nicht in dem Umfange wie die Privatwirtschaft abgebaut. Erst ab 1. April nächsten Jahres sollen die Posttarife eine ganz geringfügige Senkung erfahren, während die Eisenbahn lediglich ihre Frachttarife in ganz unzulänglicher Weise herabgesetzt hat.

Innere Widersprüche im Preissenkungsprogramm sind es auch, die der deutschen Wirtschaft in den letzten Monaten des alten Jahres am schwersten geschadet haben. Dazu kommt, daß die Regierung zu ihren Ankündigungen stets den denkbar ungünstigsten Zeitpunkt erwählt hat. Als sich Mitte des Jahres eine Hebung der Konjunktur und auch eine Besserung der Weltmarktpreise anzubahnen schien, trat sie zum ersten Male mit ihrer Preisabbauparole her-

vor und erstickte damit prompt jede geschäftliche Unternehmungslust. Am schlimmsten aber wurde das Weihnachtsgeschäft des deutschen Einzelhandels durch die Ankündigung einer 10prozentigen Preissenkung am 1. Januar betroffen. Es darf als feststehend angesehen werden, daß das diesmalige Weihnachtsgeschäft noch nicht die Hälfte der Umsätze erbracht hat wie das vorjährige, wobei man die großen Warenhausbetriebe, die sich auf einen ungeheuren Propaganda-Apparat stützen können, allerdings ausnehmen muß. Namentlich für diejenigen Spezialgeschäfte, die sich mit dem Verkauf von Markenartikeln befassen, aber ist das Weihnachtsgeschäft durch die Notverordnungs- politik gänzlich zerschlagen worden. Viele Einzelhandelsbetriebe, die von dem Weihnachtsverkauf einen Ersatz für die vielen Ausfälle der letzten Monate erwarteten, werden infolgedessen im neuen Jahre schwer zu kämpfen haben. Dr. Brüning hätte besser daran getan, dem deutschen Volke durch eine in aller Stille vorbereitete Senkung der Post- und Eisenbahntarife ein wirkliches Weihnachtsgeschäft zu machen, und damit eine tatsächliche Unterlage für den Preisabbau zu schaffen. P. H.

Das Handwerk im Jahre 1931

Von Friedrich Derlien, Hannover,

Vorsitzendem des Reichsverbandes des Deutschen Handwerks

Die Lage des Handwerks im Jahre 1931 stand im Zeichen der großen Wirtschaftsdepression und war so ein Spiegelbild der gesamten zurückgehenden Konjunktur. Der Beschäftigungsgrad hat im Handwerk einen noch nie gekannten Tiefstand erreicht. Das gilt für den ganzen Verlauf des Jahres und für alle Handwerkszweige. Besonders die Zahlungsstockung im gesamten Banksystem und der Mangel an Zahlungsmitteln im Juli bewirkten, daß bereits erteilte Aufträge vielfach wieder zurückgezogen wurden. Eine zunehmende Verschärfung der Lage bis zum Schluß des Jahres war die Folge. Was diese wirtschaftlich schlechte Lage im Handwerk für die Gesamtheit des Volkes zu bedeuten hat, mag daraus hervorgehen, daß

das deutsche Handwerk vor zwei Jahren noch rund 8 Millionen Deutsche von seiner Arbeit ernährte,

eine stattliche Anzahl, die dem achten Teil der deutschen Bevölkerung gleichkommt.

Von den einzelnen handwerklichen Gruppen hat das Nahrungsmittelhandwerk die größte Bedeutung. Hier sind die wichtigen Handwerksberufe der Bäcker und Schlächter weniger konjunkturrempfindlich, da sich die Bevölkerung auf vielen Gebieten sehr einschränken vermag, Brot und Fleisch aber niemals gänzlich entbehren kann. Aber auch sie litten unter der zunehmenden Arbeitslosigkeit und unter der allgemeinen Einschränkung an Festlichkeiten. Eine besondere Belastung, namentlich in den Städten, brachten wieder die verschiedenen Hilfsaktionen mit sich, durch die die bedürftigen Bevölkerungskreise mit verbilligten Lebensmitteln versorgt werden. Die Lage der Müller war beeinflusst durch die allgemeine Not der Landwirtschaft.

Für das Bekleidungs-gewerbe stand der Beschäftigungsgrad wesentlich hinter dem des Vorjahres zurück. Zu Anfang des Jahres fehlte der belebende Einfluß der Festlichkeiten und sonstiger gesellschaftlicher Veranstaltungen. Die zögernd einsetzende Belebung im Frühjahr wurde durch äußerst gedrückte Preise wieder empfindlich beeinträchtigt. Der offene Ausbruch der Krise im Juli war mit einer gewaltigen Rückwirkung verbunden. Der allgemeine Rückgang an Kaufkraft trug dazu bei, daß manche zur Konfektionsware abwanderten, die vorher der Maarbeit den Vorzug gaben.

Maßschuhe werden gegenüber früher immer weniger getragen.

Dazu lohnt das moderne leichte Schuhwerk kaum noch der Ausbesserung. So kann denn auch die Lage im Schuhmacherhandwerk das ganze Jahr hindurch nur als drückend bezeichnet werden. Die Kürschner konnten lediglich eine saisonmäßige Belebung verbuchen.

Das Baugewerbe klagte in ländlichen Gegenden über die Zurückhaltung der Landwirtschaft, und in den Städten blieb das Darniederliegen der Bauwirtschaft bestimmt durch die schlechte Lage der Industrie und des Hausbesitzes. Von einer wirksamen Belebung der Bautätigkeit konnte im ganzen Jahr nicht gesprochen werden. Die staatlichen Wohnungsbauprogramme blieben ganz beträchtlich hinter dem Ausmaße früherer Jahre zurück. Gemeindliche Zusatzprogramme kamen infolge des Mangels an hierfür erforderlichen Mitteln kaum in Frage. Auch die private Bautätigkeit ruhte aus den gleichen Gründen nahezu völlig. Die Hauptarbeiten bestanden daher lediglich in kleineren Instandsetzungsarbeiten oder Umbauten. Das gleiche gilt auch für die Baubewerke, die ebenfalls fast ausschließlich mit Reparaturarbeiten beschäftigt waren. Nach dem Ausbruch der Krise im Juli stockte jede Beschäftigung. Bedauerlich bleibt, daß unter dem Druck der steuerlichen

Belastung auch die so notwendigen Reparaturen am Althausbesitz nicht vorgenommen werden konnten. Eine wirksame Herabsetzung der Gebäudeeinkommensteuer würde vielen handwerklichen Berufen neue Arbeitsmöglichkeiten erschließen und so zu einer Entlastung des Arbeitsmarktes beitragen.

Vom Schmiede-, Schlosser-, Stellmacher- und Sattlerhandwerk waren lediglich die ländlichen Betriebe im Sommer etwas günstiger beschäftigt, da die Erntezeit immerhin noch einige Aufträge für Reparaturarbeiten an landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten einbrachte. Buchdrucker und Buchbinder litten unter den allgemeinen Sparmaßnahmen der Behörden sowie unter dem Rückgang der gewerblichen und industriellen Produktion. Nach schlimmerem erging es den handwerklichen Berufen, deren Erzeugnisse als entbehrlich zur Deckung der lebensnotwendigen Bedürfnisse angesprochen werden können. So leidet das gesamte Kunsthandwerk neben den Auswirkungen der schlechten Wirtschaftslage unter der allgemeinen Erschwerung der Ausfuhr.

Der Arbeitsmarkt für Handwerksgehilfen hat sich entsprechend der schlechten Auftragserteilung, abgesehen von kleineren saisonmäßigen Belebungen in verschiedenen Gruppen, das ganze Jahr hindurch zunehmend verschlechtert. Die Mehrzahl der Handwerksberufe meldete, daß von Monat zu Monat weitere Gehilfenentlassungen vorgenommen werden mußten, daß sogar die Stamarbeiterschaft vielfach nicht mehr voll beschäftigt werden konnte und kaum noch Arbeit zur Beschäftigung der Lehrlinge vorlag. Die Löhne zeigten durchweg fallende Tendenz. Die Beschaffung von Materialien verursachte keinerlei Schwierigkeiten, Preisschwankungen erschwerten verschiedentlich die Kalkulation.

Die große Arbeitslosigkeit trifft das Handwerk auch noch an einer anderen Stelle. Heute wollen die Klagen über die sogenannte Schwarzarbeit Erwerbsloser (unangemeldete gewerbliche Nebenarbeit) nicht verstummen. Im Gegenteil, sie nehmen noch ständig zu. So haben schon z. B. arbeitslose Dachdecker-gesellen ganze Häuser eingedeckt. Für das Handwerk liegt hierin eine sehr große Gefahr, denn diese Nebenarbeit wird zu dem niedrigsten Preisen angeboten. Sie kann bei ungleichen Voraussetzungen auch billiger zur Ausführung gelangen, da

der Schwarzarbeiter die Vorschriften über Umsatzsteuer, Gewerbesteuer usw. leicht zu umgehen weiß,

und auch keine sozialen Abgaben zu entrichten hat.

Die empfindliche Stockung des Zahlungsverkehrs im Sommer wirkte sich besonders hart aus, umso mehr, als selbst Behörden die Bezahlung der handwerklichen Aufträge einfach einstellten, eine verspätete Bezahlung steuerlicher Rückstände aber mit harten Verzugszinsen belegt wurde. Außenstände hat selbst in handwerklichen Berufen, die bislang davon verschont waren, einen sehr großen Umfang erreicht.

So ist die Lage des Handwerks im Jahre 1931 ein Abbild der außerordentlichen Notlage der gesamten Wirtschaft. In normalen Zeiten allerdings wird die deutsche Wirtschaft immer dem deutschen Handwerk genügend Lebensraum bieten können.

Bremer Baumwollkurse, Nordamerikanische Baumwolle, loko 7,49. Termin-Schlußnotierungen. Tendenz gut behauptet. Januar 1932: 7,08 B., 6,99 G., März 7,18 B., 7,16 G., Mai 7,33 B., 7,31 G., Juli 7,50 B., 7,46 G., Oktober 7,75 B., 7,72 G.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielsko; Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Reuthen O.-S.

Neujahrs-Beilage

Ich trinke eine Silvesterbowle

Don Hans Heinz Ewers

Nie im Leben trinke ich eine Silvesterbowle mehr. Ich hab' noch an der letzten genug — die trank ich in der Neujahrsnacht des achtzehnten Jahres. In Fort Oglethorpe, Georgia.

Man bekommt wenig zu trinken in Gefangenenlagern. In Europa ging's wohl noch; wenn man da mit einem der Wachsoldaten Freundschaft schloß, so mochte man gelegentlich zu einem Schnaps kommen. Aber hier in Amerika hatten die Kerls, die uns bewachten, ja selbst nichts zu trinken.

Fünftausend deutsche Prisoners of War im Lager zu Oglethorpe, ausgehörte und durstige Recken alle — und nichts, um eine vernünftige Silvesterbowle daraus zu brauen! Greuliche Zustände!

Einer lief zwischen den Baracken herum, P. D. W. Nr. 1356. Ich weiß nicht, was er sonst im Leben war, aber im Lager braute er Schnaps. Aus selbstgezüchteten Tomaten. Er nannte seine Marke „Gift“, lief mit seinem Eimer durch die kalten Gassen der Holzstadt und brüllte „Gift! Gift!“ Rüchtern hab ich ihn nie gesehen — das gehörte zum Geschäft, daß er bei jedem Schnaps, den er verkaufte, selbst einen mittrank. Alle waren seine Kunden; die besten freilich die amerikanischen Wachsoldaten. Und zweifellos verdiente er mit seinem grauenhaften Zeug viel Geld.

Diese Tatsache nun ließ den einmüßigen U.S.A.-Leutnant Jewett nicht schlafen. Dieser Geld war eigentlich Schweinegeld, aber er hatte mal aus Hilfsweise als Dickerrommelchläger auf den Philippinen bei einer Militärmusikkapelle gedient; so wurde er, als die Vereinigten Staaten den Krieg erklärten, sogleich zum Leutnant befördert, gehörte nun zum Stabe des Wachkommandos. Mit echt amerikanischem Feldherrntalente hatte er sofort erkannt, daß man — wenn man der einzige Ladeninhaber in einer Stadt von über fünftausend Seelen ist, selbst wenn viele nur Gefangene sind — viel Geld verdienen kann. Also hatte er den kommandierenden Oberst überzeugt, daß man eine Kantine errichten müsse — na, und das war auch geschehen. Da stand der Herr Leutnant hinter dem Ladentisch und verkaufte. Ein prächtiges Geschäft: Miete, Beleuchtung, Personal habe er umsonst; denn die Gefangenen, die ihn helfen mußten, waren froh, daß sie überhaupt etwas zu tun hatten. Alles konnte man beim Leutnant Jewett kaufen, ein regelrechtes Warenhaus führte er. Seine Preise waren stramm genug, und nur, wenn ihm etwas liegen blieb, konnte man mit ihm handeln. Doch begriff er wohl, daß das Geschäft noch ganz anders blühen würde, wenn er statt der labbrigen Limonade und Schweinebier ehrliche Alkoholgeränke hätte führen dürfen.

Die Konkurrenz des P. D. W. Nr. 1356 verdroß ihn, daß er empfand es als eine schwere Schädigung des amerikanischen Volkes, daß der erfindungsreiche Deutsche Geld verdienen konnte mit einem Geschäft, das er, der Herr Leutnant, nicht vorrätig hatte. Täglich kaufte er einige Gläser „Gift“ und soß sie unter wilden Flüchen herunter.

Das war um die Zeit, als wir den Dr. Karl Muck überredet hatten, uns ein Konzert zu geben. Wir hatten ein gutes Orchester im Lager, die Tingskapelle. Als Tingskapelle hieß, war die Kapelle nach Amerika gekommen, hatte dort durch die Kriegsjahre im Lande herumgespielt. Später, als die U.S.A. den Krieg erklärten, hatte man die Mu-

siker gleich eingesperrt: vier Duzend kriegsgefangene Feinde, die richtige deutsche Soldaten waren. Im Lager spielten sie unter ihrem tüchtigen Kapellmeister Wille; dann hatte Dr. Kummwald, der ausgezeichnete Leiter des Cincinnati-Orchesters, eine Reihe von Konzerten mit ihnen gegeben. Und nun war es uns endlich gelungen, Dr. Muck zu bestimmen, mit ihnen zu spielen. Freilich, diese Militärmusikkapelle war nicht sein Boston Symphony Orchestra; doch glaube ich, daß diesem besten Dirigenten seiner Zeit nie ein Konzert mehr Freude machte als das in der muffigen Meßhalle in Fort Oglethorpe in Georgia.

Erst die Croica, dann Siegfrieds Rheinfahrt. Und fünftausend Menschen jubelten ihm zu.

Freilich waren die amerikanischen Offiziere da mit ihren Damen, dazu die Honoratioren der benachbarten Stadt Chatanoga — das konnten wir leider nicht verhindern. Und natürlich war auch Leutnant Jewett da — der betrachtete sich als großen Musikkenner und den Dr. Muck als seinen Spezialkollegen, eben weil er ja selbst mal anschlüssweise in Manila die dicke Trommel malträtirt hatte. Und also fühlte er sich berufen, nach dem Konzert dem Dr. Muck seinen besonderen Dank auszusprechen. Kurz und militärisch tat er das, aber es kam von Herzen.

Dieses Konzert war es, das in dem Warenhausleutnant einen gewissen Gedanken löstete; er laute mir selber voller Stolz, daß er ihn ganz allein dem Genus Beechovens' zu verdanken hätte.

Er fuhr also nach Chatanoga — und zwei Tage später bogen sich die Tische seines Ladens unter wunderschönen Klätschen. Drei Marken hatte er mitgebracht: Witz Hazel, Van Rum' und Westphals Auxiliator.

Witz Hazel — das ist ein Toilettenwasser: 62 Prozent Alkohol, Van Rum', ein Haarwasser, hat 74 Prozent, oder Westphals Auxiliator, ein Haarwuchsmittel, hat 89 Prozent. Ueber den Tischen hatte er ein mächtiges Plakat anbringen lassen, darauf stand zu lesen:

Für die Silvesterbowle!

P. D. W. 1356 machte schlechte Geschäfte in diesen Tagen, er mußte sein „Gift“ allein kaufen und wurde meist schon um Mittag von müdeidigen Mühsen im Straßenlamm aufgefressen und in seiner Barade in einer Ecke verstaubt. Die Matrosen der großen Schiffe machten den ersten Ansturm auf Leutnant Jewetts Batterien, sie hatten meist große Meinungen für den spanischen Stoff. Erst als Westphals Auxiliator ausverkauft war, griffen die Freunde einer gesunden Bowle zu den anderen Klätschen.

Ich war zur Silvesternacht von der Mannschaft der „Waterland“ eingeladen — „Waterland“ heißt das herrliche Schiff heute und hieß die Sterne und Streifen statt der Japansfahne und der schwarzweibrotten Flagge. Ich ging erst gegen elf Uhr in ihre Barade; aber die Kerls ließen mich nicht in die Ecke, wo hinter einem Vorhang die große Bowle gebraut wurde. Man hatte einen Eimer „Gift“ gekauft und trank einwillen den Tomatenknaps, um sich würdig vorzubereiten. Drei Wassergläser davon bekam ich zum Willkommen.

Dann spielten wir Schinkenklappen — ich mußte natürlich mitmachen. Gleich das erstmal,

als ich dem Schiffszimmermann auf seine Bier-Buchstaben Klätsche, fiel ich herein; der Mann merkte sofort, daß das kein gesunder Seemannschlag war, sondern das sanfte Klapsen einer armeneligen Schreiberpfote. Ich war also dran, stellte mich mutig hin und streckte mein Hinterteil in die Luft. Eine nach der andern zerbläuten das die Matrosenprisen — ich riet immer falsch; denn so echte waterkanige Hände sind von solch durchdringender Schlagkraft, daß einem Hören und Sehen vergeht und man keine Möglichkeit des Nachdenkens mehr hat. Einer aber war dabei, der Klätschen aus Finkenwärdern, den erkannte ich doch. Er hatte Füße wie ein paar Glöckchen, Arme, die über die Arme herunterhingen und in mächtigen Tischplatten endigten, denn Hände konnte man das wirklich nicht mehr nennen. Der Klätschen also verkehrte mir einen so prächtigen und wohlgezielten Schinkenschlag von unten herauf, daß ich hoch durch die Luft flog und auf einem Bett landete. Da brüllte ich: „Klatschen!“ Und dann mußte er sein Hinterteil herhalten.

Viel nützte das freilich nicht — nach zehn Minuten war schon wieder die Reihe an mir. Die Brüder gerben mir das Fell, daß ich die Englein im Himmel fingen hörte. Am liebsten hätte ich losgehault; aber ich mußte doch so tun, als ob mir Schinken schlagen das liebste Spiel von der Welt wäre. Ich glaube, die Jungs werden noch ihren Entschuldigern davon erzählen, wie sie, in aller Liebe und Freundschaft, in dieser Silvesternacht einen deutschen Dichter verdroßen.

Endlich wurde ich erlöst: zwölf Uhr schlug es. Der Vorhang wurde zurückgezogen, auf dem gußeisernen Ofen in der Ecke dampfte in einem Rieseneimer die Silvesterbowle. Ich mußte eine Rede halten — na, länger als zwei Minuten hat sie nicht gedauert. Dann bekam ich als Ehrengehalt den ersten Blechnaps voll, der mir gründlich die Schnauze verbrannte. Ich goß das Zeug herunter — es schmeckte wie Knippel-auf-den-Kopf! Wie das berühmte Haarwuchsmittel Westphals Auxiliator' äußerlich wirkt, das weiß ich nicht — aber innerlich angewendet, macht es ein wüßtes Durcheinander von allem, was man im Bauche hat. Man weiß nicht mehr, ob man ein Männchen oder ein Weibchen ist; man weiß überhaupt nur das eine noch, daß man innen brennt, von den Zehen bis zur Schädeldecke.

Aber das nützte alles nichts — trinken mußte ich, und feis einen großen Napf voll, bis zur Nagelprobe. Erst auf Deutschland, dann auf die christliche Seefahrt, dann auf die Frauen und Bräute zu Hause — es ist gar nicht zu sagen, auf was nicht alles die Matrosen Trinksprüche ausbrachten.

Keine Ahnung habe ich davon, wie ich eigentlich nach Haus in meine Barade kam. Aber sehr gut blieben mir die nächsten Tage in Erinnerung; sitzen konnte ich überhaupt nicht mehr und liegen nur noch auf dem Bauch. Immer glaubte ich, daß irgend etwas in mir plagen müsse, halb der Schädel und halb der Bauch. Dabei hatte kein Mensch Mitleid mit mir, ich hatte nur den einzigen Trost, daß es den andern Menschen in Fort Oglethorpe auch nicht viel besser erging als mir selbst.

Das aber ist gewiß: von Silvesterbowlen habe ich für mein Leben genug, besonders wenn sie mit Westphals Auxiliator' angemacht sind!

Fritsche

Don Jo Hanns Rösler

Fritsche aus Freiberg geht zum Friseur in Freiberg. Am Silvesterabend. Denn man trägt unnötigen Haarwuchs nicht gern in das neue Jahr hinüber.

Fritsche hat Glück. Fritsche muß nur zwanzig Minuten warten. Das ist bei einem Freiburger Friseur zu Silvester ein besonderes Glück. Zumal, wenn der Friseur allein arbeitet. Endlich kommt Fritsche daran. Er setzt sich auf den Sessel.

„Haarschneiden“, sagt er. „Haarschneiden?“ fragt der Friseur verblüht. „Haarschneiden“, antwortet Fritsche feienruhig. Und nimmt eine dicke Zeitung. Zehn Rasierfuchtige warten. Und lächeln geduldig.

Zwanzig Minuten später ist der Haarschnitt beendet.

„Kopfwaschen“, befiehlt Fritsche. „Kopfwaschen?“ „Kopfwaschen?“ „Kopfwaschen!“ Siebenundzwanzig Rasierfuchtige warten. Und stieren geduldig.

Zehn Minuten später ist auch das vorüber. Endlich, armen dreißig Minuten wartende auf, schimmstentfalls läßt er sich noch rasieren. Das kann höchstens noch neun Minuten dauern. Aber sie sind auf dem Holzwege. Fritsche sagt: „Kopfmassage.“ „Kopfmassage?“ „Kopfmassage!“ Achtunddreißig Rasierfuchtige warten. Und stieren.

Endlich läßt sich Fritsche rasieren. „Das wäre geschafft“, beendet der Freiburger Friseur die Arbeit, „der nächste Herr bitte.“

„Jetzt machen Sie mir noch schnell eine Gesichtsmassage.“

„Entschuldigend der Herr“, fürchtet der Friseur für seine kostspielige Saloneinrichtung, „aber es ist bereits sieben Uhr, und es wollen noch andere Kunden bedient werden.“

Fritsche läßt sich nicht irre machen.

„Ich habe auch warten müssen. Sollen andere Leute auch warten.“

Wütend zerknetet der Freiburger Friseur Fritsches fette Wulste.

Fünfunddreißig Rasierfuchtige warten.

Fünfundsechzig ungeduldige Freiburger schimpfen vor sich hin.

Es ist bereits halb acht Uhr, als die Gesichtsmassage beendet ist. Bis auf die Straße hinaus und dort noch um die Ecke stehen eng gedrängt die wartenden Freiburger. Wichtig an der Zahl. Die ersten zehn warten schon seit drei vollen Stunden. Endlich wird der Schub vorwärts gehen.

Da sagt Fritsche:

„Das war eine lange Sitzung.“

Und steht auf. Beguckt sich im Spiegel. Nicht zufrieden. Besinnt sich. Setzt sich wieder hin. Und sagt:

„Noch schnell eine Maniküre.“

Freitag früh ist in Freiberg Fritsches Begräbnis.

Die Ahnin

Eine Silvestergeschichte von Gertrud Aulich

Zwischen Elbe und Abene gibt es viele Edelsteine, zum Teil verfallene Burgen, die nur zur Verherrlichung der Landschaft gut sind, aber auch manch festes steingebauetes Schloß, neuzeitlich ausgebaut und auf die Bedürfnisse heutiger Menschen zugeschnitten. Ein solches Schloß tront einen bewaldeten Hügel, der plötzlich aus einem fluktuall aufsteigt, so plötzlich und steil, daß er sich mit jedem Berge innerhalb dieses halben Landes messen könnte.

Das Tal ist voll malerischer Schönheiten, und eine alte Stadt liegt darin. Das Schloß aber hoch auf dem Hügel überragt Tal und Stadt und sieht wie ein Stück Märchen aus. Selbstverständlich hat die Stadt einen Namen und das Schloß hat einen. Nennen wir das Schloß Burg Falkenstein.

Das Schloß stammt aus dem Mittelalter. Es hat eine Ringmauer, Burgwälle, Wassergraben und Zugbrücke. Es hat vier feste Türme mit Schießscharten, und es hat einen Burghof, eine Burgtabelle und Kemenaten. Und es hat selbstverständlich eine Ahnfrau und das ist Helgeleinde von Falkenstein.

Im Hof stehen noch heut alte Geschütze, und der Kastellan zeigt alles her und er zeigt auch die Leuten, aus denen im Kriege sitzendes Pech auf die Feinde gegossen wurde. Das Schloß selbst brannte mehrmals ab, und der Kastellan zeigt die alten Stellen zwischen der neuen Fassade. Aber das Bild der Ahnfrau zeigt er nicht.

Der letzte Besitzer ist ein alter Mann. Als er jung war, ließ er einen prächtigen Garten innerhalb des Schloßhofes anlegen und baute den Park rings an den Abhängen des Berges zu einer Lebenswürdigkeit aus. Er hat das alte Mobiliar der Vorfahren in einen Flügel des Schloßes, und das übrige Gebäude ließ er mit Hilfe moderner Architekten zu einem Muster neuer Sachlichkeit umschaffen. Er dachte dabei an seine junge Frau und später an seine Tochter. Aber die Frau starb, als die Tochter geboren wurde, und die Tochter

ging mit ihrem Manne an eine ausländische Botenschaft und heute ist auch die Tochter tot.

Der alte Mann selbst bewohnt im linken Flügel einige Zimmer, es steht in einem u. a. ein herrlicher alter Sekretär, und hohe, geschmückte Stühle umgeben einen Tisch von fabelhafter Länge. Es hängen Geweihe und Waffen an den Wänden, und über dem Sekretär hängt das Bild der Ahnin in einem schweren Rahmen aus Ebenholz.

Die Ahnin ist längst vermodert und verweist, auf dem Bilde aber blüht sie ihre tollsten Jahre. Sie mag dreißig Jahre alt sein und sie ist das, was man eine Leulin nennt. Groß, hoch, königlich, von wundervollem Rhythmus des Körpers. Sie hat helles Haar, von einer Farbe wie Sonne auf reifem Weizen. Aber ihr roter Mund ist schmal und böse, und ihre Augen sind Kohlenaugen, schräge Schlitze, die grünlich funkeln. Mit diesen Augen schließt sie allem und jedem nach, nichts entgeht ihr.

Es liegt ein Geheimnis über dem Schloß, das geht von dem Bilde der Ahnin aus. Man sagt, manchmal lache das Bild, mit einem hohen und krähenben Ton. Dann sterbe einer aus dem Geschlecht der Falken. Aber das ist natürlich Unsinn und Aberglaube.

Der alte Schloßherr weiß alle die Gerüchte und Sagen, er weiß noch viel mehr. Er hat eine alte Chronik des Schloßes, vergilbte Mätter, da steht Seltames und Angeheures. Es steht auch über die Ahnin Helgeleinde darin, wie sie im 30jährigen Kriege das Schloß gegen die Kaiserlichen verteidigte und den Gefangenen eigenhändig die Köpfe abschlug. Sie war ein starkes und furchtloses Weib. Sie war es auch, die ihren Mann, den Schwächling Theobald, vergiftete und den fränkischen Herzog Herrmann von Braunsberg, der sie verlobte, dafür hinrichten ließ. Es sind auch genau die Daten angegeben, wann das Bild lachte und wer daraufhin verstarb.

Und nun hängt ihr Bild über dem Sekretär im Zimmer des Schloßherrn. Ein tiefer Haß und eine unbewußte Liebe und eine uneingestandene Furcht verbinden den alten Mann und das alte Bild. Er könnte es in die Gerümpelkammer tun, aber nein, das wäre zu schade, auch läge es vielleicht nach Angst aus.

Es ist der letzte Tag im Jahre, und der Schloßherr erwartet seinen Neffen aus Berlin, der schon Weihnacht kommen sollte, sich aber für Silvester bestimmt angeeignet hat. Victor, der Diener, ordnet immer noch etwas, jetzt zündet er die Kerzen auf den Leuchtern an und deckt den Tisch zum Abendessen. Er vergißt auch nicht Gläser hinzustellen und den Kübel mit Eis bereitzuhalten.

Der Schloßherr fährt ihn an: warum wartest du nicht? Ich sage dir doch, daß ich allein nicht aßen werde. Ist denn noch nichts da, kein Telegramm, kein Anruf?

Der Diener verneint. Bei sich denkt er: der junge Herr wird ganz genau so wenig kommen wie am Heiligabend. Es ist nicht lustig, Neujahr mit einem alten Manne zu begehen, wenn Berlin groß und unbedenkbar ist. Dort aber sagt er: Im übrigen kann ich ja ein dringendes Gespräch nach Berlin aufgeben.

Ja, sagt der Schloßherr, das wäre gut. Oder nein, warte noch. Willst kommt sicher nicht allein, wie ich ihn kenne, sicher bringt er ein Schlarfsüßiger Vogel mit, da kann er mit einer Stunde mehr oder —

In diesem Moment hört man Lachen. Jemand lacht hoch und heiser, ein schriller Krächton. Der Schloßherr bricht mitten im Satz ab, er verfährt sich und sagt zu Victor: Hast du gehört?

Ja, sagt der Diener, der Hahn hat in der Küche gekrächzt. Die Köchin wollte ihn schlachten, ich verheißte nicht, daß sie es noch nicht getan hat.

Aber der Schloßherr schüttelt den Kopf, er ist ein alter Mann und hat viel durchgemacht; es hat sich angemeldet, hat er kluglich und blickt voller Haß und Furcht nach dem Bilde hin. Er soll die Kerze und leuchtet. Teufelin, Nestle, Mörderrin! und es blickt ihm, daß das Bild ihn hohnvoll mit schmal verkniffenem Mund und schrägblinzelnden Augen anschaute. Aber die Ahnin sieht gleichgültig dem alten Mann nach.

Der Diener ist ein modern denkender Mensch. Er rückt die Schultern über den Alten, und vielleicht hat sich sein Mund spöttlich gekräuselt, denn der Herr sieht ihn lange an und dann sagt er: Ich war in deinen Jahren genau wie du, ich glaubte nicht an überflüssige Dinge. Und die Chronik derer von Falkenstein war mir eine Quelle uner-schöpflichen Humors. Da lachte es zum ersten Male, das war, ehe meine junge Frau starb. Dann lachte es, als mein Sohn im Feld stand; und mein Sohn fiel, zwischen Silvester und Neujahr in einer waffenstillen Nacht durch eine verprengte Granate. Damals wurde mein Haar weiß.

Und zum drittenmal krächte es. Vor zwei Jahren. Ich dachte an mich. Aber nein, es traf meine Tochter. Sie hatten einen großen Silvesterball in der Geländschaft. Und sie trat in den Garten hinaus, um sich abzukühlen. Es war eine laue, aber windige Nacht. Bora. Daran starb sie. Um nicht ganz vereinsamt zu sein, habe ich diesen Neffen Willi zu mir genommen. Er ist der Sohn meiner Schwester, und ich liebe ihn wie mein Fleisch und Blut. Und nun hat es sich angemeldet...

Der Diener horcht hinaus und sagt: ich höre das Rollen von Rädern und eine Autohupe den Berg hinauf. Nun werden wir leben, daß Sie sich umsonst ängstigen. Soll ich jetzt den Wein hereinbringen?

Der Schloßherr nickt. Er ist nicht froh, die Angst sitzt noch in seinem Herzen. Endlich, nach einer Ewigkeit von Minuten hört man Stimmen. Und dann tragen sie einen herein. Es ist Willi, der Neffe.

Jemand sagt: Verzeihen Sie, wir hatten einen Unfall mit dem Auto. Bei der Steinernen Quelle. Zwei sind verunglückt. Den einen lieben wir im Krankenhaus unten in der Stadt, er lebe noch. Ihr Herr Neffe war leider sofort tot. Wir glaubten...

Schon ant, sagt der alte Mann, tragt ihn da hinein. Dann geht er hin und stürzt mechanisch einen Becher Wein hinab. Der Diener steht da und die Rinnlaben ättern ihm. Das Bild der Ahnin sieht gleichgültig herab.

SPORT-BEILAGE

Abschied vom Sportjahr 1931

Ein Rückblick auf 12 ereignisreiche, aber schwere Monate

Wieder stehen wir an einer Jahreswende. Weit scheinen die Tage, die Sporttage mit ihren großen Ereignissen, Überraschungen und Sensationen schon hinter uns zu liegen. In der Schwelle des neuen Jahres wollen wir noch einmal rückblickend und einen Filmstreifen der wichtigsten ober-schlesischen Sportereignisse von 1931 abrollen.

Januar

Das Jahr 1931 brachte gleich an seinem ersten Tage den Fußballanhängern in der Beuthener Hindenburg-Kampfbahn eine Demonstration des „Königs Fußball“. Ungarische Fußballkünstler von Hungaria Budapest schossen fünf seltene Tore gegen die sich wacker wehrenden Beuthener Oer. Aber bald nach diesem köstlichen Genuß schönster Fußballkunst wurden an gleicher Stelle Zehntausende von der Südosideutschen Pokal-Elf schwer enttäuscht. Mit 5:1 knickte Mitteldeutschland die großen Hoffnungen Südosideutschlands. Als es einmal nicht um Punkte ging, schlug Beuthen 09 die Zaborzer Kreuzer mit 6:2. In Gleiwitz zeigte Tischtennis-Künstler Bella keine meisterhafte Beherrschung des kleinen Zelluloidballes und entführte drei ober-schlesische Meistertitel nach Ungarn. Der letzte Januarsonntag war den ober-schlesischen Eislaufkäufern vorbehalten. Auf der Duppelner Eisbahn wurden Fräulein Gorzawski und Schmann mit Meisterlorbeer bekränzt.

Februar

Im Februar rollte trotz Schnee und Eis der Fußball munter hin und her zwischen den Bewerbern um den Südosideutschen Meistertitel. Nach verunglückten Starts in Breslau liefen unsere Vertreter auf heimatischem Boden zu voller Norm auf. Zaborze überfuhr Cottbus 08 mit 9:0 und Beuthen 09 schickte Breslau 06 mit einer 9:1-Padung heim. Auch Oberschlesiens Handballmeister griffen mit wechselndem Erfolge in die „Südosideutsche“ ein. Die ober-schlesischen Eis-schnellläufer erhielten in Binsdorf, Hindenburg, ihren Meister. Eishockey, das neue Kampfsportspiel Oberschlesiens lockte viele Zuschauer an. Als Meister ging der Hindenburg-Eislaufverein hervor. Einen schönen Sieg errang die ober-schlesische Boxstaffel über Niederschlesien.

März

Mit unbeständigem Wetter trat der März ein, der wieder kräftig den Würfelschaber der Südosideutschen Fußballmeisterschaft schüttelte, Überraschungen, Sensationen und Enttäuschungen brachte. Erstmals wurde in Gleiwitz von Oberschlesiens Leichtathleten ein Hallensportfest veranstaltet, das sehr erfolgreich verlief. Bei den Bezirksmeisterschaften fielen 6 Meistertitel an Heros Beuthen. Am 22. März feierte ganz Oberschlesien den Tag der Wiederkehr der Ab-stimmung. Anlässlich dieses Gedenktages wurde eine große Abstimmungsstaffel von Hunderten von Sportlern und Turnern aus allen Gauen Oberschlesiens gelaufen. Mit dem großen Meisterschaftsderby zwischen Beuthen 09 und Zaborze, das torlos endete, klang der März aus.

April

Der April schenkte uns Oberschlesiern in Beuthen 09 den Südosideutschen Fußballmeister. In einem gigantischen Ringen schlugen die Beuthener die Zaborzer im Steinhoffpark mit 3:2 und waren dadurch zum zweiten Male berechtigt, um den höchsten Titel des DFB zu kämpfen. Auch Oberschlesiens Hockeyspieler rührten wieder einmal mächtig die Werbetrommel, starteten in Beuthen ein Hockeyturnier, das der SV. Gleiwitz gewonnen. Die Leichtathleten stählten ihre Körper durch viele Wals-läufe. SV. Miesowitz erkrankte sich durch einen 8:2-Sieg über Preußen Neustadt den Aufstieg in die A-Klasse.

Mai

Die Geschehnisse im Mai wurden mit den Rennfahrten Sörensens beim Beuthener Dirt-Track-Rennen eingeleitet. Die „Ritter der Bedale“ traten rund um den Annaberg. Josef Leppich errang dabei seinen 6. Sieg in diesem Bergrennen. Der 10. Mai war der große Tag für die ober-schlesische Fußballgemeinde. Vor 20 000 Augenpaaren kämpften im Beuthener Stadion Beuthen 09 und der Hamburger Sportverein um die Deutsche Fußballmeisterschaft. Die große Chance der Oer verschwand, da die Spieler ihre letzten Kraftreserven auf einer wenig erfolgreichen Südbandreise verpulvert hatten; mit einem 2:0-Siege qualifizierte sich der HSV für den nächsten Lauf um die „Deutsche“. Die Leichtathleten eröffneten mit einem großen Sportfest in Hindenburg ihre Saison. Im Oberschlesischen Fußballverband wurde Martin Nachfolger „Karl des Großen“ (Stephan). Die restlichen Sonntage wurden mit den ersten Entscheidungsspielen um den Pokal des Landeshauptmanns ausgefüllt.

Juni

Sehr ereignisreich gestaltete sich der Juni. Oberschlesien gewann in Breslau im Endspiel gegen Niederlauf mit 3:2 den Subiläums-pokal des SVB, nachdem bereits vorher Niederschlesien mit 5:1 abgefertigt worden war. In

Mikultschütz veranstaltete der Oberschlesische Turngau ein großartiges Turnfest, an dem sich 500 Turner und Turnerinnen beteiligten. Die Oberschlesischen Leichtathletikmeisterschaften hielten in Beuthen Turner und Sportler erstmalig gemeinsam ab. Oberschlesiens „weicher Sport“ fand in Blau-Gelb Beuthen seine Meistermannschaft und in Schnuraden Landesmeister. Knapp mit 2:1 holte sich Beuthen 09 gegen Sportfreunde Mikultschütz abermals den Pokal des Landeshauptmanns. Am Monatsende gewann Oberschlesiens Leichtathletik-Team den Länderkampf gegen Ostoberschlesien und als Erste den „Morgenpost“-Pokal. Unsere Frauen dagegen mußten den Ostoberschlesierinnen den Sieg überlassen.

Juli

Im Juli gönnten sich die Fußballer die wohlverdiente Ruhepause. Dafür aber belegten die anderen Sportarten die Sonntage. Von den Südosideutschen Leichtathletikmeisterschaften fielen durch Steingröß, Laguna und Fräulein Griske drei Meistertitel nach Oberschlesien. In Beuthen feierten unsere Leichtathleten einen schönen Sieg über Mittel-schlesien. In einem Tennismettkampf siegten die Mittelschlesier über unsere Vertretung. Vor 20 000 Zuschauern raste in der Hindenburg-Kampfbahn der rote „Teufel“ Roth, Stuttgart, auf seinem Motorrade un-glaubliche Rekordzeiten. Eine verregnete Grenz-lanbfahrt der ober-schlesischen Automobilisten be-schloß das Juli-Programm.

August

Schon in den ersten Augusttagen rollte wieder der Fußball über die Spielfelder. Gäste aus Graz spielten gegen SV. Miesowitz 4:0 und ver-loren gegen 09 4:3. Eine Deutsche Meisterschaft erkämpfte im 100-Meter-Krauschwimmen Fräulein Rotulla für Oberschlesien. Auch am 2. Sport-sonntag besuchten österreichische Fußballer aus Wien und Linz Oberschlesien und reisten mit Sieg und Niederlage in Zaborze und Beuthen heim. Bei dem traditionellen Länderkampf der Leichtathleten Ost- und Westoberschlesiens, den diesmal Ost gewann, war Steingröß im Beuthener Stadion den Speer 65,04 Meter weit. Der Frauenländerkampf endete diesmal unentschieden. In Duppeln siegten die Schwimmermeister-schaften, bei denen Gleiwitz 1900 besonders gut abschnitt und ein neuer „Schwimmstern“, Fräulein Salbert, entburt wurde. Wieder ertönte das Zeichen zum Beginn der Oberschlesischen Fußballmeisterschaft, die sofort Überraschungen brachte.

September

Im September ermittelten die Leichtathleten in Miesowitz, Ratibor, ihren Zehntampfermeister. Die Fußballpunktspiele wurden durch Reprä-sentativkämpfe abgelöst. Gegen Ostoberschlesien unterlag West mit 2:1 und von Südosideutsch-land gab es eine 3:0-Niederlage. Die Radfahrer umkreisten die Wälder, auf denen sich beson-ders die Gebrüder Leppich, Gebrüder Ner-gel und Polozel und Stahr hervortaten.

Oktober

Der Oktober sah wieder Wiener Fußballer auf ober-schlesischem Boden. Wader Wien überrannte die Oberschlesier-Elf mit 6:2. Kräftig wurde die Oberschlesische Fußballmeisterschaft gefördert. Überraschungen überpuzelten sich. Beuthen 09, Zaborze blieben zurück, Vorwärts-Rasen-sport, die aufgerückte, schnelle Elf, beendete ungeschlagen die erste Serie. Die ober-schlesischen Handballer packten die Oberlauf mit 13:4 ein. Die Schwerathleten verloren den Länderkampf in Ostoberschlesien im Ringen und Gewichtheben. Rrnslo und Hante bewährten sich in Süd-oberschleischlands Elf, die Westdeutschland mit 3:0 aus dem DFB-Pokal-Wettbewerb warf.

November

Am 1. Novembersonntag wurde Vorwärts-Rasensport zum ersten Male in den Meisterschaftsspielen von Ratibor 03 geschlagen. Auch weiterhin brachten die Punktspiele unerwartete Ergebnisse. Vor allen Dingen wurde der Ratiborer 03-Platz für die Favoriten sehr verhängnis-voll. Sportfreunde Duppeln holte sich von SV. Miesowitz durch einen 2:0-Sieg die ersten Punkte. Bei Beuthen 09 weichte der Berliner SV. 02 und verlor mit 3:2. Kleine Ausflüge von 09 und Zaborze nach Lipine bzw. Bismarck-hütte endeten mit Niederlagen der Westoberschle-sier. In einem Schwimmklubkampf siegte Fräulein Hindenburg über HSV. Breslau. Die ober-schlesische Handball-Elf schied durch eine 4:2-Niederlage von Mittel-schlesien von dem weiteren Pokalspielen aus. Frisch-Frei Beuthens Kunstturnriege war in Breslau erfolgreich. Das mit Spannung erwartete Schwimmduell zwischen Fräulein Salbert und Fräulein Rotulla sah in Laurahütte Fräulein Salbert als Siegerin. Am Monatsende gab die Hockey-Elf der T.S. Berlin in Beuthen zwei erfolgreiche Gastspiele.

Dezember

Mit einem außerordentlichen Sportprogramm ver-abschiedete sich das Jahr 1931. Fräulein Salbert schwamm in Breslau in einem scharfen Rennen

gegen Fräulein Rotulla einen neuen deutschen Rekord über 100 Meter Kraul. Auf der Rattowher Kunstseilbahn entzündete das „Wunder des Eises“, die Weltmeisterin Sonja Henie Tausende und die Siege der Eishockeyclubs des Berliner SC über Polen wurden von der deutschen Bevölkerung aufs freudigste gefeiert. Auch Oberschle-siens Eishockeymannschaften gingen an den Start zur Oberschlesischen Meisterschaft. Polizei Beuthen wurde Industrieameister im Handball. Martin, der Präsident des Oberschle-sischen Fußballverbandes, trat zurück und wurde durch Bieran, Duppeln, ersetzt. Die Meisterschaftsspiele gehen ihrem Ende entgegen. Vor-wärts-Rasensport wurde Oberschlesischer Meister. Hart dauert der Kampf um den 2. Platz fort, für den Ratibor 03 und Beuthen 09 in Frage kommen. An den Weihnachtstagen verlor Ratibor gegen Deichsel Hindenburg und so rückte Beuthen 09 glückselig an die zweite Stelle.

Doch diese Freude dauerte nur 24 Stunden. Denn am Sonntag schlug eine mächtige Weih-nachtsbombe in das ober-schlesische Fußballager ein. Beuthen 09 wurde in Duppeln mit 2:1 ge-schlagen. Der zweite Platz war dahin. Jetzt ist die Lage weiter ungeklärt. Aber auch der Ober-schlesische Eishockeymeister, Eislaufverein Hindenburg, wurde überraschend von den Oern mit 4:2 geschlagen.

Bepackt mit Überraschungen, Sensationen, tritt nunmehr das altgewordene „1931“ den Weg in die Vergangenheit an. Viele Tränen werden ihm nicht nachgeweiht werden. Zu stark hatte die allgemeine Not sich auch im Sportbetriebe bemerkbar gemacht. Aber wie sagt doch das Dichtwort: Glückselig ist, wer vergißt, was nicht mehr zu ändern ist. Darum begrüßen wir freudig das neue Jahr und hoffen, das es vieles ausmachen wird, was sein Vorgänger zu wünschen übrig ließ. G. W.

Der Start ins neue Jahr

Feste soll man feiern! Glücklicherweise be-ginnen das auch die Sportleute einzusehen. In früheren Jahren belegten sie jeden nur halbwegs freien Tag mit Wettkämpfen und gönnten sich so kaum die notwendige Ruhepause. Mit Genuß-nehmung verzeichnen wir diesmal ein dürftiges Neu-jahrprogramm. Sportlichen Wert haben Spiele nach Silvester meistens sowieso nicht. Man wird also gerne darauf verzichten können. Für die-jenigen aber, die sich einen Sonn- oder Feiertag ohne Sport schon gar nicht mehr denken können, sorgt der Gau Beuthen durch sein

Repräsentativspiel Stadt — Land

Schon lange hat man keine Gelegenheit gehabt, die besten Spieler unter die Lupe zu nehmen. Möglicherweise tauchen neue Talente auf, mög-licherweise hat sich das Schwerkernicht zugunsten der Landleute verlohren. Darüber wird dieses Spiel, das auf dem WBC-Sportplatz an der Giesestraße (Unterführung der Siemianowitzer Chaussee) um 13.30 Uhr zum Austrag kommt, Auf-schluß geben.

Jugendspiel in Beuthen

Die beiden Jugendmannschaften von Beu-then 09 und Deichsel Hindenburg geben sich auf dem 09-Platz an der Heinitzgrube um 10.30 Uhr ein Stellweigen. Man wird hier ein interessantes Spiel zu sehen bekommen.

Verbands Spiele der C-Klasse

Im Gau Beuthen herrscht natürlich Spiel-verbot, aber auch in den anderen Gauen sind nur wenige Spiele angelegt. Im Gau Gleiwitz treffen um 13.30 Uhr VfB. — Vorwärts-Rasensport (Wilhelmspark) und SV. Laband — Reichsbahn (in Laband) zusammen. Als Sieger wird Vor-wärts-Rasensport und Laband zu erwarten.

Im Gau Duppeln sind die einzigen Gegner VfB. Diana und die Sportfreunde. Die Sport-freunde dürften Sieger bleiben.

Pokal-Endkampf in Breslau

Am Neujahrstage wird in Breslau das zweite Pokal-Vorrundenspiel zwischen dem Bres-lauer Sportklub 08 und dem Breslauer Fußballverein 06 das größte Interesse wachrufen. Im letzten Punktspiel trennten sich beide Gegner unentschieden 1:1. Die Oer haben in den letzten Verbandsspielen eine derartig gute Form an den Tag gelegt, daß die BSC'er trotz ihrer unerkennbaren Verbesserung vor einer schweren Aufgabe stehen.

Neujahr in den schlesischen Bergen

Die günstigen Wettermeldungen der letzten Tage lassen erhoffen, daß die für Neujahr vor-gesehenen Wintersportveranstaltungen in den schlesischen Bergen durchgeführt werden können. In Krummhölbel sind Neujahrssbobrennen vorge-sehen, die die heimische Bobklasse am Start sehen dürfte. In Schreiberhau sind ein Skispringen und ein Straßenrodelrennen vorgesehen, während in Bad Flinsberg das große Skispringen um den Silberpokal von Bad Flinsberg stattfinden wird.

Neujahrsvort im Reiche

Wie üblich, ist das Sportprogramm für den ersten Tag im neuen Jahre nicht allzu umfang-reich. Das Eintreten neuen Frostes und aus-giebige Schneefälle eröffnen den Wintersportlern bessere Aussichten als an den Weihnachtstagen, sonst stehen nur im Fußball- und im Radsport größere Ereignisse zur Entscheidung an.

Wintersport: Auf dem idyllisch gelegenen Rieffersee bei Garmisch-Partenkirchen begin-nen am Neujahrstage die Deutschen Meisterschaften im Eiskunstlaufen mit den Pflichtübungen. In Breslau soll das Weihnachten ausgefallene Schaulaufen des ungarischen Weltmeisterpaars

Fräulein Rotter/Sollas nachgeholt werden, in Brüsen beginnt das dreitägige internationale Eishockeyturnier um den Weinweber-Pokal, die fanatischen Eishockeyspieler aus Dittama gastieren in Rattowitz. Die Anhänger des Eissports finden bei den zahlreichen Neujahr-Skifriegen Gelegen-heit zur Betätigung, die allerorts angelegt sind, so in Partenkirchen, Schreiberhau, Frauenstein, Oberwiesenthal und Wengen.

Fußball: Aus nicht sehr umfangreichem Neu-jahrprogramm ragen drei repräsentative Treffen heraus: in Mannheim steigt die traditionelle Begegnung zwischen den Auswahlmannschaften von Süd- und Norddeutschland, die Reichshaupt-stadt ist Schauplatz des 13. Städtekampfes zwi-schen München und Berlin, und die Städte von Budapest zu Gäste. In Süddeutschland werden außerdem noch einige rüchftändige Verbandsspiele sowie einige Pokaltreffen abgeigt, die Berufs-spieler von Ferencvaros, Budapest, besuchen die Sportfreunde Eßlingen und der Wiener AC tritt in Offenburg gegen eine Kombination von Offenburg, Rehl und Lahr an.

Hockey: Die erste Mannschaft des Berliner Sportvereins 02 leistet einer Einladung nach Paris Folge und tritt dort gegen die Elf von Stade Francais zum Kampf in die Schranken.

Deutsche Meisterschaft im Eiskunstlaufen

Für die Deutsche Meisterschaft im Eiskunst-lausen, die am 2. und 3. Januar auf dem Rieffer-see bei Garmisch ausgetragen wird, liegt ein befriedigendes Meldeergebnis vor, wenn man be-denkt, daß die Zahl unserer guten Kunstläufer in den letzten Jahren leider immer mehr und mehr zurückgegangen ist. Bei den Herren haben wir im vorjährigen Meister Maier-Labergo und in dem Berliner Olympiabereiter Baier noch zwei gute Leute, die sich diesmal auf dem Rieffersee um den Titel gegenüberstellen, dagegen fehlt es bei den Damen, nachdem die mehrjährige Meisterin Frau Brodchäft Berufsläuferin geworden ist, voll-kommen an erstklassigen Kräften. Fräulein Flebbe, Berlin, die Nachfolgerin von Frau Brodchäft im Meistertitel, hat nicht mehr gemeldet. 4 Anwär-terinnen sind diesmal am Start: die Münchenerin Fräulein Gerber und die drei Berlinerinnen Mi-chaelis, Dieze und Schmidt. 4 Meldungen liegen auch für das Paarlaufen vor, darunter die des Verteidiger-Paares Gaste vom Berl. Schl. Cl. Schwendbauer/Geisinger, Augs-burg. Geschwister Krümmeling, Berlin und Hempel/Weiß, Berlin, sind die Gegner. Das Meisterschafts-Programm wird durch ein Junior-laufen, für das 8 Meldungen vorliegen, und die Vorrunde um die Bayerische Eishockey-Meister-schaft ergänzt.

Arfenal in Berlin?

Nachdem Minerva auch den Kampf gegen den Spanbauer SV. Siegreich bestanden hat, sind die Hoffnungen von Hertha-BSC., doch noch an die Spitze der Abteilung zu gelangen und damit die Endkämpfe um die Brandenburgische und Deut-sche Fußballmeisterschaft bestreiten zu können, auf ein Minimum zusammengeschrumpft. Man rechnet heute schon nicht mehr ernsthaft mit dieser Mög-lichkeit und baut dafür andere Pläne. Vorgezogen sind Freundschaftsspiele mit Schalke 04, 1. FC. Nürnberg, Hamburger SV., Dresdner Sportklub. An dem Jubiläums-Turnier von Ten-nis-Vorussia, das dieser Verein anlässlich seines 30-jährigen Bestehens an den 18. Tagen ver-anstalten wird, soll Hertha-BSC. ebenfalls teil-nehmen, als Gäste hofft man außerdem München 1860 und Eintracht-Frankfurt zu gewinnen. Der „Clou“ der Spielzeit wäre aber das Zusammen-treffen von Hertha-BSC. mit der großartigen englischen Mannschaft von Arsenal, London. Dieses Spiel ist ernsthaft geplant, man hofft die Engländer nach Berlin verpflichten zu können.

Stimmen aus der Leserschaft

An unsere Leser!

Wir weisen darauf hin, daß die Redaktion nicht in der Lage ist, auf anonyme Zuschriften einzugehen. Wer uns etwas mitzuteilen hat und seinen Namen nicht genannt wissen will, darf sicher sein, daß wir seinen Wünschen nachkommen. Andererseits muß uns aber die Möglichkeit gegeben werden, die Angaben nachzuprüfen, und wir hoffen, daß jeder für das einsteht, was er uns mitteilt. Wir bitten daher, davon Kenntnis zu nehmen, daß wir anonyme Zuschriften nicht berücksichtigen können. Die Verantwortung für den Inhalt der Einsendungen trägt der Einsender.

Die Redaktion der „Ostdeutschen Morgenpost“

Praktische Gepäcknetze bei der Reichsbahn

Bei dem starken Weihnachtsverkehr hat der Reisende und Tourist einmal wieder kritisch zu den Vorzügen und Nachteilen mancherlei Reichsbahnneuerungen Stellung nehmen können. Die neuen Personenwagen 3. Klasse erfreuen sich dank ihrer bequemen Platzanordnung, lichten Raumgestaltung und sehr gebiengenen Sachausführung, z. B. der Fenster und der Beleuchtung, allgemein großer Beliebtheit. Weniger zufrieden ist so mancher mit der Anbringung der Gepäckhalter: Es scheint, als ob diese für eine gewisse Durchschnittskörpergröße zu hoch angebracht und für größere Handlanger zu schmal in der Tiefe angelegt sind. Viele Reisende müssen die Hilfe eines anderen Passagiers in Anspruch nehmen, um größere Gepäckstücke auf die Gepäckhalter bzw. Gepäcknetze zu balancieren, und wenn dann die Koffer glücklich verstaumt sind, schwebt ständig so etwas wie Lebensgefähr über dem Kopfe, weil die Gepäckhalter, um zwei bis drei Zentimeter zu schmal, die Koffer nicht unbedingt im Gleichgewicht halten und diese bei Kurven leicht zu Fall kommen lassen. Vielleicht prüft die Reichsbahn die Gepäckhalter in dieser Richtung einmal nach und verwendet die Erfahrung der Praxis bei den weiteren Neubauten der Personenwagen.

V. R. in Ratibor.

Netzkarten der Reichsbahn

Für Reisende, welche die Bahn stark in Anspruch nehmen, ist die Einführung der Netzkarten von großem Vorteil. Leider trifft dies nicht für alle Reisende zu, weil die Dauer der Karten nur für einen Monat berechnet ist und diese nicht voll ausgenutzt werden können.

Die Badische Staatsbahn hatte in den neunziger Jahren sog. Kilometerhefte ausgegeben. Man hatte das Recht, nach Lösung eines solchen Heftes, das an jedem Schalter erhältlich war, zum Preise von 20 Mark, späterhin 25 Mk., 1000 Kilometer abzufahren, ohne Rücksicht auf die

Zeitdauer. Dieser Preis galt für die 3. Klasse mit dem Recht der Benutzung von Schnellzügen. Bei Eintritt einer Reise, die allerdings nur für das Gebiet des Großherzogtums Baden galt, war es nur nötig, dem Schalterbeamten das Heft vorzulegen mit der Angabe des Reisezieles. Dieser rechnete die Kilometerzahl von den 1000 Kilometern ab und trug das Reiseziel ein. Dieses wiederholte sich solange, bis das Heft abgefahren war. Die Strecke Mannheim-Basel konnte demnach dreimal durchfahren werden und reichte bei der vierten Fahrt immer noch von Basel bis Freiburg i. B. Neue Hefte waren an jeder beliebigen Station zu erhalten. Ein weiterer Vorteil bestand darin, daß auch mehrere Personen auf dieses eine Heft fahren konnten; es war dann nur notwendig, dem Beamten anzugeben, wieviel Personen fahren wollen. Auch hier wurden wieder die Kilometer zusammengezählt und von den übrigen in Abzug gebracht. Dieses Verfahren war einfach und billig, wurde dann später aber wieder abgeschafft, warum, entzieht sich meiner Kenntnis. Nebenfalls kamen diese Hefte dem Reiseverkehr sehr zustatten. Wäre ihre Einführung im Gesamtbereich der Reichsbahn nicht auch zu erwägen.

H. in Benthen.

Ein Stadtübel

Vor Jahren gehörte ein Teil der Muschallstraße zu Kopsberg, die andere Seite zu Beuthen. Anlässlich einer Beschwerde über die üble Beschaffenheit der genannten Straße verdröste man uns auf die Eingemeindung, denn jetzt wolle keine Gemeinde der anderen den Rang streitig machen, Ordnung in die Straße gebracht zu haben. Die Eingemeindung ist längst vergessen. Es entstanden viele öffentliche Bauten — auch Straßen (mit wenig Anliegern) wurden in besten Zustand versetzt. Für die Muschall-, Sadowa- und Gramerstraße waren keine Mittel zum Ausbau vorhanden. Es herrscht in diesen Straßen ein Zustand, der jeder Beschreibung spottet; und das trotz aller nächster Nähe der Landesgrenze. Eine Öffnung erwuchs den Anwohnern dieser Straßen als es hieß, der Oberbürgermeister baue seine Villa in dieses Viertel. Der wird schon mal einen Blick in unsere Straßen werfen und Ordnung schaffen — glaubte man! Bei der Einweihung der neuen Schule schien dies geschehen zu sein, denn es wurden Maßnahmen getroffen, um anzudeuten, wo die eigentliche Muschallstraße zu liegen kommt. Da entstanden Berge und Hügel, daß man glaubt, die „Kopsberger Alpen“ seien wieder im Entstehen begriffen. Man fragt sich immer wieder, sollte sich wirklich gar nichts für eine Passierbarmachung der Muschall- und anliegenden Straßen tun lassen. Es würde bestimmt, so glauben wir, Abhilfe geschaffen, wenn die maßgeblichen Personen und deren Angehörige mehrere Male zur Tag- und Nachtzeit diese Straßen zu Fuß benutzen müßten.

Sollten auch diese Beilen nutzlos geschrieben sein und dieser Zustand, der ganz besonders den Ruhlandskämpfern bekannt ist, weiter bestehen, so hoffen wir, daß wenigstens der Himmel einsehen habe und uns bald Frohwitter schenken möge.

Einige Anwohner.

Wie uns mitgeteilt wird, hat der Magistrat bereits neue Mittel angefordert, um die Straße in besseren Zustand setzen zu können. Das städtische Bauamt wird bemüht bleiben, die Wünsche der Anwohner, soweit es die Mittel gestatten, zu erfüllen. Wenn das bisher noch nicht geschah, so liegt es daran, daß die umfangreichen Sparmaßnahmen im Etat erforderlich sind, die jegliche Straßenbauarbeiten bisher unterbanden.

Rechtschreibung

Vom Bildungswert der Rechtschreibung

Sprachwissenschaftler, Schriftsteller und Redakteure, Lehrer, Korrektoren und Buchdrucker arbeiten fortgesetzt an der Verbesserung der deutschen Rechtschreibung, und für so manchen ehrlichen Schriftsteller ist es eine Kardinalfrage, ob der „Thron“ das heute noch vorgeschriebene hinter dem T behaltener oder verlieren soll, ob das deutschfremde y in Lehnwörtern wie Typ, Zylinder u. a. noch seine Berechtigung hat, ob Foto, Telefon, Telegraf, ja sogar Postforsprachwissenschaftliche Berechtigung haben und ob die Zeit der Großschreibung bei den Hauptwörtern, bei Satzanfängen usw. nicht endgültig vorbei sei. Eine lebende Sprache verlangt eine lebende, d. h. sich fortentwickelnde Rechtschreibung, und es ist deshalb wohl richtig, wenn gegenüber Ausnahmen und Willkürlichkeiten der schwierigen deutschen Rechtschreibung die Schule im allgemeinen heute weitherzig und großzügig verfährt. Bei der Durchsicht von Schüler-Niederschriften und Diktaten läßt sich sehr oft unterscheiden, ob der Lehrer der älteren oder der jüngeren Lehrergeneration angehört, je nachdem, ob er Verstöße gegen die Rechtschreibung schwerer oder leichter ahndet: Die „Spitzfindigkeiten“ unserer Schreibern nehmen den Schülern viel Zeit weg für Dinge mit größerem Bildungswert; deshalb sollten Rechtschreibfehler heute viel milder beurteilt werden als vor dem Kriege, wo die Klügsten bei dem bekannten Satz „Gib mir bloß ein bißchen Griech“ traukelten! Die Frage ist gewiß nicht unberechtigt, ob denn die Rechtschreibung überhaupt einen Bildungswert hat; gewiß muß sie sich an Regeln halten — diese Regelmäßigkeiten werden ja auch in der Schule gelernt — aber sollte sie nicht auch gehandhabt werden dürfen wie die Interpunktion? Sollte nicht individuelle logische Begründung Daseinsrecht neben der objektiven Regel haben?

Grüßen wir bequem?

Der Gruß ist eine Höflichkeitsbezeugung. Welche Grußform man wählt, hängt von der Sitte des Landes ab, die vielfach der Mode unterworfen ist. Die heutige Grußform hat zweifellos Nachteile. Zum Beispiel: Oft trägt man in beiden Händen etwas; soll man jetzt rasch jemand grüßen, so muß man erst jonglieren, um die eine Hand freizubekommen, damit man den Hut rechtzeitig und vorchriftsmäßig vom Kopfe ziehen kann. Insbesondere in der dichtgedrängten Straßenbahn oder sonst in einem Gedränge wird einem der Gruß zur Qual. Da man den Hut nicht rechtzeitig gelüftet, so fühlt sich der Begrüßte zurückgesetzt oder gar beleidigt. Man gilt dann oft als unhöflich, und besonders die Weiblichkeit ist aufs tiefste gekränkt. Das Autobehmen ist also gewiß nicht sehr praktisch. Da wäre wohl die bloße „Verneigung“ praktischer. Warum ziehen wir beim Gruß den Hut vom Kopfe? Weil es Sitte ist! Die Offiziere pflegen bloß zu salutieren. Warum? Weil es eben auch Sitte ist! Und ist der Gruß des Militärs nicht zumindest so höflich wie der des Zivilisten? Das Militär hat eben das Höfliche gleich mit dem Praktischen verbunden. Die Sand bloß zum Gruße zu erheben hat heute einen unzulässigen Beigeschmack. Wer soll also den Anfang machen? Der Prince of Wales? Wenn der damit beginnen sollte, würde der neue „Ver-

neigungsgruß“ halb die Welt erobern. Wenn es heute heißen wird, der vornehme Herr grüßt bloß mit einer höflichen Verneigung, dann werden wir bald diesen praktischen Gruß haben, denn wir wollen doch alle mehr oder weniger zu den „Vornehmen“ gehören.

J. K.

Freilufteisbahn in Kattowitz

Immer wieder fordern mächtige Werbeplakate in Schaufenstern zum Besuch internationaler Eislaufveranstaltungen in Kattowitz auf. Die letzte vom Polnischen Eisportverband aufgelegte Eislaufveranstaltung brachte einen Reingewinn von 30 000 Zloty. Er ist größtenteils durch starken Besuch aus Westoberschlesien erreicht worden. Unser seit fast 30 Jahren segensreich wirkender Oberschlesischer Eisportverband bricht aber wegen Mangels an Mitteln fast zusammen und wegen starker Hemmungen in den Jahren des Wiederaufbaues fehlt noch immer trotz jahrelangen Bemühungen eine künstliche Freilufteisbahn. Polen hat derartige Hemmungen nicht gekannt; seine im Vorjahr geschaffene Freilufteisbahn hat ihm eine große Ueberlegenheit verschafft, wirtschaftliche, nationale und welpolitische Vorteile gebracht und dazu wird sie noch dauernd unterstützt und gefördert durch Heranziehung von deutschem Geld. Das Aushängen von Werbeplakaten für ähnliche Veranstaltungen bei uns ist jenseits der Grenze nicht möglich, weil dies schon die Mitglieder der Aufständischen Verbände mit Terrorakten und Mißhandlungen gegen die Deutschen ahnden und maßgebende Stellen dies als schwere wirtschaftliche und nationale Schädigungen ansehen würde.

Der Poln. Eisportverband besteht von der Regierung jährlich 80 000 Zloty, und seine Freilufteisbahn wirkt bereits Ueberflüsse ab, sie ist seit November täglich von früh bis abends in Vollbetrieb. Deshalb ist es unverantwortlich, immer wieder deutsches Geld nach Polen zu tragen und dafür unsere mühsam ringenden deutschen Sportverbände im Stich zu lassen und zu schädigen. Unser Ziel muß doch sein, auch in Westoberschlesien eine künstliche Freilufteisbahn zu schaffen und hierfür weiteste Volkstreife, alle Interessenten, namentlich aber verantwortliche amtliche Stellen zu gewinnen. Sie würde sich schon deshalb noch besser rentieren als die in Kattowitz, weil ein großer Oberschlesischer Eisportverband hinter ihr steht, der unsere Provinz schon in der Vorkriegszeit zu machtvollerem Aufstieg auf dem Eislaufgebiet gebracht hat und auch heute noch in Deutschland und im Auslande eine beachtenswerte Rolle spielt.

M.

Der Gleiwitzer Stadtpark in neuer Bewirtschaftung. Mit dem Einzug des neuen — hoffentlich besseren — Jahres hält auch ein neuer Pächter, Georg Rohaupt, Einzug in das Stadtpark-Restaurant. Herr Rohaupt ist den Gleiwitzern kein Fremder. Hat er doch gemeinsam mit seinem Schwiegervater jahrelang die „Schweizer“ bewirtschaftet. Seine Erfahrungen in der Gastronomie, die er inzwischen in dreijähriger Praxis im Westen des Reiches noch bedeutend erweitert hat, befähigen den neuen Pächter, dem Jugend und Tatkräft zur Seite stehen, das altbekannte Stadtpark-Restaurant zur weiteren Blüte zu führen. Die Eröffnung findet am 2. Januar, abends 6 Uhr, statt. (Siehe Anzeige.)

Weitere Sportnachrichten Eishockeyspiele in Oberschlesien

Kanada — Europamannschaft

Die Spiele um die Oberschlesische Eishockeymannschaft werden heute mit der Begegnung zwischen dem Spiel- und Eislaufverein Hindenburg Süd und dem Eislaufverein Gleiwitz in Hindenburg fortgesetzt. Beim ersten Zusammentreffen dieser beiden Mannschaften hatte Hindenburg Süd einen überraschenden 2:0-Sieg errungen. Diesmal dürfte aber doch der Gleiwitzer Verein Sieger bleiben. Der Hindenburger Eislaufverein hat den Hockeyklub Laurahütte zu einem Freundschaftsspiel nach Hindenburg verpflichtet, das um 14 Uhr auf der Eisbahn des Friesenbades zum Austrag kommt. Die Laurahütter sind recht spielstark und werden sicher dem Oberschlesischen Meister harten Widerstand leisten. Mit einem knappen Siege der Hindenburger ist zu rechnen.

Der Sonntag bringt im Rahmen der Meisterschaftskämpfe die Begegnungen Eislaufverein Hindenburg gegen Eislaufverein Süd in Hindenburg und Eislaufverein Gleiwitz gegen Beuthen 09 in Gleiwitz.

Zurnier in Kattowitz

Zu den Mannschaften, die als Teilnehmer für das Eishockeyturnier bereits feststehen, ist in letzter Stunde auch die rumänische Vertretung hinzugekommen. Infolge dessen mußte das Programm für den heutigen Neujahrstag geändert werden. Um 13 Uhr spielt Ottawa Canada gegen eine Europamannschaft, bestehend aus Oesterreichern, Berlinern und Polen. Im einzelnen ist folgende Aufstellung vorgesehen: Stojowski, Solowiski, Materiski, Demmer, Ritscherger, Sell, Sobinski, Rzyzler, Berfer, Romak. Das zweite Spiel um 11:30 bestreiten Rumänen und die Mannschaft Brandenburgs.

Oberschlesische Kunstlauf-Meisterschaften

Auf der Eisbahn des Eislaufvereins Döppel kommen am 10. Januar 1932 zum 4. Male die Oberschlesischen Kunstlaufmeisterschaften zum Austrag. Die Ausschreibung sieht vor: Verbands-Seniorenlaufen für Herren und Damen mit sechs Pflichtübungen und einer Kür von 3 Minuten, ein Verbands-Junioren-Laufen mit 5 Pflichtübungen und einer Kür von 2 Minuten für Damen und Herren, ein Verbands-Junioren-Paarlaufen für die Dauer von 3 Minuten. Die Meisterschaftsläufe für Herren umfassen acht Pflichtübungen und eine Kür von 4 Minuten, für die Damenmeisterschaft 7 Pflichtübungen und eine Kür von 3 Minuten.

Spengler-Pokal in Dabos

Berliner Schlittschuh-Club und Oxford im Endspiel

Nach Abschluß der Gruppenkämpfe um den Spengler-Pokal fanden auf der Daboser Eisbahn die beiden Vorschlußrundenspiele zwischen dem Berliner Schlittschuh-Club und dem Racing Club de France, Paris, einerseits, sowie der Universität Oxford und dem D.C.C. Dabos andererseits statt. Der Berliner Schlittschuh-Club, der diesmal alle Ansichten hat, den Spengler-Pokal endgültig zu gewinnen, fertigte die Vertreter des Racing Club Paris überlegen mit 6:0 (0:0, 2:0, 4:0) Toren ab. Anfangs spielten beide Mannschaften recht vorzüglich, die Stürmer versuchten sich in Weiswürfen, die aber von der Verteidigung alle abgewehrt wurden, sodas der erste Spielabschnitt torlos endete. Allmählich fanden sich die Berliner, und ein prachtvoller Weiswurf von Jaenecke brachte sie mit 1:0 in Führung. Wenig später erzielte R. Ball aus fast unangenehmem Schußwinkel das zweite Tor für die Schwarzweißen. Nun erst war die Kombinationsmaschine des Schlittschuh-Clubs richtig im Gange und im letzten Drittel beherrschten sie die Franzosen vollkommen. Zunächst war noch einmal Ja-

necke erfolgreich, die drei restlichen Tore Berlins kamen auf das Konto von R. Ball. Die Franzosen beschränkten sich fast ausschließlich auf Einzelaktionen, denen jedoch keine zählbaren Erfolge beschieden waren. Das zweite Vorschlußrundenpiel zwischen der Universität Oxford und dem D.C.C. Dabos war eine Neuauflage des am zweiten Weihnachtstferntag in Dabos ausgetragenen Kampfes um den Spang Cup. Damals hatten die Engländer erst nach Spielverlängerung mit 2:1 die Oberhand behalten, diesmal trugen sie mit 4:1 (2:0, 1:0, 1:1) Toren einen klaren und durchaus verdienten Sieg über die Daboser, die recht schlecht abdedkten, davon. Die Oxford-Leute zeigten ein ausgezeichnetes Zusammenspiel, sie werden dem Berliner Schlittschuh-Club im Entscheidungsspiel zweifellos eine schwere Schlacht liefern.

Von Kattowitz nach Wien und England

Die Reiseroute der kanadischen Eishockeyspieler

Die kanadische Eishockey-Mannschaft Ottawa beteuert sich an der Jahreswende an dem internationalen Eishockeyturnier in Kattowitz (das ursprünglich in Rynica stattfinden sollte) und fährt von dort zusammen mit dem Wiener Eislaufverein, der ebenfalls in Kattowitz spielt, nach Wien. Dort treten die Kanadier am Montag und Dienstag (4. und 5. Januar) auf. Für England sind jetzt die Tage vom 18. bis 21. Januar festgemacht, in der Zwischenzeit dürften die Kanadier der Schweiz einen Besuch abstatten.

ASA. Beuthen 06 in Kreuzburg

Mehrere Mitglieder des Kraftsportklubs Beuthen 06 weilten in Kreuzburg und nahmen dort an einer Werbeveranstaltung des Kraftsportklubs Kreuzburg 1912 teil. Die Beuthener schnitten sehr gut ab. Im Boxen trennten sich im Fliegengewicht Niczorel Beuthen und Schimbel Kreuzburg unentschieden. Im Federgewicht schlug Bogatka, Beuthen, seinen Gegner John, Kreuzburg, bereits in der 1. Runde so. Im Weltgewicht siegte Rucharski, Beuthen, in der 3. Runde über Kanja, Kreuzburg, durch technischen fo. Im Ringen maßen sich der Oberschlesische Meister Modlich, Beuthen, und der Ostobersächsische Meister Prayphlla, Kreuzburg. Nach erbittertem Kampfe brachte Modlich seinem

Gegner eine Schulterwunde bei. Im Gewichtstheben zeigten Modlich und Flohka, Beuthen, sowie der Deutsche Polizeimeister Bartutke, Breslau, recht beachtliche Leistungen.

Abschluß der Döppelner Tischtennismeisterschaften

Die Döppelner Tischtennismeisterschaften waren zwar zahlenmäßig in diesem Jahre nicht besonders gut besetzt, brachten aber trotzdem recht interessante Kämpfe. Im Herren-Einzelspiel wurde Helmut Seidel Meister, im Damen-Einzelspiel verteidigte die vorjährige Meisterin, Fräulein Stenzel, ihren Titel erfolgreich gegen ihre Schwester. Das Herren-Doppelspiel entschieden Schmolz und Eichauer für sich, während das gemischte Doppel von Fräulein Seidel/Schmolz gewonnen wurde. In der Trostrunde siegte G. Hoefler.

Personalveränderungen im Reichsverkehrsministerium

(Telegraphische Meldung.)

Berlin, 31. Dezember. Der Staatssekretär des Reichsverkehrsministeriums, Dr. Ing. e. h. Gutbrod, ist zum Jahreseschluß in den einstweiligen Ruhestand getreten. Zu seinem Nachfolger hat der Reichspräsident den Ministerialdirigenten im Reichsverkehrsministerium, Königs, ernannt. Ferner ist der Ministerialdirektor im Reichsverkehrsministerium, Prof. Dr. phil. Dr.-Ing. e. h. Gleichmann, unter Verlegung in den einstweiligen Ruhestand ganz in die Hauptverwaltung der Deutschen Reichsbahngesellschaft übernommen worden. Der Ministerialdirigent Dr. Ing. e. h. Brandenburg, Leiter der Luftfahrtabteilung im Reichsverkehrsministerium, ist zum Ministerialdirektor befördert worden.

Man bringt den Rücktritt Dr. Gutbrods in Zusammenhang mit Bestimmungen zwischen Minister Trebranau und Staatssekretär Gutbrod wegen des Schenkervertrages.

Anlässlich des Jahreswechsels haben der Reichspräsident und der Oesterreichische Bundespräsident telegraphisch herzliche Neujahrsgriße ausgetauscht.

